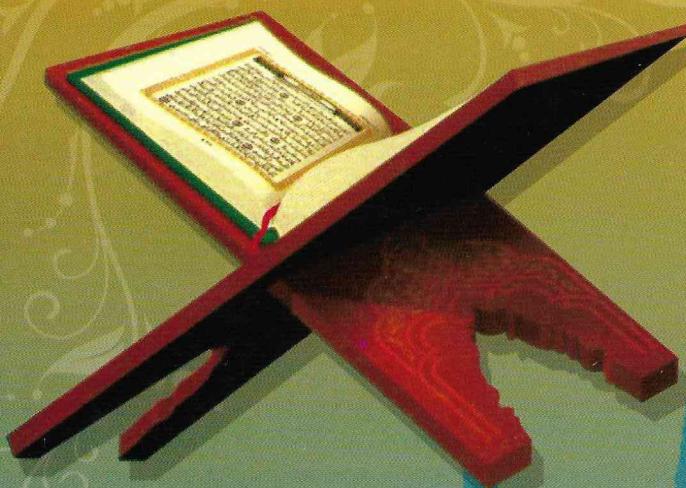


فَهُنَّاٰلِ وَكَهْ وَرَهِيٰ قُورَئَانٌ خَوْيِنْدَنْ وَ  
شِيُوهَ كَانِيٰ خَوْيِنْدَنْهُ وَهِيٰ

قُورَئَانِي مَهْ جَيْد



نوسيني

هه ردی صابر

۱۴۳۶ - ۲۰۱۶ ز

چاپی يه‌كه‌م

فه زل و گه ورهی قورئان خویندن و  
شیوه کانی خویننده وهی قورئانی مه جید

نووسینی

هه ردی صابر

ز ۲۰۱۴ - ک ۱۴۳۵

چاپی یه که م

- ✿ ناوی کتیب: فazel و گهوره‌یی قورئان خویندن و شیوه‌کانی خویندن‌وهی  
قورئانی مه جید
- ✿ نووسینی: هرددی صابر
- ✿ نوبه‌ی چاپ: یه‌گهم
- ✿ سالی چاپ: ز ۲۰۱۴
- ✿ تایپ و دیزاین: نووسه‌ر
- ✿ تیراز: ۱۰۰۰ دانه
- ✿ چاپخانه: شارستان / سلیمانی

✿ ژماره‌ی سپاردن: له بەریوە بەرایەتی گشتی گشتیخانه گشتییەکان ژماره‌ی  
سالی (۱۷۶۱) (۲۰۱۴) ی پى دراوه

مافى له چاپدانه‌وهی پاریزراوه  
بۇ نووسه‌ر

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پیشہ کی:

إن الحمد لله، نحمده و نستعينه و نستغفره، ونعود بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا من يهدى الله فلا مضل له، ومن يضل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله ..

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَتَقُوًا اللَّهَ حَقَّ تَعَالَيهِ وَلَا مَوْنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴾ (آل عمران : ١٢)

(آل عمران : ١٢) ﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ أَتَقُوًا رَبِّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُم مِّنْ نَفْسٍ وَجَهَنَّمَ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَأَتَقُوًا اللَّهُ الَّذِي سَاءَ لُونَ بَهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴾ (النساء : ١) ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَتَقُوًا اللَّهَ وَقُولُوا

﴿قُولًا سَدِيدًا ﴾ (٧٠) يُصْلِحَ لَكُمْ أَعْمَلَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴾ (الأحزاب : ٦١ - ٦٢)

أما بعد، فإن أصدق الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدي محمد ﷺ وشر الأمور محدثاتها، وكل بدعة ضلاله، وكل ضلاله في النار.

زور خوم به بهخته وهر ده زانم که وا توانيبيتم له جيھانی (زانسته کانی قورئان) دا شتيکم نووسېبې که موسولمانان سوودي لي وه ربگرن و، وه بيکنه تويشيووی پړۍ قيامه تيان.

شاياني باسه سه رجهم فه رمووده کان (ته حقيق) و (ته خريج) کراوه، بوئه ممه بهسته له پووی (ته حققيات) ه و ه زور سوودم له کتيبة ته حقيق

کراوه کانی (شیخ محمد ناصرالدین الـلبانی) و (سلیم الـهـلـالـی) و هرگـرـتوـوـه  
(پـرـحـمـهـتـیـ خـوـایـانـ لـیـ بـیـتـ).

هـرـوـهـاـ لـهـ پـوـوـیـ تـهـ خـرـیـجـ کـرـدـنـیـ فـهـ رـمـوـودـهـ کـانـیـشـهـ وـهـ بـرـایـ بـچـوـوـکـتـانـ بـهـ وـ کـارـهـ هـلـسـاوـهـ.

لـهـ کـوـتـایـیـ دـاـ دـاـوـامـ وـایـهـ لـهـ خـوـایـ پـهـ روـهـ رـدـگـارـ کـهـ وـاـ سـهـ رـکـهـ وـتـوـومـ بـکـاتـ لـهـ مـ کـارـهـ مـداـ ،ـ بـقـئـهـ وـهـیـ تـوـزـقـالـلـیـکـ منـیـشـ بـهـ شـدـارـیـمـ لـهـ خـزـمـهـتـ کـرـدـنـیـ  
ئـایـنـهـ کـهـ یـداـ ،ـ وـهـ بـیـکـاتـهـ مـایـهـیـ سـرـیـنـهـ وـهـیـ گـوـنـاهـهـ کـانـمـ وـ تـوـیـشـوـوـیـ پـذـیـ  
قـیـامـهـتـ ..ـ آـمـیـنـ یـاـ رـبـ الـعـالـمـینـ .

﴿سُبْحَنَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ \* وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ \* وَلَحْمَدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

هـرـدـیـ صـابـرـ

کـورـدـسـتـانـ - سـلـیـمـانـیـ

(۲۱)ـیـ (ذـوـالـحـجـةـ)ـیـ (۱۴۳۵)ـیـ کـوـچـیـ

## بەشی يەکەم

### فەزىٰ و گەورەيى قورئان خويندن

خواي پەروەردگار لەم باره يەوه فەرمۇويەتى: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَتَوَلَّنَّ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَنَاهُمْ سِرًا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِبْحَرَةً لَنْ تَبُورَ ﴾ (فاطر: ۲۹)

واتە: بەراستى ئەوانەيى كەكتىپ و پەيامى خوا دەخويىنەوه و، هەروەها بەجوانى هەلدەسن بە كردىنى نويىزەكەيان - و بە پىك و پىكى ئەنجامى دەدەن لە كاتى خۆيدا - و، وە لەو پىزق و پۇزى و سامانە جۆراو جۆرانەي پىمان بەخشىيون، بەخشىوييانە و داويانە لە پىگاي خودا، بە پەنهانى و بە ئاشكرا - واتە هەندى جار بە نھىنى و پەنهانى بەخشىوييانە بۇ ئەوهى نەبىتە پۈپامايى و پىا، وە هەندى جاريش بە ئاشكرا و بە بەرچاوى خەلکەوه بەخشىوييانە تا خەلکانىكى تريش چاوابانلى بکەن و هانبىرىن بۇي - ، ئەوانە بە ئومىدى بازىگانىيەك ئەو كارە دەكەن كە هەرگىز نائومىد نابن و لاوازى و زيان پۇوى تى ناكات و بەردەۋام قازانچى مسقىگەرە .

## يەكەم: فەزلى فيرۇونى قورئان

١- لە (عوسمان) ئى كورى (عەفغان) ھ وە (خواى لى رازى بىت) دەگىپنەوە كەوا فەرمۇويەتى: پىغەمبەرى خوا (الله) فەرمۇويەتى: (( خَيْرُكُمْ مَنْ تَعْلَمَ الْقُرْآنَ ، وَعَلِمَهُ ))<sup>١</sup> واتە : چاكتىتان ئەو كەسەيە كە فيرى قورئان دەبى و، خەلکىش فيرى قورئان دەكات.

٢- لە (عوقبە) ئى كورى (عامير) ھ وە (خواى لى رازى بىت) دەگىپنەوە كەوا فەرمۇويەتى: (( خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ وَنَحْنُ فِي الصَّفَةِ ، فَقَالَ: أَيْكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَغْدُو كُلُّ يَوْمٍ إِلَى بَطْحَانٍ ، أَوْ إِلَى الْعَقِيقِ ، فَيَأْتِيَ مَنْ هُنَّ بِنَاقَتِينَ كُومَاوِينَ فِي غَيْرِ إِثْمٍ ، وَلَا قَطْعَ رَحْمٍ؟ ، فَقَلَنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ نَحْبُ ذَلِكَ ، قَالَ: أَفَلَا يَغْدُو أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَسْجَدِ فَيَعْلَمُ ، أَوْ يَقْرَأُ آيَتَيْنِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ نَاقَتِينَ ، وَثَلَاثٌ خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثَةِ ، وَأَرْبَعٌ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَرْبَعَ ، وَمِنْ أَعْدَادِهِنَّ مِنِ الْإِبْلِ ))<sup>٢</sup>

<sup>١</sup> صحيح - (بوخارى) لە كتابىي (فضائل القرآن) ، بابى: (خىركم من تعلم القرآن وعلمه) گىپراویتەوە بە ژمارە (٥٠٢٧) ، ھەروەها (ئەبوداود) لە كتابىي (الوتر) ، بابى: (في ثواب قراءة القرآن) گىپراویتەوە بە ژمارە (١٤٥٢) ، ھەروەها (ترمذى) لە كتابىي (فضائل القرآن) ، بابى: (ما جاء في تعليم القرآن) گىپراویتەوە بە ژمارە (٢٩٠٧).

<sup>٢</sup> صحيح - (موسليم) لە كتابىي (صلاة المسافرين وقصرها) ، بابى: (فضل قراءة القرآن في الصلاة وتعلمه) گىپراویتەوە بە ژمارە (١٨٧٠) ، ھەروەها (ئەبوداود) لە كتابىي (الصلاه) ، بابى: (في ثواب قراءة القرآن) گىپراویتەوە بە ژمارە (١٤٥٦).

واته: ئىمە لە (صوفقە)<sup>\*</sup> بۇين، جا پىيغەمبەرى خوا (الله) هات بۆ ناومان،  
 فەرمۇسى: كامتان حەزدەكەن كە ھەموو رېزى بچن بۆ شىوى (بوطحان)، يَا  
 بىرقۇن بۆ شىوى (عەقىق)، وە لەۋى دوو وشتىرى مىنگەي دووگ قەۋى  
 بەئىنەنەن بۆ خۆتان، بەبى ئەوهى كە بەھۆى ئەوهە دەنەنەنەن تۈۋىشى تاوانى بىن  
 لەلای خوا، يَا تۈۋىشى دلرەن جاندى كەس و كارتان بىن و پەيوەندىي  
 خزمائىتى بىچىرىتىن؟ وتمان: ئەى پىيغەمبەرى خوا (الله)! ھەمۈمان حەزلە  
 دەستكەوتى واباش دەكەين، جا كى حەزلە خىر و بىرى و ناكات؟  
 فەرمۇسى: دەسا ھەريەكى لە ئىۋە، ھەر رېزى بچىت بۆ مىنگەوت، لەۋى دوو  
 ئايەت لە قورئان فىرىبىنى، يَا بىخويىننەتە، ئەوه لە دوو وشتىر باشتىر بۆى!  
 وە سى ئايەت فىرىبىنى لە سى وشتىر باشتىر بۆى، ھەروا چوار ئايەت لە چوار  
 وشتىر باشتىر بۆى، ئىتىر ھەروا بىزمىرە، زياترى فىرىبۇونى ئايەت لە زياترى  
 دەستكەوتى وشتىر باشتىر.

---

\* (صوفقە): سەكۆيە بۇو لە ئىزىز ساباتىكا، لە مىنگەوتەكەى مەدینە بۇو، مىوانخانە موسولمانە  
 مەزارەكان بۇو.

## دوروهم: پله و پایه‌ی که‌سی که قورئانی رهوانه و که‌سی که ئەرك دەکیشى بۇرهوان كردىنى

لە دايىكە (عائىشە) وە (خواي لى پازى بىت) دەگىرپەوە كەوا فەرمۇويەتى:  
پىيغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرمۇويەتى: (( الماھر بالقرآن مع السفرة الکرام  
البرة ، والذى يقرأ القرآن ويتعتع فيه ، وهو عليه شاق ، له أجران ))<sup>٣</sup>  
واتە: ئەو قورئان خوينە كە بە پەوانى قورئانى لە بەرە و پەفتارى پى  
دەكەت ئەوە لە پایه‌ی ئەو مەلاتئىكە بەرپىزە خىر خوايانە دايى كە لە جىهانى  
بالاًدا و لە عالەمى مەلەكوتدا سەرپەرشتى قورئان دەكەن، وە ئەو  
كەسەشى كە خەريکە قورئان دەخوينى و بەرە بەرە لە بەرە لە بەرە دەكەن، بەلام  
ھېشتا زمانى تەتەلەتى تىا دەكا و بەگران بۆى لە بەر دەكىرى، ئەمەش لە<sup>٤</sup>  
جياتى پاداشتى دوو پاداشتى باشى بۆ ھەيە - واتە: پاداشتى لە باتى  
خوينىندەكەى، وە پاداشى لە باتى دەم تەتەلە كەنەكەى -. .

## سېيىھەم: ئەجرو پاداشتى قورئان خوينىندان

لە (ئىبىومەسعود) ھ وە (خواي لى پازى بىت) دەگىرپەوە كەوا فەرمۇويەتى:  
پىيغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرمۇويەتى: (( من قرأ حرفًا من كتاب الله فله به

<sup>٣</sup> صحيح - (بخارى) لەكتابى (التفسير)، بابى: (سورة ﴿عبس﴾) گىپراویەتەوە بە ژمارە (٤٩٣٧)، هەروەها (موسىم) لەكتابى (صلوة المسافرين وقصرها)، بابى: (فضل الماھر في القرآن) گىپراویەتەوە بە ژمارە (١٨٥٩)، هەروەها (ئەبوداود) لەكتابى (الصلوة)، بابى: (في ثواب قراءة القرآن) گىپراویەتەوە بە ژمارە (١٤٥٤)، هەروەها (ترمذى) لەكتابى (فضائل القرآن)، بابى: (ما جاء في فضل قاريء القرآن) گىپراویەتەوە بە ژمارە (٢٩٠٤)، هەروەها (ابن ماجه) لەكتابى (الأدب)، بابى: (ثواب القرآن) گىپراویەتەوە بە ژمارە (٣٧٧٩).

حسنة ، والحسنة عشر أمثالها ، لا أقول الم حرف ، ولكن ألف حرف ولا م حرف وميم حرف ))<sup>٤</sup>

واته: هر که سی پیتی له قورئان بخوینی به و پیته چاکه یه کی بُوه یه ، پاداشی چاکه ش یه ک به ده یه ، دهی من نالیم (الم) یه ک پیته ، به لکو ئه لیف پیتیکه ، وه لام پیتیکه ، وه میمیش پیتیکه .

چواردهم: نمودنەی ئەو ئىيماندارەي كە قورئان دەخوينى و ئەوهى كە نايخوينى  
لە (ئەبوموسا) ئەشىعەريهە (خواى لى پازى بىت) دەگىرپەوه كەوا  
فەرمۇويەتى : پېغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرمۇويەتى : (( مثل المؤمن الذى  
يقرأ القرآن ، مثل الأترجة ، ريحها طيب وطعمها طيب ، ومثل المؤمن  
الذى لا يقرأ القرآن مثل التمرة ، لا ريح لها وطعمها حلو ، ومثل المناقق  
الذى يقرأ القرآن ، مثل الريحانة ، ريحها طيب وطعمها مر ، ومثل  
المناقق الذى لا يقرأ القرآن ، كمثل الحنظلة ، ليس لها ريح وطعمها مر ))

**حسن** - (ترمذی) له کتابی (فضائل القرآن) ، بابی: (ما جاء فيمن قرأ حرفاً من القرآن ماله من الأجر) گیڑاویه‌ته و به ژماره (۲۹۱۲) ، **هروه‌ها** (بیهقهی) له کتبی (شعب الإيمان) دا له ژیر ناوشناسانه: (حصل في إدمان تلاوة القرآن) گیڑاویه‌ته و به ژماره (۱۹۲۳) .

**صحيح** - (بوخارى) له كتابى (فضائل القرآن) ، بابى: (فضل القرآن على سائر الكلام) گیڑاویه ته و به ژماره (٥٠٢٠) ، هروهها (موسیلیم) له كتابى (صلات المسافرين و قصرها) ، بابى: (فضيلة حافظ القرآن) گیڑاویه ته و به ژماره (١٨٥٧) ، هروهها (ئۇبوداۋىد) له كتابى (الأدب) ، بابى: (من يؤمن أن يجالس) گیڑاویه ته و به ژماره (٤٨٣٠) ، هروهها (ترمىزى) له كتابى (الأمثال) ، بابى: (ما جاء في مثل المؤمن القاريء للقرآن ، وغير القاريء) گیڑاویه ته و به ژماره (٢٨٦٥) ، هروهها (نهسانى) له كتابى (الإيمان) ، بابى: (مثل من يقرأ القرآن من مؤمن ومنافق) گیڑاویه ته و به ژماره (٥٠٥٣) ، هروهها (ابن ماجه) له (المقدمة) ، بابى: (فضل من تعلم القرآن وعلمه) گیڑاویه ته و به ژماره (٢١٤).

واته: وینه‌ی ئەو باوه‌پداره‌ی که قورئان ده خوینى - و په فتارى پى ده کات - وەک ليمۇ وايە، ھەم بۇنى خوشە و ھەم تامى خوشە، وە وینه‌ی ئەو باوه‌پداره‌ی که قورئان ناخوینى - و په فتارى پى بکات - وەک خورما وايە، ھەرچەندە بۇنى نىھ بەلام تامى خوشە، وە وینه‌ی ئەو دوورپووه‌ی که قورئان ده خوینى، وەک رىحانه وايە، بۇنى خوشە بەلام تامى تالە! وە وینه‌ی ئەو دوورپووه‌ی که قورئان ناخوینى، وەک گۈزىلەك وايە، ھەم بۇنى ناخوشە و ھەم تامىشى تالە.

**پىنچەم:** دابەزىنى مەلائىكەرە حەممەت لە كاتى قورئان خويىندىدا  
لە (بەپرائى) كورپى (عازىب) ھ وە (خواى لى پازى بىت) دەگىرىنەوە كەوا  
فەرمۇيەتى : (( كان رجل يقرأ سورة الكهف وعندہ فرس مربوط  
بـشطين، فـتـغـشـتـه سـحـابـة فـجـعـلـتـ تـدـورـ وـتـدـنـوـ، وـجـعـلـ فـرـسـهـ يـنـفـرـ منـهـ ،  
فـلـمـا أـصـبـحـ أـتـىـ النـبـيـ ( ﷺ ) فـذـكـرـ ذـكـرـ لـهـ ، فـقـالـ: تـلـكـ السـكـيـنـةـ تـنـزـلـتـ  
لـلـقـرـآنـ ))

واته : جارى پياوئى - كە ناوى (ئوسېيد) ى كورپى (حوزه‌ير) ھ - سورەتى (الكهف) ده خوینى ، لەو كاتەدا ماينەكەى لە لايەوە بە دوو گورىيس به سرابقۇوه ، جا لە كاتى قورئان خويىندىنەكەدا پەلە ھەورى بە سەرييا دەدا و دەست دەكىا بە سورپخواردىن بە دەوريما و لىيى نزىك دەبىتەوە ،

<sup>٧</sup> صحيح - (بوخارى) لە كتابى (فضائل القرآن)، بابى: (فضل الكهف) گىپاۋىيەتىوە بە ژمارە (٥٠١١)، ھەروەها (موسىم) لە كتابى (صلة المسافرين وقصرها)، بابى: (نزل السكينة لقراءة القرآن) گىپاۋىيەتىوە بە ژمارە (١٨٥٣).

ما بینه که يشى كه ئەمە دەبىنى سلى لى دەكا و هەل دەسلەمىتەوە ، جا بۇ  
بەيانى هاتە لاي پىغەمبەر ( ﷺ ) و ئەمەي بۇ گىزپايدەوە ، ئەويش فەرمۇسى:  
ئەوە - مەلائىكەي - ئاسايش و ئارامى بۇوه لەبەر قورئان دابەزىوە .

### شەشم: قورئان دەبىتە تاكاكار بۇ ئەوكەسەي خويندويدىتىيە و كىدەوەي پىكىردووه

لە (ئەبى ئۆمامە) ئى باھيلىيەوە (خواى لى رازى بىت) دەگىزىنەوە كەوا  
فەرمۇويەتى: بىستم پىغەمبەرى خوا ( ﷺ ) دەيىفەرمۇو: (( اقرعوا القرآن ،  
فإنه يأتي يوم القيمة شفيعا لأصحابه ))<sup>٧</sup>  
واتە: قورئان بخوينىن چونكە لە رېزى قىامەتا قورئان دى ، لەسەر  
شىۋەيەكى وا خەلکى مەحشەر بە چاوى خۆيان دەبىيتن ، دەبىي بە تاكاكار  
بۇ ھاورييىانى خۆى .

### بەقايىتى خويندى سورەتى (البقرة) و (آل عمران):

لە (ئەبى ئۆمامە) ئى باھيلىيەوە (خواى لى رازى بىت) دەگىزىنەوە كەوا  
فەرمۇويەتى: بىستم پىغەمبەرى خوا ( ﷺ ) دەيىفەرمۇو: ((...) اقرعوا  
الزهراوين البقرة، وسورة آل عمران، فإنما تأتىان يوم القيمة كأنهما  
غمامتان، أو كأنهما غيايتان، أو كأنهما فرقان من طير صواف، تحاجان

<sup>٧</sup> صحيح - (موسىم) لەكتابى (صلات المسافرين وقصصها) ، بابى: (فضل قراءة القرآن) گىزپايدىتەوە  
بە زمارە (١٨٧١) ، هەروەها لە (تحفة الأشراف) دا بە زمارە (٤٩٣١) هاتووە .

عن أصحابها، اقرعوا سورة البقرة، فإن أخذها بركة، وتركها حسرة، ولا تستطيعها البطلة<sup>۸</sup>)

واته: به تاییه‌تی ئەم دوو سوره‌ته درەخشانه بخوینن، کە بريتى يە لە سوره‌تى (البقرة) و (آل عمران)، کە ناوبانگيان زەھراوھينه - واته: دوو چراي درەخشان - چونكە ئەو دوو سوره‌ته لە پۇئى قىامەتا دىئن لە دوو پەلە هەور دەچن يَا لە دوو سابات دەكەن، يَا وەك دوو پۆلەمەل و پەھوە بالىنده وان کە لە حەوا پېز دەبەستن و بالىان پەپ دەكەن، حالىان وايە لهسەر دۆستان و يارانى خۆيان دەكەنەوە و لهسەريان ھەلددەنلىق، بە تاییه‌تى سوره‌تى (البقرة) زۆر بخوینن، چونكە بەپاستى وەرگىتن و خوینىنى پىت و فەر و بەرەكتە و، لە كىس چۈونىشى جىيى داخ و خەفتە، سەرەر راي ئەوهىش جادۇوگەرانىش دەرەقەتى نايمەن.

حەوتەم: خواي گەورە پلەو پايەيى كەسانى بەرز دەكاتە وە  
كە خزمەتى قورئان دەكەن

لە (عامير) ئى كورپى (واثيل) ھ وە (پەحمەتى خواي لى بىت) دەگىرىنە وە كەوا فەرمۇويەتى: ((أَنْ نَافِعُ بْنُ عَبْدِ الْحَارِثِ ، لَقِيَ عُمَرَ بْنَ عَسْفَانَ ، وَكَانَ عُمَرُ يَسْتَعْمِلُهُ عَلَى مَكَّةَ ، فَقَالَ: مَنْ أَسْتَعْمَلْتُ عَلَى أَهْلِ الْوَادِيِّ ، فَقَالَ: أَبْنَى ، قَالَ: وَمَنْ أَبْنَى؟ قَالَ: مَوْلَى مِنْ مَوَالِيْنَا ، قَالَ: فَاسْتَخْلَفْتُ عَلَيْهِمْ أَبْنَى ، قَالَ: إِنَّهُ قَارئُ لِكِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، وَإِنَّهُ عَالِمٌ بِالْفَرَائِضِ ، قَالَ عَمَرُ:

<sup>۸</sup> صحيح - (موسىم) لە كتابىي (صلات المسافرين و قصصها)، بابى: (فضل قراءة القرآن) گىپاۋىيەتە وە بە ژمارە (1871)، ھروەھا لە (تحفة الأشراف) دا بە ژمارە (4931) ھاتووه.

أَمَا إِنْ نَبِيْكُمْ (ﷺ) قَدْ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا ، وَيَضْعُ بِهِ  
آخَرِينَ ))<sup>٩</sup>

واته : (نافیعی کورپی عبدالحارث) له (عوسفان) گهیشت به (عومه‌ری کورپی  
خه‌تتاب) (خوای لی پازی بیت) ، که (نافیع) کاریه‌دهستی (عومه) بورو،  
له‌سهر شاری (مه‌ککه) له‌وکاته‌دا ، (عومه) به (نافیع) ی فه‌رموو: ئهی  
(نافیع) له‌جیی خوت کیت داناوه به سه‌ره‌وکاری مه‌ککه، کاتی هاتیت بو  
ئیّره ؟ وته: (کورپی ئه‌بزا)<sup>\*</sup> م داناوه له شوینی خوم، (عومه) فه‌رمووی:  
(کورپی ئه‌بزا) کی یه ؟ (نافیع) وته: دوستیکی ئازاد کراوی بنه‌ماله‌ی  
ئیّمه‌یه ، (عومه) فه‌رمووی: به‌نده‌یه کی ئازاد کراوت کردووه به‌سه‌ره‌وکار ،  
به‌سهر دانیشتوانی مه‌ککه‌وه ، (نافیع) وته: ئهی فه‌رماننجه‌وای برواداران من  
له‌به‌ر ئه‌م دوو ره‌دوشه باشه ئه‌و کونه به‌نده‌یه م کردووه ، به سه‌ره‌وکاری  
مه‌ککه ، چونکه یه‌که‌م: قورئان خوینیکی چاکه و نامه‌ی خوای گه‌وره و  
سه‌روه‌ری به باشی خویندووه ، دووه‌میش: فه‌رائیززانیکی چاکه و زانستی  
کله‌پور دابه‌ش کردن به جوانی ده‌زانی . (عومه) یش فه‌رمووی: چونکه  
پیغه‌مبه‌ره‌که‌تان (ﷺ) ده‌فه‌رموی: بیگومان خوای گه‌وره و سه‌روه ر ،  
کومه‌لی خه‌لک ، به‌هؤی خزمه‌تی ئه‌م قورئانه‌وه ، که نامه‌ی خوایه ، پایه و  
پله‌یان له هه‌ردوو جیهاندا ، به‌رز ده‌کاته‌وه ، وه هه‌روه‌ها پله و پایه‌ی

<sup>٩</sup> صحيح - (موسلیم) له کتابی (صلاة المسافرين وقصرها) ، بابی: (فضل من يقوم بالقرآن)  
گیپاویه‌تاوه به ژماره (۱۸۹۴) ، هه‌روه‌ها (ابن ماجه) له (المقدمة) دا ، بابی: (من تعلم القرآن وعلمه)  
گیپاویه‌تاوه به ژماره (۲۱۸) .  
<sup>\*</sup> (ابن ابی) ناوی: (عبدالرحمن) ۵

کۆمەلێ خەلکی تر ، بەھۆی بى خزمەتییان بۆ ئەم قورئانە نزەم و نەوی دەکاتەوە ؟

### ھەشتم : حەسسوودى تەنھا لە دوو شتا دروستە

لە (ئىبنووعمه) ھە (خواى لى پازى بىت) دەگىرىتەوە كەوا پىغەمبەر (ﷺ) فەرمۇيەتى: (( لا حسد إلا في اثنتين: رجل آتاه الله القرآن فهو يقوم به آناء الليل ، و آناء النهار ، و رجل آتاه الله مالا ، فهو ينفقه آناء الليل ، و آناء النهار ))<sup>۱۰</sup>

واتە: حەسسوودى دروست نىھە بىت: پىاوى خودا فيرى قورئانى كربى و، ئەويش بە شەوو بە رېڭىز پىنى ھەلبىسى و دەورى بکاتەوە، وە پىاوى خودا مالى پە حەمەتى پى بە خشىبى ، ئەويش درېقى لى نەكا و بە شەوو بە رېڭىز خىر و چاكەى لى بکات.

---

<sup>۱۰</sup> صحیح - (بوخارى) لەكتابی (التوحید) ، بابی: (قول النبي ﷺ): رجل آتاه الله القرآن فهو يقوم به آناء الليل و آناء النهار گىپراویتەوە بە ژمارە (٧٥٢٩) ، ھەروەها (موسلیم) لەكتابی (صلاة المسافرين وقصرها) ، بابی: (فضل من يقوم بالقرآن ) گىپراویتەوە بە ژمارە (١٨٩١) ، ھەروەها (ترمذى) لەكتابی (البر والصلة) ، بابی: (ما جاء في الحسد) گىپراویتەوە بە ژمارە (١٩٣٦) ، ھەروەها (ابن ماجه) لەكتابی (الزهد) ، بابی: (الحسد) گىپراویتەوە بە ژمارە (٤٢٠٩).

## بهشی دووهه دابهه زینی قورئان له سهه رهه وت پیت

یه که م: قورئان به رهه وت شیوه خویندنه وه هاتوته خوار

۱- له (ئیبنوعه بیاس) ه وه (خواه لی رازی بیت) ده گیرنه وه که وا فه رمومویه تی: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) ، قَالَ: أَقْرَأْنِي جَبْرِيلُ (الْكَلِيلُ) عَلَى حَرْفٍ، فَرَاجَعْتُهُ، فَلَمْ أَنْزَلْ أَسْتَزِيدَهُ فَيُزِيدَنِي، حَتَّى انتَهَى إِلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ))<sup>۱۱</sup>

واته: پیغه مبهه ری خوا (ﷺ) فه رموموی: (جوبره کلیل) له سهه ریه ک شیوه (حه رف: قیرائت) قورئانی پی ده خویندم، منیش هه موو جاری هه ر داوم لی ده کرد که شیوه کان زیاد بکا ئه ویش بوی زیاد ده کردم هه تا له ئه نجاما زماره ک شیوه کانی خویندن (قیرائات) ی قورئان له سهه رهه وت شیوه هی جوان کوتاییان هات.

۲- له (ئوبهه) کوبه (که عب) ه وه (خواه لی رازی بیت) ده گیرنه وه که وا فه رمومویه تی: ((أَنَّ النَّبِيَّ (ﷺ) كَانَ عِنْدَ أَصْنَاعَةِ بَنِي غَفَارٍ، قَالَ: فَأَتَاهُ جَبْرِيلُ (الْكَلِيلُ)، فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكَ أَنْ تَقْرَأَ أَمْتَكَ الْقُرْآنَ عَلَى حَرْفٍ، فَقَالَ: أَسْأَلُ اللَّهَ مَعَافَتَهُ وَمَغْفِرَتَهُ، وَإِنَّ أَمْتِي لَا تُطِيقُ ذَلِكَ، ثُمَّ أَتَاهُ الثَّانِيَةُ، فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكَ أَنْ تَقْرَأَ أَمْتَكَ الْقُرْآنَ عَلَى حَرْفَيْنِ، فَقَالَ: أَسْأَلُ اللَّهَ مَعَافَتَهُ

---

۱۱ صحیح - (بوخاری) له کتابی (فضائل القرآن) ، بابی: (أنزل القرآن على سبعة أحرف) گیپاویه ته وه به زماره (۴۹۹) ، هه رووهها (موسلیم) له کتابی (صلوة المسافرين وقصرها) ، بابی: (بيان أن القرآن على سبعة أحرف وبيان معناه) گیپاویه ته وه به زماره (۱۸۹۹)

ومغفرته، وإن أمتی لا تطیق ذلك ، ثم جاءه الثالثة ، فقال: إن الله يأمرک أن تقرأ أمتک القرآن على ثلاثة أحرف، فقال: أسأل الله معافاته ومغفرته، وإن أمتی لا تطیق ذلك ، ثم جاءه الرابعة ، فقال: إن الله يأمرک أن تقرأ أمتک القرآن على سبعة أحرف ، فأیما حرف قرءوا عليه فقد أصابوا )<sup>۱۲</sup>

واته : جاری پیغامبر (ص) له لای گولاوه کهی بهنی غیفار ببو، (جوبرهئیل) (سه‌لامی خوای له‌سهر بی) هات بولای ، فه‌رمومی: که خوای گهوره فه‌رمانت پی دهکا که له‌سهر یهک شیوه قورئان به گهلى خوت بخوینه، پیغامبریش ده‌فه‌رمومی: له خوا داوا دهکم که به گهوره‌یی خوی بی نیاز و سه‌رفراز و بی وہیمان بکا و چاپیوشی له گوناهمان بکا ، وه لی به‌راستی گهله‌کم توانای ئوهی نیه، له‌پاشا دووباره (جوبرهئیل) (سه‌لامی خوای له‌سهر بی) هاته‌وه بولای و فه‌رمومی: خودا پیت ده‌فه‌رمومی: که له‌سهر دوو شیوه قورئان به گهلى خوت بخوینه، پیغامبریش (ص) ده‌فه‌رمومی‌وه: له خوا داوا دهکم که به گهوره‌یی خوی بی نیاز و سه‌رفراز و بی وہیمان بکا و چاپیوشی له گوناهمان بکا، به‌لام به‌راستی گهله‌کم تاقه‌تی ئوهی نیه چونکه زاراوه و شیوهی زمان و قسه‌کردنیان جوی جوی یه و به گران ده‌توانن که به غهیری شیوهی خویان بخوین، له‌پاشا جاری سیّهم هاته‌وه بولای و فه‌رمومی: خودا پیت ده‌فه‌رمومی: که له‌سهر سی شیوه قورئان به

---

<sup>۱۲</sup> صحيح - (موسلیم) له کتابی (صلوة المسافرين وقصرها) ، بابی: (بيان أن القرآن على سبعة أحرف وبيان معناه) گیڑاویه‌تلهو به ژماره (۹۰۳) ، ههروهها (ئه‌بوداود) له کتابی (الصلوة) ، بابی: (أنزل القرآن على سبعة أحرف) گیڑاویه‌تلهو به ژماره (۱۴۷۸) ، ههروهها (نه‌سائی) له کتابی (الافتتاح) ، بابی: (جامع ما جاء في القرآن) گیڑاویه‌تلهو به ژماره (۹۳۸).

گله که ت بخوینه، پیغام به ریش (ﷺ) دیسان فه رموی: داوا ده کم له خوا  
که به گهوره بی خوی بی نیاز و سه رفراز و بی و هیمان بکا و چاوپوشی له  
تاوان و گوناهمان بکا ، به لام به پاستی گه لی من ته و انای ئوه شیان نیه،  
ئنجا له سه رهی جاری چواره ما (جوبره ئیل) (سه لامی خوای له سه ره بی) که  
دیتنه وه بولای ده فه رموی: خودا فه رمانت پی ده کا که گله که ت به حه و ت  
شیوه قورئان بخوینن ، ئیتر به هر کامی له و حه و ت شیوه قورئان بخوینن  
دهی پیکه نن و له نیشانه دهدن.

-۳- له (عومه) ی کوری (خه تاب) ه وه (خوای لی پازی بیت) ده گیزنه وه  
که وا فه رمویه تی: (( سمعت هشام بن حکیم بن حرام ، یقرأ سورة الفرقان  
علی غیر ما أقرؤها ، و كان رسول الله (ﷺ) أقرأنيها ، و كدت أن أعجل عليه ،  
ثم أمهلتة حتى انصرف ، ثم لببته بردائه ، فجئت به رسول الله (ﷺ) ،  
فقلت: إني سمعت هذا يقرأ على غير ما أقرأنيها ، فقال لي: أرسله ، ثم  
قال له: أقرأ ، فقرأ ، قال: هكذا أنزلت ، ثم قال لي: أقرأ ، فقرأت ، فقال:  
هكذا أنزلت إن القرآن أُنزَلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ، فاقرءُوا مِنْهُ مَا تَيَسَّر ))<sup>۱۳</sup>

<sup>۱۳</sup> صحیح - (بوخاری) له کتابی (الخصومات) ، بابی: (کلام الخصوم بعضهم في بعض) گیڑاویه ته وه  
به ژماره (۲۴۱۹) ، هروهها (موسیم) له کتابی (صلوة المسافرين و قصرها) ، بابی: (بيان أن القرآن  
على سبعة أحرف وبيان معناه) گیڑاویه ته وه به ژماره (۱۸۹۶) ، هروهها (ئه بوداود) له کتابی  
(الصلوة) ، بابی: (أنزل القرآن على سبعة أحرف) گیڑاویه ته وه به ژماره (۱۴۷۵) ، هروهها (ترمزی)  
له کتابی (القراءات) ، بابی: (ما جاء أنزل القرآن على سبعة أحرف) گیڑاویه ته وه به ژماره (۲۹۴۳) ،  
هروهها (نسائی) له کتابی (الإنتتاح) ، بابی: (جامع ما جاء في القرآن) گیڑاویه ته وه به ژماره  
. (۹۳۵)

واته : گویم له (هیشام) ی کورپی (حکیم) بwoo، سوره‌تی (الفرقان) ی ده خویند، شیوه‌ی خویندنه‌که‌ی ئه و جیا بwoo له‌گه‌ل شیوه‌ی خویندنه‌که‌ی مندا، منیش قورئانه‌که‌م له‌لای پیغه‌مبه‌ری خوا (للہ) خوی خویند بwoo، جا خه‌ریک بoom هر له‌ناو نویزه‌که‌یدا په‌لاماری بدھم، به‌لام موله‌تیم دا هه‌تا سه‌لامی دایه‌وه، ئه‌وسا تووند یه‌خه‌یم گرت و به‌روکی پوشانکه‌که‌یم لورو لدا به ملیه‌وه و به‌و شیوه‌یه به راکیشان بردم بولای پیغه‌مبه‌ری خوا (للہ) وتم: قوربان! ئه‌مه سوره‌تی (الفرقان) ی ده خویند، به شیوه‌یه ده‌یخوینن جیا به‌له‌گه‌ل ئه‌وه‌دا که من له‌لای تو خویندوومه! فه‌رمووی: جاری یه‌خه‌ی به‌ردھ، ئه‌ی هیشام! ئاده‌ی بخوینه جا ئه‌ویش له‌سەر ئه‌و شیوه‌یه پیشيو که من گویم لی بwoo خویندی، پیغه‌مبه‌ر (للہ) فه‌رمووی: ئاوە‌هاش هاتوتھ خواره‌وه، ئنجا فه‌رمووی به منیش: ئاده‌ی تۆیش بخوینه، منیش له‌سەر شیوه‌که‌ی خۆم که له پیغه‌مبه‌رم (للہ) وه‌رگرتبوو خویندم، فه‌رمووی: ئاوە‌هاش هاتوتھ خواره‌وه، ئه‌مەش قهیدی نیه، چونکه ئه‌م قورئانه به حه‌وت شیوه نیراوه‌ته خواره‌وه جا ئیو به کام شیوه‌یه به ئاسانی بوتان ده خویندری به‌و شیوه‌یه بیخوینن.

۴- له (ئوبه‌ی) کورپی (که‌عب) ھ وھ (خوا لی پازی بیت) ده‌گیپن‌وه که‌وا وتويي‌تى: ((كنت في المسجد ، فدخل رجل يصلي، فقرأ قراءة أنكرتها عليه، ثم دخل آخر فقرأ قراءة سوى قراءة صاحبه ، فلما قضينا الصلاة دخلنا جميعا على رسول الله (للہ) ، فقلت: إن هذا قرأ قراءة أنكرتها عليه، ودخل آخر فقرأ سوى قراءة صاحبه ، فأمرهما رسول الله (للہ) ، فقرأ ، فحسن النبي (للہ) شأنهما ، فسقط في نفسي من التكذيب، ولا إذ كنت في

الجاهلية ، فلما رأى رسول الله ﷺ ما قد غشيني ، ضرب في صدري ، ففضلت عرقاً وكأنما أنظر إلى الله عز وجل فرقاً ، فقال لي : يا أبي أرسل إليك أن أقرأ القرآن على حرف ، فرددت إليه أن هون على أمتي ، فرد إليك الثانية أقرأه على حرفين ، فرددت إليه أن هون على أمتي ، فرد إليك الثالثة أقرأه على سبعة أحرف ، فلما بكل ردة ردتكها مسألة تسألنيها ، فقلت : اللهم اغفر لأمتي ، اللهم اغفر لأمتي ، وأخرت الثالثة لليوم يرحب إليك الخلق

واته : جاري له مزگه وت بووم، پياوئي هاته ثوره وه، دهستى كرد به نويز  
كردن، قورئانى خويزند، كه چي له سه رشيوه يه كى واي خويزند كه من به دلمن  
نه بooo، ره خنه لمي هه بooo، له پاشا پياوئي كى ترهات، به شيوه يه كى تر  
خويزندى، كه له نويزه كه يان بونه وه پيکوه چووينه خزمت پيغه مبهـر  
وتم: ئەمه يان قورئانه كهـى به شيوه يه كى وا خويزند كه به دلى من نـىيـه،  
كـهـى ئەمـهـشـهـاتـ ئـهـويـشـ بهـ جـورـيـكـىـ تـرـ خـويـزـنـدـىـ!ـ پـيـغـهـ مـبـهـرـ  
فـهـ رـمـانـىـ پـىـ كـرـدـنـ وـ بـهـ روـ دـواـ دـهـورـىـ قـورـئـانـهـ كـهـ يـانـ كـرـدـهـ وـهـ بـقـىـ،ـ لـهـ پـاشـاـ  
ئـافـهـ رـينـىـ هـرـدوـوكـيـانـىـ كـرـدـ،ـ جـاـ منـيـشـ ئـهـمـ جـيـاوـازـيـهـمـ لـهـ لـاـ سـهـيرـ بـooـ،ـ وـهـ لـهـ  
دـلـماـ جـيـكـهـىـ نـهـ بـوـوهـ بـقـيـهـ بـىـ بـپـوـايـيـهـ كـىـ واـ هـاتـ بـهـ دـلـماـ كـهـ لـهـ سـهـرـدـهـ مـىـ  
نهـ زـانـىـ پـيـشـ ئـيـسـلاـمـيـشـداـ ئـاـواـ بـىـ بـرـپـواـ نـهـ بـooـ لـهـ دـلـىـ خـۆـمـداـ پـهـشـيمـانـىـ وـ  
خـهـ فـهـهـ تـمـ پـهـ يـداـ كـرـدـ وـ وـتمـ:ـ ئـهـمـ چـهـنـىـ بـهـ چـهـنـهـ؟ـ جـاـ كـهـ پـيـغـهـ مـبـهـرـ

**صحيح** - (مسلم) له كتاب (صلاة المسافرين وقصرها)، باب: (بيان أن القرآن على سبعة أحرف وبيان معناه) كتباً عنه (١٩٠١)، هروهها (١٤٧٨) له كتاب (الصلوة)، باب: (أنزل القرآن على سبعة أحرف) كتباً عنه (١٤٧٨).

(عليه السلام) چاوی بهم حاله که ووت و ته ماشای کرد من و ها بزپکاوم دهستیکی دا  
به سینگما، ئیتر لەشم نیشته سەرئارەق و ترسیکی وەھام لى نیشت  
دەتگوت به چاوی سەر تە ماشای خوای گەورە و سەروھر دەکەم و ئارەقى  
شەرم دەردا، ئەوجا پېغەمبەر (عليه السلام) فەرمۇوی: ئەی (ئوبەی)! خودا  
سرووشى بۆ ناردم کە قورئان بە شىّوه يە بخويىنە، منيش وەلام بۆ ناردهوھ  
و عە رزيم کرد: کە بارى گەلى من سووک بکە، جا دووبارە خودا سرووشى  
بۆم ناردهوھ ، ئەمجارە فەرمۇوی: دەی لەسەر دوو شىّوه بىخويىنە، بەلام  
دیسان عەرزیم کردهوھ : کە بارو کارى خويىندن لەسەر گەلەکەم سووکتر  
بکە، تا خوا له جارى سىيىھ ما سرووشى بۆ ناردهوھ و ئەمجا فەرمۇوی :  
دەی لەسەر حەوت شىّوه بىخويىنە، وە له باتى ئەم سى جارەش کە تۆ بۆ  
پتىركىدنى ئەم شىّوه يانە موراجەعەى منت كردهوھ سى دلخوارى خۆتت بۆ  
جى بەجى دەکەم ، کە خۆت ھەلىان بىزىرى و لە منيان داوا بکەي منيش  
دوانيانم بەم شىّوه يە له خوا داواکرد و وتم: ئەی خوايە! له ئوممه تم  
خۆشىبە، ئەی خوايە! له ئوممه تم خۆشىبە، وە داواي سىيىھ مىشىم ھەلگرتۇوھ  
بۆ ئەو رۆزەي کە سەرجەم دروستكراوانى خوا كاريان تىم دەکەۋى،  
تەنانەت له و رۆزە تۈوش و سەختەدا ھەلۋىست و اشلۇق دەبىن (ئىبراهىم)  
پېغەمبەريش (سەلامى خواي لەسەر بىت) ھاوارم بۆ دىينى!

## \* دووهم: واتای حهوت پیتهکه

زانایان له واتای فهروموده‌ی (سبعة الأحرف) دا چهند بۆچوونیکی جیاوازیان ههیه، به کورتی خۆی له چهند راپه‌کی جیاوازدا ده‌بینیتەوه: یەکەم: (سبعة الأحرف): به واتای حهوت جۆر لەھجەی جیاوازی زمانی عەرەبی پەوان دیت، چونکە وشەی (أحرف) کۆی وشەی (حرف) ھ، لێرەشدا مەبەست له واتای (حرف) لەھجە و شیواریکە له لەھجەکانی زمانی عەرەبی، وەکو:

- ۱- لەھجە و زمانی ئاخاوتى (قورەيش).
- ۲- لەھجە و زمانی ئاخاوتى (ھوازىن).
- ۳- لەھجە و زمانی ئاخاوتى (ھوذىل).

ئەمەش پای نۆریک له زانایانه لهوانه: (قاسمی کورپی سەلام) و، (ابن عطیة) و، جگە لهوانىش.

وە (ابن الجزی) دەفه‌رموی: نۆربەی زانایان راييان وايە كە (سبعة الأحرف) بريتىيە له زمانی ئاخاوتى حهوت قەبىلەی عەرەب.

دووهم: كۆمەلیکى تر له زانایان وەك: (ئەبو فەزلى پازى) و، (ئېبىنوقۇتەبىھ) و، (ابن الجزی) و، جگە لهوانىش راييان وايە: كە (سبعة الأحرف) به حهوت شیوه واتای موتتەفيق دەوترى كە لەفزەکانی لهىك جوودابن:  
1- جیاوازى له سەرو بۆردا (الحركات) بەلام بەبى گۆپىنى واتا و شیوه‌ی نووسىنەكەی، وەکو: (البخل).

---

\* (معجم القراءات/ ج 11 ، ص 18 - 19).

- ۲- گۆپىن تەنها لە واتا و مەبەستدا ، وەكىو: ﴿فَتَلَقَى آدَمَ مِنْ رَبِّهِ كَلْمَاتٍ﴾.
- ۳- گۆپىن لە پىت و حەرفدا كە بېيىتە هۆى گۆپىنى واتاكەى، بەلام بەبى گۆپىنى شىيۆھى نۇوسىنەكەى، وەكىو: (تبلو- تتلۇ) ، (ننھىك بىدىنك - ننجىك بىدىنك).
- ۴- گۆپىنى شىيۆھى نۇوسىنەكەى بەلام بەبى گۆپىنى واتاكەى، وەكىو: (بصطة + بسطة) ، (الصراط - السراط).
- ۵- گۆپىنى شىيۆھى نۇوسىن و واتاكەشى، وەكىو: (أشدَّ مِنْكُمْ - مِنْهُمْ)، (يائىل - ويئال).
- ۶- پاش و پىش خىتنى وشەكان، وەكىو: (وجاءت سكرة الحق بالموت).
- ۷- زىاد و كەمى پىتهكان، وەكىو: (أوصى ، وصى) ، (والذكر - والأنثى).

### تىيىنەكى زۆر گۈنگ:

دابەزىنى قورئان بە حەوت شىيۆھ پىتى جىاواز بىرىتى نىيە لە حەوت قورئان خويىنە بەناوبانگەكان (قيرائاتى سەبعە)، بەلكو ئەمە جۆرە تىكەل بۇونىيکە كە بەهۆى ژمارە (حەوت) ھ وە لە ھەردۇوكىيانا روویداوه، چونكە (حەوت جۆر قورئان خويىندن) ھ وە كە (قيرائاتى سەبعە) لە سەددەى چوارى كۆچىدا لەسەر دەستى زانا و پىشەواى قورئان خويىنەكان (ابن مجاهد) ھ مۇوى كۆكىردىتەوە و ناوى لى ناون (قيرائاتى سەبعە)، كە ئەوە فاصلىلە و نىۋانىكى نۇر گەورەيە لە نىۋان فەرمۇودەى (سبعة الأحرف) و (قيرائاتى سەبعە) دا.

شىخى ئىسلام (ئىبىنوتەيمىيە) ش فەرمۇوېتى: ھىچ جياوازىيەك نىيە لە  
نىوان زانىياندا لەسەر ئەوهى (سبعة الأحرف) كە پىغەمبەر ﷺ لە  
فەرمۇودەكەيدا ئاماژەپىّكىرىدۇووه، بىرىتى نىيە لە حەوت قورئان خويىنە  
بەناوبانگەكە (قىرائاتى سەبعە).

ھەروەھا ئەو موصحەفە كە پىشەوا (عوسمان) موسولمانانى لەسەر  
كۆكىرىدەوە بق ئەوهى جياوازىيان نەبى لە قورئان خويىندىنە لەسەر لەھجە و  
زمانى ئاخاوتىنى (قورپەيش) بىووه، وھ ئەو حەوت قورئان خويىنە  
بەناوبانگەش كە قورئانىان خويىندۇووه لەسەر ئەو موصحەفە كە لەسەر  
لەھجە و زمانى ئاخاوتىنى (قورپەيش) نووسراوەتەوە قورئانىان خويىندۇووه،  
كەواتە (قىرائەتى سەبعە) بىرىتى نىيە لە حەوت شىۋە لەھجە و زمانى  
ئاخاوتىنى (سبعة الأحرف) كە قورئانى پى دابەزىووه.

### سېيەم: ئەو لوغەيە كە قورئانى پى نووسراوەتەوە

لە (ئەنسەس) ئى كورپى (مالىك) ھ وە (خواى لى رازى بىت) دەگىرپەوە كەوا  
فەرمۇوېتى: ((أَنْ حَذِيفَةَ بْنَ الْيَمَانَ، قَدِمَ عَلَى عُثْمَانَ وَكَانَ يَغْازِي أَهْلَ  
الشَّامَ فِي فَتْحِ أَرْمَينِيَّةِ، وَأَذْرِيْجَانَ مَعَ أَهْلِ الْعَرَاقِ، فَأَفْرَزَ حَذِيفَةَ اخْتِلَافَهُمْ  
فِي الْقِرَاءَةِ، فَقَالَ حَذِيفَةُ لِعُثْمَانَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، أَدْرِكْ هَذِهِ الْأُمَّةَ، قَبْلِ  
أَنْ يَخْتَلِفُوا فِي الْكِتَابِ اخْتِلَافَ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى، فَأَرْسَلَ عُثْمَانَ إِلَى  
حَفْصَةَ: أَنْ أُرْسَلَى إِلَيْنَا بِالصَّحْفِ نَنْسَخُهَا فِي الْمَصَاحِفِ، ثُمَّ نَرْدِهَا إِلَيْكَ،  
فَأَرْسَلَتْ بِهَا حَفْصَةَ إِلَى عُثْمَانَ، فَأَمْرَرَ زَيْدَ بْنَ ثَابَتَ، وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ الرَّبِيعِ،  
وَسَعِيدَ بْنَ الْعَاصِ، وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْحَارِثِ بْنَ هَشَامٍ فَنَسَخُوهَا فِي

المصاحف، وقال عثمان للرهط القرشيين الثلاثة: إذا اختلفتم أنتم وزيد بن ثابت في شيء من القرآن فاكتبوه بلسان قريش، فإنما نزل بلسانهم، ففعلوا حتى إذا نسخوا الصحف في المصاحف، رد عثمان الصحف إلى حفصة، وأرسل إلى كل أفق بمصحف مما نسخوا، وأمر بما سواه من القرآن في كل صحيفه أو مصحف، أن يحرق، قال ابن شهاب: وأخبرني خارجة بن زيد بن ثابت، سمع زيد بن ثابت قال: فقدت آية من (الأحزاب) : حين نسخنا المصحف ، قد كنت أسمع رسول الله ﷺ يقرأ بها ، فالتمسناها فوجدناها مع خزيمة بن ثابت الأنصاري: ﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجُالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهُ عَلَيْهِ فَأَلْحَقْنَاهَا فِي سُورَتِهَا فِي الْمُصَحَّفِ﴾<sup>۱۰</sup>

واته : (حوزه يفهی کوری یه مان) هات بولای (عوسمان) له وکاته دا خه ریک بوو له شکری پیک ده خست له خه لکی شام و له خه لکی عیراق بو گرتن (فهتح) ی ولاتی (ئازه ربیجان) و شاری (ئرمیتیه) ، (حوزه يفه) توقی و ترسی لی نیشت له و جیایی و جیاوازیه که پهیدا بوو له نیو قورئان خوینه کاندا له هەندئ شیوهی قورئان خویندندادا ، چونکه خه لکی شام به قیرائت (شیوه) ی (ئوبهی کوری کەعب) دەیان خویند و، خه لکی عیراق به شیوهی (ئیبنومه سعود) دەیان خویند، تەنانەت وەختبۇو فەرتەنە له نیوانياندا بەرپا ببى، جا (حوزه يفه) له پاش گرتەنە کە کە گەپانەوە نەچۈوه

<sup>۱۰</sup> صحيح - (بخارى) له كتابى (فضائل القرآن) ، بابى: (جمع القرآن) گىپارىيەتەوە به زمارە (۴۹۸۷) ، هەروەها (ترمذى) له كتابى (تفسير القرآن) ، بابى: (ومن سورة التوبة) گىپارىيەتەوە به زمارە (۳۱۰۴) ، هەروەها (عبد بن حميد) له موسنە دەکەيدا گىپارىيەتەوە به زمارە (۲۴۶).

مالی خۆی تا چووه خزمەتی (عوسман) ، وتی پیّی: ئەی فەرمانپەوابی باوهەرداران ! فريای ئەم ئۆممەته بکەوه و بىگەرئى تا وەك جوولەکە و گاوردەناو خۆيانا له نامەی خودا كە قورئانى پىرۆزە دووبەرەكى و جياوازبىيان تى نەكەوتۇوه، (عوسمان) ناردىيە لاي (حەفصەي كچى عومەر): كە ئەو قورئانەی لاتە بۆمان بىنېرە، تا چەند دانەيە قورئانى لى دەگرىنەوە ئەوسا دەينىزىنەوە بقۇت، (حەفصە) ش بۆي نارد، جا (عوسمان) دەستتۈرى دا بە (زەيدى كورپى سابت) و (عبدالله) ئى كورپى (زوبەير) و (سەعىدى كورپى عاص) و (عبدالرحمن) ئى كورپى (حارىسى كورپى هيشام) چەند قورئانىكىيان لەبەر ئەو بەرگە قورئانەي (حەفصە) نووسىيەوە و حەوت دانەيان لەبەرى پۇونووس كرد، ئەم دەستەي قورئان نوسييەوە يە كە بە سەرۆكايەتى (زەيد)، وە بە چاودىزى (عوسمان) خۆى بۇو سى كەسيان (قورپەيش) ئى بۇون، (عوسمان) بەو سى كەسەي فەرمۇو: ئەگەر پىكەوت ئىۋە و (زەيدى كورپى سابت) كە (قورپەيشى) نىيە لەسەر وشەيە يَا شتى لە قورئانەكە پىك نەكەوتىن كە چۆنى بنووسن، ئەوە لەم كاتەدا بە زمانى (قورپەيش) بىنۇوسن، چونكە خۆى زوربەي بە شىيۆھى زمانى (قورپەيش) هاتۇتە خوارى، ئەوانىش وايان كرد، جا ئىكە ئەو قورئانەيان بۇو نووس كرد لە ناو چەند دەفتەرىكى تردا و چەن وىنەيەكى تىريان لى گرتەوە ئەوجا (عوسمان) قورئانەكەي (حەفصە) ئى ناردهو بۆي ، لەپاشا لەو قورئانانەي كە بۇو نووسىيان كردن (عوسمان) سەرودانەي نارد بۆ ھەموو لايە، وە دانەيەكىشى لاي خۆى گلدايەوە و دواي ئەوە (عوسمان) فەرمانى دا كە ھەرچى تر

نووسراوه، چ پارچه و تومار، چ قورئانى ته واو كه بسووتىنرى. (زېيدى  
 كورى سابت) دەفەرمۇئى: ئەو كاتە كە قورئانمان دەنووسىيەوە، لە سورەتى  
 (الأحزاب) ئايەتىكىم لى بىزىبۇو، گەلۇ جار لە پىغەمبەرم (عزىز) دەبىست كە لە  
 ژيانىدا دەيخويند، جا كە بۆى گەپاين لەلاي (خوزەيمەي كورپى سابىتى)  
 ئەنصارى دۆزىمانەوە، ئەو ئايەتەش ئەمەيە: ﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا  
 عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَعْبَدُهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْظَرُ وَمَا بَدَلَ لَوْاتَبَدِيلًا﴾ \* ئىتر  
 لە شوينى خۆيدا لە سورەتەكەي خۆيدا لەناو قورئاندا دامان نا.

---

\* (الأحزاب : ٢٣).

## بەشی سییەم

### شیوه‌کانی خویندنەوەی قورئانی مەجید

#### یەکەم: مەرتەبە و پلەکانی قورئان خویندن

۱) تەحقیق: بريتى يە لە قورئان خویندن بە شیوه‌يەكى زۆر لەسەرخۇ و دلىابەخش لەگەل تىپامان لە ئايىتەكان و، پەيرەوکىرىنى ياساكانى (تەجويىد) و، داننان بە پىتەكاندا و، دەرهەنناني پىتەكان لە شوينى خۆيانا لەناو دەم و گەروودا.

۲) حەدر: بريتى يە لە قورئان خویندن بە شیوه‌يەكى خىرا و پەلە لەگەل پەچاوکىرىنى ياساكانى (تەجويىد) دا.

۳) تەدوير: بريتى يە لە قورئان خویندن بە شیوه‌يەكى مامناوهند، كە لە نىوان خویندىنى (تەحقیق) و (حەدر) دايى.

وە هەندى لە زانىيان: پلەي (تەرتىيل) بە پلەيەكى سەرىيەخۇ لەدواى پلەي (تەحقیق) ھ وە دادەننېن و، خویندنەوەش لە ھەردووكىياندا بە ھىواشى و لەسەرخۆيە، وە بەوه لىكىيان جبادەكەنەوە كە: (تەحقیق) بۇ فيرپۇونە، چونكە شىوارىيکى لەسەرخۇ و خاوتە و ياساكانى (تەجويىد) باشتى تىايىدا جى بەجى دەكريت، بەلام (تەرتىيل) ئەو شىوازەيە كە خوينەر دواى فيرپۇونى قورئان بەجوانى لەسەرى بەردەۋام دەبىن و تووشى ھىچ ھەلەيەك نابىت تىايىدا.

تیبینی: دوو جوّر قورئان خویندنی تر هه یه که بريتین له<sup>\*</sup>:

(زه‌هزمه): واته: قورئان خوین له بهر خویه‌وه و به ده‌نگیکی نزم بو  
خوی قورئان بخوینی و که‌سانی ده‌ورو پشتی به باشی نه‌بیبیستن.

(هه‌ذرمه): واته: قورئان خوین به شیوانیکی نقر پله و خیرا به‌بی  
په‌چاوكردنی (یاساکانی ته‌جوید) قورئانه‌که‌ی بخوینی و، هیچ تی‌رامان و  
بیرکردن‌وه‌یه‌کیشی نه‌بی بو ئایه‌تکان و، هرووا به سانایی به‌سه‌ریانا تی  
په‌پیت.

#### \* دووهم: پایه‌کانی قیرائه‌ی راست و دروست

زانایانی ئه‌م بواره (ره‌حمه‌تی خوایان لی بی) چه‌ند (ضوابط) یکیان بو  
قیرائه‌ی راست و دروست داناوه، که بتوانی قیرائه‌ی (مشهور) له (شاذ)، وه  
قیرائه‌ی (صحیح) له غه‌یری خوی جیا بکاته‌وه.

جا بو ئه‌و مه‌به‌سته سی مه‌رجیان داناوه بو قیرائه‌ی (صحیح):

(۱) موافقی زمانی عه‌ره‌بی بیت، واته: له و خویندنه‌وانه بی که به‌ربلاوه‌وه و  
له پیش‌هوايانی قورئان خوینه شاره‌زاکان (قراء) ۵ وه به سه‌نده‌دیکی راست  
و دروست هاتبی.

(۲) موافقی يه‌کی له مه‌صاھیفی عوسمانى بیت.

(۳) راست و دروستی سه‌نده‌دی قیرائه‌که، واته: که‌سیکی داد په‌روه‌ری بیرتیز  
گیرابیتیه‌وه.

\* (نهاية القول المفيد في فن التجويد لشيخ محمد نصر / ص ۲۸).

\* (معجم القراءات / ج ۱۱، ص ۱۵).

که واته هەر خویندنه وەیەك کە ئەم مەرجانەی تىدا هاتە دى ئەوه پىّى  
دەوترى: (قراءة صحيحة) واتە: خویندنه وەیەكى پاست و دروست، جا گرنگ  
نېيە ئەم جۆره خویندنه وەيە لەلايەن كام لە پىشەواكانى قورئان خوينه  
شارەزاكان (قراء) ھ وە هاتبى.

### \* سېيەم: قىرائەي شاذ\*

(۱) پىنناسەي قىرائەي (شاذ):

ھەر خویندنه وەيە کە يەكى لە مەرجەكانى قىرائەي (صحيح) ئى تىدا نەيەتە  
دى ئەوه پىّى دەوترى قىرائەي (شاذ).

(مەككى) كوبى (ئەبى تالىب) دەفەرمۇئى: قىرائەتە كان دەكىرىن بە سى  
بەشەوە:

يەڭەم: ئەو جۆره خویندنه وەيە کە ئىمپۇق باوه لە نىيو موسولماناندا، کە  
ئەميش دەبى سى مەرج لە خۇ بگىرى:

- ۱ - دەبى ئەو خویندنه وەيە راستەخۇ لە پىغەمبەرەوە (ﷺ) وەرگىرا بىت.
- ۲ - وە جەھىيىكى دروستى ھەبىت لە زمانى عەرەبىدا.
- ۳ - وە موافقى نووسىنى موصحەفى عوسمانى بىت.

دووەم: لە سەرچاوه يەكى باوه پىيڭراوه وەرگىرا بىت، وە جەھىيىكى  
راستى ھەبى لە زمانى عەرەبىدا، وە لە فزەكانى پىچەوانەي نووسىنى

---

\* (معجم القراءات : ج ۱۱ - ص ۱۵).

موصهه فى عوسمانى بى، ئەم جۆره خويىندنەوە يەش پەسەندە، بەلام لە پۈرى كىدارەوە كارى پى ناكريت، ئەو يىش لە بەر دۇوو هۆ:

۱- لە بەر ئەوهى ئەم جۆره خويىندنەوە يە كۆدەنگى لە سەرنىيە، وە تەنها لە لايەن كەسلىكەوە گىپپراوەتەوە، كەوا بۇو جۆرى لە خويىندنەوە بۇ قورئان) بە تەنها گىپپانەوە لە كەسىكەوە جىيگىر نابى.

۲- پىچەوانە ئەو كۆدەنگىيە كە پىشەوايانى قورئان خويىن لە سەرى كۆبۈونەتەوە.

سیّهم: که سیّکی بئ متمانه گیّرابیتیه و، یاخود متمانه داری گیّرابیتیه و  
به لام هیچ و چهیکی نه بئ له زمانی عهربیدا، ئەم جۆره خویندن و ھەش  
وەرنگیرى و کارى پئ ناکرى ئەگەرچى موافقى نووسینى موصحەفى  
نووسمانىش بیت.

جا له ژیر ئەم ناوئىشان و پىناسە يەدا (قىرائاتى تەفسىرى) ش جىّى  
دەبىتتەوە، بۇ نەمۇونە:

قیرائه و خویندنه وهی (سەعدى كورى ئەبى وەققاصل) بۇ ئايەتى: ﴿وَلَهُ أَخْتٌ﴾ (النساء: ۱۷۶) فقد قرأها: (ولهُ أختٌ مِنْ أُمٍّ).

قیرائے و خویندنه وهی (عبدالله ی کورپی عه بیاس) بو ئایه تی: ﴿وَكَانَ وَرَاءَ هُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ عَصْبًا﴾ **۷۹** *(وَمَا الْعَالَمُ فَكَانَ أَبُواهُ مُؤْمِنَيْنَ)* (الکھف: ۷۹) حیث قرئا: (وَكَانَ أَمَامَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا \* وَمَا الْعَالَمُ فَكَانَ كافراً).

کۆمەلی لە زانیان دەفەرمۇون: مەبەست لە خویندنى قیرائەی (شاد) تەفسىرى قیرائەتە بەناوبانگەكان و پۇونكىردنەوەي واتاكانىيەتى، بۇ نموونە: وەك: قیرائە و خویندنەوەي (عائىشە كچى ئەبوبەكرى صديق) و (حەفصەي كچى عومەر) بۇ ئايەتى: ﴿ حَفِظُوا عَلَى الصَّلَاةِ وَالصَّلَوةِ الْوُسْطَى ﴾ (البقرة: ٢٣٨) كە بەم شىوه يە دەيانخوينەوە: (وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى صَلَةُ الْعَصْرِ) .

وە هەروەها قیرائە و خویندنەوەي (ثىبنو مەسعود) بۇ ئايەتى: ﴿ فَاقْطِعُوا أَيْدِيهِمَا ﴾ (المائدة: ٣٨) كە بەم شىوه يە دەيخوينەوە: (فَاقْطِعُوا أَيْمَانَهُمَا) .

وە هەروەها قیرائە و خویندنەوەي (جابيرى كورى عبدالله) بۇ ئايەتى: ﴿ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾ (النور: ٣٣) كە بەم شىوه يە دەيخوينەوە: (مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ لَهُنَّ غَفُورٌ رَّحِيمٌ) .

جا ئەم جۆرە قیرائە و خویندنەوانە و ھاوشيۋە كانيان جۆريکە لە تەفسىر بۇ ئايەتە كانى قورئان.

## ۲) حوكى قیرائەي (شاد) لە نويىزدا:

1) ھەندى لە زانیان قیرائەي (شاد) لە نويىزدا بە دروست دەزانن: لە بەرئەوەي ھاوهلان و تابىعىن بەم جۆرە خویندنەوەيە قورئانيان لە نويىزدا خويندووھ، ئەمەش يەكى لە دووقسەي ھاوهلانى (شافيعى) و

(ئەبوجەنیفە) يە، وە یەکى لە دوو پیوايەتەكان لە (مالیك) و (ئەحمدە)  
يشەوه ھەمان بۆچۈون دەسەلەمىنى.

٢) زۇرىنەي زانىيان لەسەر ئەوەن كە دروست نىيە:

لەبەر ئەوەى ئەم جۆرە خويىندنەوە يە بە (متواتر) ئى جىڭىر نەبۇوه لە<sup>پىغەمبەرەوە</sup> (ع)، وە ئەگەر جىڭرىش بۇو ئەوە مەنسۇخە، ياخود  
مەنسۇخە بەھۆى يەكەنگى ھاوه لانەوە لەسەر موصحەفى عوسمانى.

٣) ھەندى لە زانىيانى تۇ دەلىن: ئەگەر ھاتوو لە (قىراء) تە واجبە كاندا  
خويىندى وەك خويىندى سورەتى (فاتيحة) لەگەل ئەۋەشدا بىتوانى بە  
قىرايەى (صحىح) بخويىنى ئەوە نويىزەكەى دروست نىيە، بەلام ئەگەر ھاتوو  
لە (قىراء) تە سوننەتەكاندا خويىندى - وەك خويىندى سورەتى دواى  
(فاتيحة) - ئەوە نويىزەكەى بەتال ناكاتەوە.

## بەشی چواردهم قورئان خوینە بەناوبانگە کان

یەکەم: حەوت قورئان خوینە بەناوبانگە کانی ناو ھاوه لان  
ئیام (زەھبی) لە کتىبەکەيدا (طبقات القراء) دا فەرمۇویەتى: قورئان  
خوینە بەناوبانگە کانی ناو ھاوه لان (خوايان لى رازى بىت) بىرىتىن لە حەوت  
كەس:

- ۱- عوسمانى كورى عەفغان.
- ۲- عەلى كورى ئەبى تالىب.
- ۳- ئوبەي كورى كەعب.
- ۴- زەيدى كورى سابت.
- ۵- ئەبو دەرداع.
- ۶- عبد الله ي كورى مەسعود.
- ۷- ئەبو موساي ئەشغەرى.

وە فەرمۇویەتى: وە كۆمەلى لە ھاوه لانىش بە دەرس لەلاي (ئوبەي كورى  
كەعب) قورئانيان خويندۇوه و لىۋەي فيرپۇون، لەوانە:

- ۱- ئەبوھورھىرە.
- ۲- ئىبىنۇ عەبباس.
- ۳- عبد الله ي كورى سائىب.

## \* دووهم: قورئان خوینه بهناوبانگه کانی ناو تابیعین

جا له دوای جیلی (ماوه لآن) تابیعین و تابیعینی تابیعین جیل به جیل و  
وهچه به وهچه له پیشی گوئی گرتن لیتیان و خویندن وهی قورئان بؤیان ئه م  
زانستی قیرائه یان لی وه رگرتون، دهست به دهست داویانه به یه کتری و،  
خویندکارانی ئه م بواره یان زقد به باشی فیرگرد ووه، هه روک چون خویان  
به باشی له پیغه مبهه ری خواوه (للہ) فیری بون و ده رخیان کرد، ئاوه اش  
ئه وانیان فیری قورئان خویندن کرد.

له شاری مه ککهی پیروز	له شاری مه دینهی منه وودره
۱- عوبه ییدی کوپی عومه ییر	۱- سه عیدی کوپی موسه ییب
۲- عه تای کوپی ئه بی ره بایح	۲- عوروهی کوپی زوبیر
۳- تا ووسی کوپی کهیسان	۳- سالم
۴- موجاهیدی کوپی جهبر	۴- عومه ری کوپی عبد العزیز
۵- عیکریمه	۵- سوله یمانی کوپی یه سار
۶- ابن ابی مليکة	۶- عه تای کوپی یه سار
	۷- موعازی کوپی حاریس
	۸- عبد الرحمن کوپی هرمزی ئه عرهج
	۹- ئیبن شیهابی زوهری
	۱۰- موسیلمی کوپی جوندوب
	۱۱- زهیدی کوپی ئه سلنه

\* (معجم القراءات / ج ۱۱، ص ۱۴)، و (النشر / ج ۱، ص ۸ - ۹).

لە شارى بەصرە	لە شارى كوفە
١- عاميرى كورى قەيس	١- عەلقەمه
٢- أبو العالية	٢- مەسروقى كورى ئەجدهع
٣- ئەبو پەجاء	٣- عوبەيدە
٤- نەصرى كورى عاصم	٤- عەمرى كورى شەرەھەبىل
٥- يەحيايى كورى يەعمور	٥- حارىسى كورى قەيس
٦- موعاز	٦- رېبىعى كورى خوتەيم
٧- جابرى كورى زەيد	٧- عەمرى كورى مەيمۇن
٨- حەسەنلى بەصرى	٨- ئەبو عبد الرحمن سوللەمى
٩- ابن سيرين	٩- ئەسۋەدى كورى يەزىد
١٠- قەتادە	١٠- عوبەيدى كورى نەضلە
١١- ئەبو زەرعەئى كورى عەمرى كورى ئىسحاقي حەضرەمى	١١- جەریر
	١٢- وزرى كورى حەبىش
	١٣- ئىبراھىمى نەخەعى
	١٤- سەعىدى كورى جوبەير
	١٥- شەعبى

### لە ولاتى شام

- موغەيرەئى كورى ئەبى شىهابى مەخزومى كەلە پىشەوا (عوسمانى كورى عەفغان) يى وەرگرتۇوە
- خولەيد يان حولەيدى كورى سەعد كەلە (ئەبى دەردائە) يى وەرگرتۇوە

## سییه‌م: چوارده قورئان خوینه‌کان و ریوایه‌ته کانیان

### ۱) حهوت قورئان خوینه به ناویانگه کان

ناوی ئەو حهوت قورئان خوینه به ناویانگانه‌ی که خویندنەکەیان موتەواتیرە لە پیغەمبەری خواوه (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) و، وە ئىجماعى ئوممەتى لە سەرە بىرىتىيە لە:

۱- (ئىپنۇ عامىر) ئى دىيمەشقى: ناوی تەواوى: (عبدالله) ئى كورى (عامر) ئى (يەزىد) ئى كورى (تميم) ئى كورى (پەبىعە) ئى يەحصەبىيە - سالى (۸) ئى هىجرى لە دايىك بۇوه ، وە لە سالى (۱۱۸) ئى كۆچى لە پۆژى (عاشورا) دا لە (دىمەشق) كۆچى دوايى كردووه، يەكىكە لە تابىعىيە بەرپىزەکان و پىشەوايەكى گەورە بۇوه .

ھەم لە سەرەدەمى (عومەرى كورى عبد العزىز) و ھەم لە سەرەدەمى پىش ئەويشدا بۇ ماوهى چەند سالىك لە مزگەوتى (ئەمەويەکان) بەرنوېژى بۇ موسوٰلمانان كردووه ، لە كاتىكدا كە (عومەرى كورى عبد العزىز) خەلیفە بۇ نوېژى لە پشت سەرييە وە دەكىرد ، وە لە سەرەدەمى (وەلىدى كورى عبد المللەك) دا قازى (دىمەشق) بۇوه .

لهوانه‌ی لییان گیّراوه‌ته و بربیتیه له :

أ- هیشامی کورپی عه‌مماری کورپی نه‌صیری کورپی مه‌بشه‌رهی سه‌له‌می دیمه‌شقی بووه: که سالی (۱۵۳) ی کوچی له دایک بووه، وه له سالی (۲۴۵) ی کوچیدا کوچی دوایی کردبووه، ئەم پیاوه به‌پیزه زانا و موقتی و موحه‌دیسی هەموو خەلکی (دیمه‌شق) بووه.

ب- (ابن ذکوان): ناوی ته‌واوی: ئەبو عه‌مر (عبدالله) ی کورپی (ئەحمدە) ی فەھری قورپه‌یشی دیمه‌شقی یه، له پۆزی (عاشورا) دا له سالی (۱۸۷) ی کوچیدا کوچی له دایک بووه، وه له مانگی (شه‌وال) ی سالی (۲۴۲) ی کوچیدا کوچی دوایی کردبووه، ئەم پیاوه به‌پیزه‌یش له سه‌ردەمی خۆیدا شەیخی قورئان خوینه‌کانی (شام) بووه و، وه پیش نویشی مزگەوتی (ئەمەویه‌کان) پیش بووه.

٢- (عبدالله ی کورپی کەثیر) ی مەگکی: له بنه‌رەتیشدا فارسه، قورئان خوینی (مەککە) بووه، له دایک بووی سالی (۴۰) ی کوچیه، و له سالی (۱۲۰) ی کوچی هەر له شاری (مەککە) کوچی دوایی کردبووه.

ھەتا له ژياندا بوو له قورئان خویندندا پیشەوای خەلکی مەککە بوو، وه زانایه‌کی زمان پاراوه به توانا بوو، وه به خزمەتی ئەم ھاوه‌لانه‌ی پیغەمبەریش (علیه السلام) گەیشتبوو: (عبدالله ی کورپی زوبیر)، (ئەبوئەبیوبی ئەنصاری)، (ئەنسی کورپی مالیک) (خوايان لى پازى بىت).

## لەوانەی لییان گیّراوەتەوە بريتىيە لە:

- ا- (البزىي) : ناوى تەواوى: (ئەحمەد) ئى كورپى (محمد) ئى كورپى (عبدالله) يە، لە بنەپەتدا فارسە، مەككى بە ناوابانگە ، لە سالى (١٧٠) ئى كۆچى لە دايىك بۇوه و، وە لە سالى (٢٥٠) ئى كۆچيدا كۆچى دوايىي كردووه.
- بانگ بىيىشى مزگەوتى (حەرام) بۇوه، وە لە ژيانى ئەمدا مەشايخى قورئان خويىن لە مەككە دەگاتە كۆتا.
- ب- (قىبل) : ناوى تەواوى: (محمد) ئى كورپى (عبدالرحمن) ئى مەخزومىيە، نازناوى (قونبولە)، مەككى يە، لە سالى (١٩٥) ئى كۆچى لە دايىك بۇوه و، وە لە سالى (٢٩١) ئى كۆچيدا كۆچى دوايىي كردووه، وە لە ژيانى ئەم بەرىزىدە مەشايخى قورئان خويىن لە حىجاز دەگاتە كۆتا.
- ـ ـ (عاصم) ئى كورپى (أبى النجود) ئىسىدىيە: لە سالى (١٢٧) ئى كۆچيدا لە (كوفە) كۆچى دوايىي كردووه، لە دواي (ئەبو عبدالرحمن) ئى سوللەمېيە دوا كەسى مەشايخى قورئان خويىنەكانە لە كوفە، وە كەسىكى زۆر دەنگ خوش بۇوه، وە پىياوېكى صالح و خاوهن متمانە بۇوه.
- ئەم (عاصمى كوفى) يە لە سەردەستى (زەرى كورپى حوبەيش) و (ئەبى عبدالرحمن سوللەمى) قورئانىيان خويىندووه و قيرائەتىيان وەرگرتۇووه، ئەوانىش لە خزمەتى (ئىبىنۇ مەسعود) و (عەلى كورپى ئەبى تالىب) و (عوسمانى كورپى عەنفان) و (ئۇبەي كورپى كەعب) و (زەيدى كورپى ثابت) دا قورئان فيرېبۈون و قيرائەتىيان وەرگرتۇووه.

لەوانەی لىيىان گىراوەتەوە بىرىتىيە لە :

أ- ئەبو بەكىر (شوعبە) ئى كورى (عەيىاش) ئى ئەسدى كوفىيە: لە سالى (٩٥) ئى كۆچىدا لە دايىك بۇوە، وە لە سالى (١٩٢) ئى كۆچىدا كۆچى دوايى كردۇوە، ئەم پىاوه بەپىزە پىشەوا و زانا يەكى گەورە بۇوە لە پىشەوا كانى ئەھلى سوننە.

ب- (حەفص) ئى كورى (سوھيمان) ئى كورى (موغەيرە) ئى كورى (ئەبوداود) ئى ئەسدى كوفىيە: لە سالى (٩٠) ئى كۆچىدا لە دايىك بۇوە، وە لە سالى (١٨٠) ئى كۆچىدا كۆچى دوايى كردۇوە، (حەفص) زاناترىنى خەلکى بۇوە بە قىرائەي (عاصم)، وە راستىرين گىرپانەوە كە لە (عاصم) ھ وە گىرپرابىتەوە گىرپانەوە كەي (حەفص) . ٥

ج- (ئەبو عەمەرى كورى عەلاء) : ناوى تەواوى: (زەبىان) ئى كورى (عەلائى) تەميمى بەصرى يە- لە سالى (٦٨) ئى كۆچى لە دايىك بۇوە و، وە لە سالى (١٥٤) ئى كۆچى لە (بەصرە) كۆچى دوايى كردۇوە.

لە كات و سەرددەمى خۆيدا شارەزاترىن كەس بۇوە بە قورئان و زمانى عەرەبى لەگەل ئەۋەشدا كەسييّكى راستىڭو و متمانەدار و ئەمین و ديندار بۇوە .

لهوانه‌ی لیبان گیراوه‌تهوه بربیتیه له :

۱- (ححفص الدوری) \* : ناوی ته‌واوی: (ئیبن‌عومر) ی کورپی (عبدالعزیز) ی کورپی (صوہبان) ی ئه‌زدی به‌غدادی نه‌حويه، نابینا بسوه، وه له سالی (۲۴۶) ی کۆچیدا کۆچی دوایی کردودوه.

له سه‌رده‌می خویدا شه‌یخی هه‌موو قورئان خوینه‌کان بسوه و، وه يه‌که‌م که‌س بسوه که قیرائاته جۆراو جۆره‌کانی کۆکردن‌تهوه، وه هه‌ندی جار به ناوی (دوری أبو عمر) ناوی دئ، ئه‌وهش بۆ ئه‌وهی که گیرانه‌وه‌که‌ی ئه‌م له گیرانه‌وه‌که‌ی (که‌سائی) جیا بکریت‌تهوه.

ب- (السوسي): ناوی ته‌واوی: ئه‌بو شوعه‌یب (صالح) ی کورپی (زياد) ی کورپی (عبدالله) ی کورپی (ئیسماعیل) ھ، له سالی (۲۶۱) ی کۆچیدا کۆچی دوایی کردودوه، نزیکه‌ی (۹۰) سال زیاوه، ئه‌مه‌ش ئه‌وه ده‌رده‌خات که نزیکه‌ی سالی (۱۷۱) ی کۆچی له دایك بسوه.

۵- (حهمزه) ئه‌بو عه‌ماره: ناوی ته‌واوی: (حهمزه) ی کورپی (حه‌بیب) ی زه‌یياته- سالی (۸۰) ی کۆچی له دایك بسوه و، سالی (۱۵۶) ی کۆچیش له (حه‌لوان) کۆچی دوایی کردودوه، له کوفه له دوای (عاصم) و (ئه‌عمه‌ش) پیش‌هوای خه‌لکی بسوه له قورئان خویندنا.

پیاویکی متمانه‌دار و حوججه بسوه، وه شاره‌زا و زانا بسوه له زانستی فه‌رائیز و فه‌رمووده‌دا، وه پقنى زه‌یتى ده‌هینا له عیراقه‌وه بۆ حه‌لوان، وه په‌نیر و گویزیشی له حه‌لوانه‌وه ده‌هینا بۆ کوفه، وه فه‌رموویه‌تی: هیچ

---

\* (الدور) : ناوچه‌یه‌که له شاری (به‌غداد).

پیتیکم له قورئانی پیرۆز نه خویندقتەوە هەتا ئەسەریکم لەسەری نەبىنى  
بىنى.

لەوانەی لىيىان گىرلاوەتەوە بىرىتىيە لە :

أ- (خەلف) ي كورى (ھىشام) : نازناوه كەمى: ئەبو موحەممەدى ئەسىدى  
بەزارى بەغدادى يە، لە سالى (١٥٠) ي كۆچىدا لە دايىك بۇوە، وە لە سالى  
(٢٢٩) ي كۆچىدا كۆچى دوايى كردووە.

ب- (خەللاد): ناوى تەواوى: ئەبو عيسا (خەللاد) ي كورى (خالىد) ي  
شەيپانىيە، لە سالى (٢٢٠) ي كۆچىدا كۆچى دوايى كردووە، لە بنەپەتدا  
خەلکى كوفەيە.

٦- (نافيىي كورى عبدالرحمن ي كورى ئەبونوعەيم يا (ئەبو روهىم)  
مەددەنى: نزىكەي سالى (٧٠) ي كۆچى لە دايىك بۇوە، وە لە سالى (١٦٩) ي  
كۆچىدا لە (مەدينە) كۆچى دوايى كردووە ، لە بنەپەتدا خەلکى  
(ئەصبەھان) ٥.

قورئان خويىنى شارى مەدينەي پيرۆز بۇوە، وە لە زىر دەستى حەفتا (٧٠)  
تابىعىنى بەرىزدا قورئانى خويىندووە.

لەوانەی لىيىان گىرلاوەتەوە بىرىتىيە لە :

أ- (فالون): ناوى تەواوى: (عيسا) ي كورى (مینا) يە، لە سالى (١٤٠) ي  
كۆچىدا لە دايىك بۇوە ، وە لە سالى (٢٢٠) ي كۆچىدا كۆچى دوايى كردووە.

له زىر دهستى (نافىع) دا قورئانى خويىندووه، وه وتراویشه: كه (نافىع) ئەم نازناوهى (قالون) ئى لى ناوه، ئەویش له بەر زۆر لىھاتووی لە قورئان خويىندنا ئەم نازناوهى داوهتى.

ب- (وهوش): ناوى تەواوى: (عوسمان) ئى كورپى (سەعید) ئى مىصرىيە، لە سالى (١١٠) ئى كۆچىدا لە دايىك بۇوه، وە لە سالى (١٩٧) ئى كۆچىدا كۆچى دوايىي كردووه.

لە سالى (١٥٥) ئى كۆچىدا لە سەردەستى (نافىع) قورئانى خويىندووه و لە پاشا گەراوه تەوه بۇ ولاتى (ميسىز)، نازناوى (وهوش) ئى بۇ لىنزاوه چونكە كەسىكى زۆر سېپى پىست بۇوه.

٧- (كەسائى): ناوى تەواوى: ئەبو حەسەن (عەلى) كورپى (حەمزە) يە، لە بنەرتدا فارسە، قورئان خويىنى ئەھلى كوفە بۇوه، لە سالى (١١٩) ئى كۆچىدا لە دايىك بۇوه، وە لە سالى (١٨٩) ئى كۆچىدا كۆچى دوايىي كردووه. لە سەردەمى خۆيدا پىشەۋاي قورئان خويىنان بۇوه، وە زانايەكى پىسپۇر بۇوه لە بوارى (نەحو) و كەليماتى (غەربى) دا.

لەوانەي **لىييان گىراوه تەوه بىرىتىيە لە:**

أ- (ئەبو حارىس): ناوى تەواوى: (لەيث) ئى كورپى (خالىد) ئى بەغدادىيە، لە سالى (٢٤٠) ئى كۆچىدا كۆچى دوايىي كردووه.

ب- (الدوري)\* : ناوي ته واوي: (ئيىنۇعومەر) ئى كورپى (عبدالعزيز) ئى كورپى (صوھبان) ئى ئەزدى بەغدادى نەحويە، نابىنا بۇوه، وە لە سالى (٢٤٦) ئى كۆچىدا كۆچى دوايىي كردووه.

لە سەردەمى خۆيدا شەيخى ھەموو قورئان خوينەكان بۇوه و، وە يەكەم كەس بۇوه كە قىرائاتە جۆراو جۆرەكانى كۆكىرىۋەتەوە، وە ھەندى جار بە ناوي (دورى أبو عمر) ناوي دى، ئەوهش بۇ ئەوهى كە گىرپانەوه كە ئەم لە گىرپانەوه كە ئى (كەسىئى) جىا بىكىتەوە.

٢) سى قورئان خوينەكە ئى تر كە لە گەل حەوتەكە دا دەبنە دە قورئان خوين

-٨ (ئەبو جەعفر): ناوي ته واوي: (يەزىد) ئى كورپى (قهقاع) ئى مەخزمۇمى يە، لە سالى (١٣٠) ئى كۆچىدا كۆچى دوايىي كردووه، وە يەكىكە لە تابىيعىن و، شەيخى (نافىع) يىشە.

لەوانە ئىلىيان گىراوەتەوە بىرىتىيە لە :

أ- (ئەبو حارىسى مەددەنى): ناوي ته واوي: (عيسا) ئى كورپى (وەردان) ئى مەددەنىيە ، لە سالى (١٦٠) ئى كۆچىدا كۆچى دوايىي كردووه.

ب- (ابن جماز): ناوي ته واوي: (سولەيمان) ئى كورپى (موسى) ئى كورپى (جمان) ئى مەددەنى يە، لە سالى (١٧٠) ئى كۆچىدا كۆچى دوايىي كردووه.

---

\* (الدور) : ناوجە يەكە لە شارى (بەغداد).

۹- (یهعقوب) ی کورپی (ئیسحاق) ی کورپی (زهید) ی کورپی (عبدالله) ی کورپی (ئیسحاق) ی حضرمه بھصري يه: كه نازناوهكى (أبو محمد) ه ، له سالى (۱۱۷) ی کوچى له دايىك بوروه، وە له سالى (۲۰۵) ی کوچيدا کوچى دوايى كردووه، كاتى كه له ڦياندا بورو پيش نويىش مزگه وتى (بھصره) بورو.

لەوانه ی لېيان گىپراوه تەوه برىتىيە له :

أ- (پوهيس): ناوى تەواوى: ئەبو عبد الله (محمد) ی کورپی (فتەوه كيل) ی بھصريه ، له سالى (۲۳۸) ی کوچيدا لە (بھصره) کوچى دوايى كردووه .  
ب- (دەوح): ناوى تەواوى: ئەبو حسەن (پەوح) ی کورپی (عبدالمؤمن) ی بھصري يه ، له سالى (۲۳۴) ی کوچيدا کوچى دوايى كردووه ، پيشەوا (بوخارى) لە (صحىح) ه كەيدا فەرمۇودە لى گىپراوه تەوه .

۱۰- (خەلف) ی کورپی (ھيشام): نازناوهكى: ئەبو محمدى ئەسدى بەزارى بەغدادى يه ، له سالى (۱۵۰) ی کوچيدا لە دايىك بوروه ، وە له سالى (۲۲۹) ی کوچيدا کوچى دوايى كردووه .

لەوانه ی لېيان گىپراوه تەوه برىتىيە له :

أ- (ئەبو يەعقوب): ناوى تەواوى (ئیسحاق) ی کورپی (ئىبراهيم) ی کورپی (عوسمان) ی مروزى پاشان بەغدادىيە ، له سالى (۲۸۶) ی کوچيدا کوچى دوايى كردووه ، ناسراوه بە (ئیسحاقى وەراق) .

ب- (ئىدرىس) ئى كورپى (عبدالكريم) ئى حەددادى بەغدادىيە: لە سالى (١٨٩) ئى كۆچى لە دايىك بۇوه، وە لە سالى (٢٩٢) ئى كۆچيدا كۆچى دوايى كردوووه، كەسيّكى مەتمانەدارە.

\* ٣) چوار قورئان خويىنەكەي تر كە بە دە كەمەدە دەبنە چواردە قورئان خويىن \*

١١- (ابن محىصىن) : ناوى تەواوى: (محمد) ئى كورپى (عبدالرحمن) ئى كورپى (موحەيمىن) ئى سەھمى يە، لە سالى (١٢٣) ئى كۆچيدا لە شارى مەككە كۆچى دوايى كردوووه، كەسيّكى مەتمانەدارە، وە قورئان خويىنى خەلکى مەككە بۇوه، وە زاناش بۇوه بە فەرمۇودە.

لەوانە ئىلىيان گىراوەتەوە بىرىتىيە لە:

أ- (البزي): ناوى تەواوى: (ئەممەد) ئى كورپى (محمد) ئى كورپى (عبدالله) يە، لە بنەرەتدا فارسە، مەككى بە ناوبانگە، لە سالى (١٧٠) ئى كۆچى لە دايىك بۇوه و، وە لە سالى (٢٥٠) ئى كۆچيدا كۆچى دوايى كردوووه. بانگبىزى مىنگەوتى (حەرام) بۇوه، وە لە ژيانى ئەمدا مەشايخى قورئان خويىن لە مەككە دەگاتە كۆتا.

ب- (ابن شنبوذ) \*: ناوى تەواوى: (محمد) ئى كورپى (ئەممەد) ئى كورپى (ئېيىوب) ئى كورپى (صەلت) ئى بەغدادىيە، پىاويىكى تا بلىيى صالح بۇوه، لە

\* (الإتحاف : ٧).

\* بىوانە (غاية النهاية / ج ٢، ص ١٦٧).

\* بىوانە (غاية النهاية / ج ٢، ص ٥٢).

قیرائەتی قورئانا له (ابن مجاهد) شارەزاتر بۇوه، له سالى (٣٢٨) ئى كۆچىدا كۆچى دوايىي كردووه.

**١٢ - (الىزىدى)<sup>\*</sup>** : ناوى تەواوى: (يەحىا) ئى كورپى (موبارەك) ئى كورپى (موغەيرە) ئى بەصرى يە، له سالى (١٢٨) ئى كۆچى لە دايىك بۇوه، وە له سالى (٢٠٢) ئى كۆچىدا كۆچى دوايىي كردووه. ئەم پياوه زانايەكى شارەزا بۇوه له قورئان خويىندن و زانستى نەحودا، وە زمانى عەرەبىشى لەلای (ئەبوعەمن) ئى كورپى (عەلاء) فىر بۇوه.

لەوانەي لېيان گىرلاوەتەوە بىرىتىيە له :

**أ - (ئەبو ئەيىوب)<sup>\*</sup>** : ناوى تەواوى: (سولەيمان) ئى كورپى (حەكم) ئى بەصرىيە، (حافظ) و (متمانەدار)، له سالى (٢٣٥) ئى كۆچىدا كۆچى دوايىي كردووه.

**ب - (ابن فرح)<sup>\*</sup>** : ناوى تەواوى: (ئەحمدە) ئى كورپى (فەرەح) ئى بەغدادىيە، ناسراو بە (ئەبوجەعفەرى نابىينا)، له سالى (٣٠٣) ئى كۆچىدا كۆچى دوايىي كردووه.

**١٣ - (حەسەنى بەصرى)<sup>\*</sup>** : ناوى تەواوى: (حەسەن) ئى كورپى (ئەبو حەسەن) ئى كورپى (يەسار) ئى بەصرىيە، له سالى (٢١) ئى كۆچى لە دايىك بۇوه، وە له سالى (١١٠) ئى كۆچىدا كۆچى دوايىي كردووه.

\* (غایة النهاية / ج ٢، ص ٣٧٥).

\* (غایة النهاية / ج ١، ص ٣١٢).

\* (غایة النهاية / ج ١، ص ٩٥).

بە خزمەتی پیشەوا (عوسمان) گەيشتۇوه، وە شەيخى (بەصرە) بۇوه، وە (ئەبوعەمر) ى كورپى (عەلاء) و (ئەنهس) ى كورپى (مالىك) كاتى لە ۋياندا بۇوه ستايىشيان كردووه.

لەوانەتىلىيەن گىرلاوەتەوە بىرىتىيە لە:

أ- (ئەبونەعيم) ى بەغدادى\*: ناوى تەواوى: (شوجاع) ى كورپى (ئەبونەصر) ى بەلخى يە، لە سالى (۱۲۰) ى كۆچى لە (بەلخ) لە دايىك بۇوه، وە لە سالى (۱۹۰) ى كۆچىدا لە (بەغداد) كۆچى دوايى كردووه.

ب- (الدورى)\*: ناوى تەواوى: (ئېبنووعومەر) ى كورپى (عبدالعزىز) ى كورپى (صوھبان) ى ئەزدى بەغدادى نەحويە، تابىتا بۇوه، وە لە سالى (۲۴۶) ى كۆچىدا كۆچى دوايى كردووه.

لە سەردەمى خۆيدا شەيخى ھەموو قورئان خويىنەكان بۇوه و، وە يەكەم كەس بۇوه كە قىرائاتە جۆراو جۆرەكانى كۆزكىرىۋەتەوە، وە ھەندىجار بە ناوى (دورى أبو عمر) ناوى دىئ، ئەوهش بۆ ئەوهى كە گىرلانەوەكەي ئەم لە گىرلانەوەكەي (كەسائى) جيا بىكىتىهە.

١٤- (ئەعمەش)\*: ناوى تەواوى: (سولەيمان) ى كورپى (مەھران) ى كوفى يە، لە سالى (٦٠) ى كۆچى لە دايىك بۇوه، وە لە سالى (۱۴۸) ى كۆچىدا كۆچى

\* (غاية النهاية / ج ۱، ص ۲۳۰).

\* (غاية النهاية / ج ۱، ص ۳۲۴).

\* (الدور): ناوچەيەكە لە شارى (بەغداد).

\* (غاية النهاية / ج ۱، ص ۳۱۵).

دوايی کردووه، پیاویکی نۆر شارهزا بwoo له قورئان خویندنا، وە حافظى  
فەرمۇودە بwoo، وە زاناش بwoo به مەسائىلی فەرائىز.

لەوانەی لېيان گىراوەتەوە برىتىيە لە :

- أ- (حەسەن) ئى كورپى (سەعىد) ئى موطەوەعى<sup>\*</sup> : لە سالى (٢٧٠) ئى كۆچى لە دايىك بwoo، وە لە سالى (٣٧١) ئى كۆچىدا كۆچى دوايى کردووه.
- ب- (الشنبودى)<sup>\*</sup> : ناوى تەواوى: ئەبو فەرەج (محمد) ئى كورپى (ئەحمەد) ئى كورپى (ئىبراھىم) ئى شەطوى، بەغدادى يە، لە سالى (٣٠٠) ئى كۆچى لە دايىك بwoo، وە لە سالى (٣٨٨) ئى كۆچىدا كۆچى دوايى کردووه.

---

\* (غاية النهاية / ج ١، ص ٢١٢).

\* (غاية النهاية / ج ٢، ص ٥٠).

## بەشی پىنچەم ئەو كتىپىانە لە بوارى قىرائاتى سەبعەدا دانراون

يەكەم زانايەك كە ئەم زانستە لە دووتويى كتىپىكدا كۆكىدە، لە سەدەي سىيى (هېجرى) دا، ئىمامى گەورە (ئەبو عوبەيدى قاسمى كورى سەلام) بۇوه، كە ناوى لى ناوه: (كتاب القراءات).

وە وقراوه: يەكەم زانايەك كە ئەم زانستە لە دووتويى كتىپىكدا كۆكىدۇتە وە (حەفصى كورى عومەرى دوورى) بۇوه.

وە لە سەدەي چوارەمىي هېجريدا يەكەم زانايەك كە ھەلسا بە كۆكىدە وە (قيرائاتى سەبعە) لە دووتويى كتىپىكدا حافظ (ئەبو بەكرى كورى موجاهىدى بەغدادى) بۇوه، وە لە سالى (٣٢٤) ئى هېجريدا كۆچى دوايى كردووه.

وە لە سەدەي پىنچەمىي هېجريدا يەكەم زانايەك كە ھەلسا بە كۆكىدە وە (قيرائاتى سەبعە) لە دووتويى كتىپىكدا پىشەواي حافظ (ئەبوعەمر عوسمانى كورى سەعىدى دانى) بۇوه، كە ناوى لى ناوه: (التيسير في القراءات السبع).

وە هەر لە سەدەي پىنچەمىي هېجريدا زانايەكى تىر لەم بوارەدات ناوبانگى پەياكىد كە ھەلسا بە نووسىنە وە كۆكىدە وە (قيرائاتى سەبعە) لە دووتويى كتىپىكدا پىشەوا (مەككى كورى ئەبى تالىبى قەيسى قەيرەوانى) بۇوه.

و ه له سهدهي شهشهمي هيجريدا يه كه م زانسته دا كتيبى داناو ناويانگى په ياكرد پيشهوا (ئه بو قاسمى كورپى فيرهى كورپى خلفى كورپى ئەممەدى رەعىنى شاطبى ئەندەلۇسى) بۇوه، كه ناوى لى ناوه: (حرز الأمانى ووجه التهانى)، كه هەممو (قيرائاتى سەبعەمى موتەواتير) ئى لە ناو (١١٧٣) بەيته شىعردا دارېشتووه و كويكىرىۋەتەوه، و ه لە سالى (٥٩٠) ئى هيجريدا كۆچى دوايى كردووه.

لەپاش ئەويش شىخى قورئان خويستان پەيا بۇو كە دەورىكى بالاى ھەبوو لە بلاوكىردنەوهى ئەم زانسته دا بە جىهانى ئىسلامىدا ، كە ئەويش زاناي پايه بەرز (موحەممەدى كورپى جەزىي شافىعى) يە، جا لەم بوارە دا كتىپى نىرى داناوه بەناوبانگ تريينيان برتىيە يە لە: (النشر في القراءات العشر).

(ئىبن عاشور) لە تەفسىرە كەيدا (التحrir و التبیر) دا تووويەتى: ئەو قيرائاتانە كە حاڭى حازر لە ولاتە ئىسلامىھەكاندا دەخويىندرى و پەيرەوى

لى دەكربى، بەم شىيۇھىيە لاي خوارەوهى:

١) قيرائەتى (نافىع) بە پىوایەتى (قالون):

لە هەندى ناوچەي ولاتى (تونس) و (ميسىر) و، ولاتى (ليبيا) دەخويىنرى.

٢) قيرائەتى (نافىع) بە پىوایەتى (وھرش):

لە هەندى ناوچەي ولاتى (تونس) و (ميسىر) و، ولاتى (جەزائير) و، سەرجەم ولاتى (مەغribi ئەقسا) و، هەروەها ولاتى (سودان) يش دەخويىنرى.

۳) قیرائه‌تی (عاصم) به پیوایه‌تی (حه‌فص):

له سه‌رجه م ولاته کانی رقزه‌لاتدا ده‌خوینری و په‌په‌وی لی ده‌کری، وه هه‌روه‌ها رزربه‌ی ولاته (میصر) و، (هندستان) و، (پاکستان) و، (ئه‌فغانستان) و، (تورکیا) دا ده‌خوینری.

۴) قیرائه‌تی (ئه‌بی عه‌مری به‌صری) به پیوایه‌تی (الدوری) یا (السوسي):

له ولاته (سودان) ده‌خوینری.

که‌واته هه‌ر قیرائه‌تی له و ده قیرائه‌ته ناوی یه‌کن له و پیش‌ه‌وایانه‌ی بدریت‌ه پال، پیی ده‌وتري: (قیرائه‌ت)، وه هه‌ر یه‌کن له گیپه‌په‌وه‌هی ئه و قیرائه‌تانه ناوی راویه‌که‌ی بدریت‌ه پال، پیی ده‌وتري: (پیوایه‌ت)، بق نمونه: قیرائه‌ی (عاصم) به پیوایه‌تی (حه‌فص)، یا قیرائه‌ی (نافیع) به پیوایه‌تی (وه‌رش).

## بهشی شهشم

### ئاداب و دەستوورەكانى قورئان خويىندان

يەكەم: كاتە هەلبىزىرراوهەكان بۇ قورئان خويىندان

پىشەوا نەوهەوى (رەحىمەتى خواى لى بى) لەم بارەوهە لە (أذكار) دا  
فەرمۇويەتى\*: \*

ئەوه بىزانە كە چاكتىرين كات بۇ خويىندانى قورئان ئەوهەيە كەوا لەناو نويىزدا  
بىت.

وە رېپەھەسى پىشەوا (شافيعى) و كەسانى تر (رەحىمەتى خوايان لى بى) لەم  
بارەوهە ئەوهەيە كە: مانەوهە زۆر لە نويىزدا بە ھۆى قورئان خويىندەوه  
چاكتىرە بە لايائەوهە لە درېزىركەرنەوهە سوجىدە، وە جىگە لە سوجىدەش.

ھەروەها دەفەرمۇقى: خويىندانى قورئان جىگە لە كاتى نويىز، چاكتىرين كات  
شەوهە، وە نىوهە كۆتاىي يەكەى چاكتىرە لە سەرەتاكەى، وە خويىندانى  
كورئان لە نىوان (مەغىرىب) و (عىشما) دا مەحبوب و خۆشەۋىستە.

بەلام خويىندانى قورئان لە رۇزىدا، چاكتىرين كاتى لە دواى نويىزى بەيانىيەوهەيە،  
وە ھىچ كەراھەتىيکىش نىيە لە خويىندانى قورئان لە ھەركاتى لە كاتەكانى  
شەوو رۇزىدا ، تەنانەت ئەو كاتانەش كە قەددەغە كراوهە لە نويىزىكەرنەن تىيىدا.

وە ئەوهە كە (ئىيىنۇ ئەبى داود) گىپاراوهەتەوهە لە (موغان) ئى كورپى (پىفاع)  
وە (رەحىمەتى خواى لى بى) ئەويش لە (مەشايخەكان) يەوهە: كەوا بە

---

\* (نيل الأوطار بتخريج أحاديث كتاب الأذكار / ج ١، ص ٢٦٢ - ٢٦٣).

که راهه‌تیان زانیوه قورئان خویندن له دوای (عهصر) ه وه، وه وتوویانه:  
ئه و کاته کاتی دیراسه کردنی جووله‌که کانه.

ئا ئه وه به هیچ شیوه‌یه ک په سه‌ند نیه و، وه هیچ بناغه‌یه کی پاست و  
دروستیشی نیه.

وه ئه وهی که وا هه لبزیرراوه له رۆژه کاندا بريتی يه له: رۆژی جومعه و،  
رۆژی دوو شەممە و، رۆژی پىنج شەممە و، رۆژی عەرفە.

وه له ده رۆژه کاندا بريتی يه له: ده رۆژی يەكم له مانگی (ذی الحجة) و،  
ده رۆژی کوتایی له مانگی (رەممە زان).

وه له مانگه کاندا بريتی يه له: مانگی رەممە زان.

### دووهم: ئادابه کانی قورئان خویندن

پیش دهست کردن به قورئان خویندن سوننه‌ته چەند شتى ئەنجام بدریت،  
لەوانه:

1) تارهت گوتن و خۆ خالى کردنەوە لهو شتانەی کە دەبنە هوی دەستنویز  
شکاندن:

چونکه کاتى مرۆڤ پیویستى سەرئاوى هەبى ئه وه بىگومان هەتا ماوه‌یه کى  
کەم دەتوانى خۆی بگرى و دەستنویزه‌کەی نەشکىنى، بۆیە وا چاکە  
لەپىشا خۆی بشكىنى بىزانى پیویستى بەسەر ئاو هەيە يان نا؟ ئەگەرنا  
دەستنویز بگرى و بچى بەدەم قورئان خویندنه‌کەيەوە.

## ۲) دهستنویز گرتن:

له (موهاجير) کورپی (قنز) ه وه (خواي لى رازى بىت) ده گىپنه وه كه وا فه رمومويه تى: ((أنه أتى النبي ﷺ وهو يبول ، فسلم عليه ، فلم يرد عليه حتى توضأ ، ثم اعتذر إلينه ، فقال: إنني كرهت أن أذكر الله عز وجل إلا على طهر، أو قال: على طهارة ))<sup>۱۶</sup>

واته: پياویك تى په پرى به لاي پيغه مبه ردا (ﷺ) له كاتىكدا ميزى ده كرد، جا كابرا سه لامى كرد له پيغه مبه ر (ﷺ)، به لام پيغه مبه ر (ﷺ) هيچ ولامى كابرا نه داي وه هه تا دهستنویزى گرت، پاشان عوزر خوايى بۆ كابرا هيئنایه وه و، ئنجا فه رموموى: به راستى پىم باش نه بىو كهوا ناوى خوا بهيئنم و يادى بکەم مەگەر له كاتى پاكىتى و دهستنویزدا نېبى.

۳) دەچاوكىرنى پاڭوخاويتى جل و بەرگ و ئە شۇيەرىيەتى دادەنىشى: لە (ئەبو مالىك) ئى ئە شۇھەرييە و (خواي لى رازى بىت) ده گىپنه وه كه وا فه رمومويه تى: پيغه مبه رى خوا (ﷺ) فه رمومويه تى: ((الظهور شطر الإيمان ، ))<sup>۱۷</sup> واته: پاڭ و خاۋىنلى نىوهى باوەرپه ..

<sup>۱۶</sup> صحيح - (ئەبوداود) له كتابى (الطهارة)، بابى: (أيَرِدُ السَّلَامَ وَهُوَ يَبْيُولُ) گىپاۋىيەتە وە بە ژمارە (۱۷)، ھروهە (نسائى) له كتابى (الطهارة)، بابى: (السَّلَامُ عَلَى مَنْ يَبْيُولُ) گىپاۋىيەتە وە بە ژمارە (۳۷)، ھروهە (ابن ماجه) له كتابى (الطهارة و سنتها)، بابى: (الرَّجُلُ يَسْلُمُ عَلَيْهِ وَهُوَ يَبْيُولُ) گىپاۋىيەتە وە بە ژمارە (۳۵۰).

<sup>۱۷</sup> صحيح - (موسلىم) له كتابى (الطهارة)، بابى: (فَضْلُ الْوَضْوَءِ) گىپاۋىيەتە وە بە ژمارە (۵۳)، ھروهە (ترمذى) له كتابى (الدعوات)، بابى: (عَوْنَى الْوَضْوَءَ) گىپاۋىيەتە وە بە ژمارە (۳۵۱۷).

#### ٤) پووکردنہ قبیلہ:

له (ئه بوهوره ییره) وہ (خوای لئے رازی بیت) ده گیرنہ وہ کهوا فہرمومویہ تی:  
پیغہ مبہری خوا (للہ) فہرمومویہ تی: ((لکل شیء سیدا ، وإن سید  
المجالس قبلة القبلة))<sup>۱۸</sup>

واته : هه مووشتی گهوره و سہ روہ ریکی هه یہ، گهوره و سہ روہ ری مہ جلیس  
و کوئرہ کانیش پووکردنہ قبیلہ و پووگہ یہ.

۵) دانانی قورئانہ کہ له سہر شتی یا له باوه شدا بی یا به دستہ وہ بگیری.

۶) کاتی ده گھیت به هر ئایہ تی کہ باس له تہ سیحاتی خوا ده کا (سبحان  
الله) بکہ، وہ کاتی ده گھیت به هر ئایہ تی کہ باس له رہ حمہ تی خوا ده کات،  
ئه وہ داوای رہ حمہ و میہرہ بانی و بهہشت له خوای گهوره بکہ، وہ  
کا تیکیش ده گھیت به هر ئایہ تی کہ باس له سزاو عہزادی خوایی ده کات،  
ئه وہ پهنا بگرہ به خوا له سزای خوایی و ئاگری دوزہ خ:

له (حوزہ یفہ) ی کوپری (یہ مان) ہ وہ (خوای لئے رازی بیت) ده گیرنہ وہ کهوا  
فہرمومویہ تی: ((صلیت مع النبی (للہ) ذات لیلة ، فافتتح البقرة ، فقلت:  
یرکع عند المائة ، ثم مضى ، فقلت: یصلی بها في رکعة ، فمضى ، فقلت:  
یرکع بها ، ثم افتتح النساء ، فقرأها ، ثم افتتح آل عمران ، فقرأها ، یقرأ  
مترسلًا ، إذا مر بآية فیها تسبيح سبع ، وإذا مر بسؤال سائل ، وإذا مر  
بتعمود تعود ، ثم رکع ، فجعل يقول: سبحان ربی العظیم ، فکان رکوعه

<sup>۱۸</sup> حسن - (تبہ رانی) له (المعجم الأوسط) دا ، بابی: (الألف: من اسمه إبراهيم) گتپاویہ ته وہ به ڈمارہ  
(۲۳۹۳) ، همروہا شیخ (ٹہلبانی) له (صحیح الترغیب والترہیب / ج ۳، ح ۳۰۸۵) ، و (سلسلة  
الأحادیث الصحیحة / ج ۶، ص ۳۰۰، ح ۲۶۴۵) دا فہرمومویہ تی: (حسن) ۵.

نحوا من قیامه، ثم قال: سمع الله لمن حمده، ثم قام طويلاً قريباً مما رکع، ثم سجد، فقال: سبحان ربی الأعلى، فكان سجوده قريباً من <sup>۱۹</sup> قیامه))

واته : شه ویک له گه ل پیغه مبه ردا (عليه السلام) نویژم ده کرد ، دوای خویندنی سوره تی (البقرة) - له دلی سوره تی (فاتیحه) دهستی کرد به خویندنی سوره تی (البقرة) - له دلی خۆمدا- وتم: صهه ئایهت ده خویننیت و ده چیته پکوعه وه، به لام هه ر به رده وام بوب، وتم: ئه و سوره ته له پکاتی يه که مادا ته واو ده کات ، بینیم کاتی ئه و سوره تهی ته واو کرد دهستی کرد به خویندنی سوره تی (آل عمران)، ئه ویشی ته واو کردو دهستی کرد به خویندنی سوره تی (النساء) ئه ویشی ته واو کرد هه ر له و پکاته دا، له سه ر ده يخویند، کاتی به سه ر ئایه تیکدا تیده په پی باسی پاک و بیگه ردی په روه ر دگاری ده کرد دهیفه رموو: (سبحان الله)، کاتی به سه ر ئایه تیکی پاپانه و هدا تیده په پی ئه ویش له خوا ده پارایه وه، کاتی به سه ر ئایه تیکی په ناگرتند تیده په پی په نای به خوا ده گرت.

---

صحيح - (موسیم) له کتابی (صلوة المسافرين وقصرها) ، بابی: (استحباب تطويل القراءة في صلاة الليل) گیڑاویه ته وه به ژماره (۱۸۱۱) ، هه روه ها (ئه بوداود) له کتابی (الصلاۃ) ، بابی: (ما يقول الرجل في رکوعه وسجوده) گیڑاویه ته وه به ژماره (۸۷۱) ، هه روه ها (ترمذی) له کتابی (الصلوة) ، بابی: (ما جاء في التسبیح في الرکوع والسجود) گیڑاویه ته وه به ژماره (۲۶۲) ، هه روه ها (تسائی) له کتابی (الافتتاح) ، بابی: (تعوذ القاريء إذا مر بأية عذاب) گیڑاویه ته وه به ژماره (۱۰۰۷).

۷) ههولدان بۆ دهندگ خوش کردن له کاتی قورئان خویندنداد:

- أ- له (به پرائی) کورپی (عازیب) ھ وە (خوای لى رازی بیت) ده گیرنەوە کەوا فەرمۇویەتى: پىيغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرمۇویەتى: ((زینوا القرآن باصواتکم))<sup>۲۰</sup> واتە: قورئان بىرازىنەوە بە دهندگ خوشیتان.
- ب- له (ئەبوهورهیرە) وە (خوای لى رازی بیت) ده گیرنەوە کەوا فەرمۇویەتى: پىيغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرمۇویەتى: ((لیس منا من لم يتغى بالقرآن))<sup>۲۱</sup> واتە: هەركەس دهندگی بۆ قورئان خویندن خوش نەکات له ئىمە نىيە.

---

۲۰ صحيح - (ئەبوداود) له کتابى (الصلوة) ، بابى: (استحباب الترتيل في القراءة) گىپارويەتەوە بە ژمارە (۱۴۶۸) ، ھروەها (نەسائى) له (السنن الصغرى) دا له کتابى (الافتتاح) ، له ژىير ناونىشانى: (تزيين القرآن بالصوت) گىپارويەتەوە بە ژمارە (۱۰۱۵) ، ھروەها (ابن ماجه) له کتابى (إقامة الصلاة) ، بابى: (في حسن الصوت بالقرآن) گىپارويەتەوە بە ژمارە (۱۳۴۲) ، ھروەها (دارەمى) له کتابى (فضائل القرآن) ، بابى: (التقني بالقرآن) گىپارويەتەوە بە ژمارە (۳۴۳۴) ، ھروەها (ابن حبان) له کتابى (الرقائق) ، بابى: (قراءة القرآن - ذكر إباحة تحسين المرء صوته بالقرآن) گىپارويەتەوە بە ژمارە (۷۴۹) ، ھروەها شىيخ (ئەلبانى) له (سنن أبي داود / ج ۲، ص ۷۴، ح ۱۴۶۸) ، و (سنن النسائي / ج ۲، ص ۱۷۹، ح ۱۰۱۵) ، و (سنن ابن ماجه / ج ۱، ص ۴۲۶، ح ۱۳۴۲) ، و (صحیح الجامع الصغير / ح ۳۵۸۰) ، و (مشكاة المصابيح / ج ۱، ح ۲۱۹۹) دا فەرمۇویەتى: (صحیح) . ھ

۲۱ صحيح - (بخارى) له کتابى (التحريم) ، بابى: (قول الله تعالى : «وَأَسْرُوا قَوْلَكُمْ أَوْ اجْهَرُوا بِهِ») گىپارويەتەوە بە ژمارە (۷۵۲۷) ، ھروەها (بېيەقى) له (السنن الكبرى) دا له کتابى (الشهادات) ، بابى: (تحسين الصوت بالقرآن والذكر) گىپارويەتەوە بە ژمارە (۱۹۵۷۳).

ج - له (جابر) ی کوپی (عبدالله) وه (خوای لی رازی بیت) ده گیپنه وه که وا  
فه رمومویه‌تی: پیغه‌مبه‌ری خوا (﴿﴾) فه رمومویه‌تی: ((إِنْ مَنْ أَحْسَنَ النَّاسَ  
صوتاً بِالْقُرْآنِ ، الَّذِي إِذَا سَمِعْتُمُوهُ يَقْرَأُ ، حَسِبْتُمُوهُ يَخْشَى اللَّهَ ))<sup>۲۲</sup>  
واته : چاکترین دهنگ بـ قورئان خویندن دهنگی ئه وکه سه‌یه کاتیک گویتان  
لی بـ بوو قورئان ده خوینی، ههست بـ که ن ئه وکه سه‌یه له خوا ده ترسیت.

#### (۸) خویندنی قورئان به ترقیل:

أ - خوای پـه روهردگار له و بـاره‌یه وه به پـیغه‌مبه‌ره کـه ی (﴿﴾) ده فه رمومی:  
﴿وَرَقِيلَ الْقُرْءَانَ تَرْتِيلًا﴾ (المزمول: ۴) واته: وه به پـوون و پـهوانی و به هیمنی و  
له سه‌رخـ قورئان بـخوینه و دهوری بـکـه ره وه - تـا به جوانی لـی تـی بـگـهـیـت و  
سوودـی لـی وـهـبـگـرـیـت - .

ب - له (عبدالله) ی کوپی (عـمر) ی کوپی (عـاص) ه وه ده گـیـپـنـه وـهـ کـهـ وا  
فه رمومویه‌تی: پـیـغـهـ مـبـهـ رـیـ خـواـ (﴿﴾) فـهـ رـمـوـمـوـیـهـ تـیـ: ((لَا يَفْقَهُ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ  
فـیـ أـقـلـ مـنـ ثـلـاثـ))<sup>۲۳</sup>

صـحـيـحـ - (ابـنـ مـاجـهـ)ـ لـهـ كـتابـيـ (إـقـامـةـ الصـلـاـةـ)ـ ،ـ بـابـيـ:ـ (فـيـ حـسـنـ الصـوتـ بـالـقـرـآنـ)ـ گـيـپـاوـيـهـ تـهـ وـهـ بهـ  
ژـمارـهـ (۱۲۲۹)ـ ،ـ هـرـوـهـ هـاـ (ابـنـ المـبارـكـ)ـ لـهـ كـتـبـيـ (الـزـمـدـ وـالـرـقـائـقـ)ـ دـاـ ،ـ بـابـيـ:ـ (ماـ جـاءـ فـيـ فـضـلـ  
الـعـبـادـةـ)ـ گـيـپـاوـيـهـ تـهـ وـهـ بـهـ ژـمارـهـ (۱۱۳)ـ ،ـ هـرـوـهـ هـاـ شـيـخـ (ئـهـ لـبـانـيـ)ـ لـهـ (سنـ اـبـنـ مـاجـهـ /ـ جـ ۱ـ ،ـ صـ ۴۲۵ـ )ـ ،ـ  
حـ (۱۲۲۹)ـ ،ـ وـ صـحـيـحـ الجـامـعـ الصـغـيرـ /ـ حـ (۲۲۰۲)ـ دـاـ فـهـ رـمـوـمـوـيـهـ تـیـ:ـ (صـحـيـحـ)ـ هـ .<sup>۲۴</sup>

صـحـيـحـ - (ئـهـ بـوـداـوـ)ـ لـهـ كـتابـيـ (الـصـلـاـةـ)ـ ،ـ بـابـيـ:ـ (تـحـزـيبـ الـقـرـآنـ)ـ گـيـپـاوـيـهـ تـهـ وـهـ بـهـ ژـمارـهـ (۱۳۹۴)ـ ،ـ  
هـرـوـهـ هـاـ (تـرمـذـيـ)ـ لـهـ كـتابـيـ (الـقـرـاءـاتـ)ـ ،ـ بـابـيـ:ـ (۱۲)ـ گـيـپـاوـيـهـ تـهـ وـهـ بـهـ ژـمارـهـ (۲۹۴۸)ـ ،ـ هـرـوـهـ هـاـ  
(ابـنـ مـاجـهـ)ـ لـهـ كـتابـيـ (إـقـامـةـ الصـلـاـةـ وـالـسـنـةـ فـيـهـاـ)ـ ،ـ بـابـيـ:ـ (فـيـ كـمـ يـسـتـحـبـ يـخـتمـ الـقـرـآنـ)ـ گـيـپـاوـيـهـ تـهـ وـهـ بـهـ  
ژـمارـهـ (۱۳۴۷)ـ .<sup>۲۵</sup>

واته: ئەوی بە سى شەو كەمتر خەتمەيەكى قورئان بکات ئەوه لە دەستوورى خويىندى قورئان تى نەگەيىوھ.

٩) لەدواى خويىندى ھەموو ئايەتىك كەمى بوهسته، دواتر دەست بكەرهوھ بە خويىندى ئايەتىكى تر:

لە (ئۆم سەلەمە) وە (خواى لى رازى بىت) دەگىرەنھەوھ كەوا فەرمۇویەتى: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُقْطِعُ قِرَاءَتَهُ، يَقُولُ: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾، ثُمَّ يَقِفُ، ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾، ثُمَّ يَقِفُ، وَكَانَ يَقْرُؤُهَا ﴿مَلِكُ يَوْمِ الدِّين﴾))<sup>٢٤</sup>

واته: قورئان خويىندەكەي پىغەمبەر (ﷺ) پچىر پچىربىوو: (بۇ نمۇونە دەيىھەرمۇو: (الحمد لله رب العالمين) پاشان دەوهستا، ئىنجا دەيىھەرمۇو: (الرحمن الرحيم) پاشان دەوهستا، ئىنجا دەيىھەرمۇو: (مالك يوم الدين). وە بەو شىۋەيە ئايەتەكاني تىرىشى دەخويىند. وە ھەندى جار (مالك يوم الدين) بە (ملك يوم الدين) دەخويىندەوە.

٢٤ صحيح - (ئەبوداود) لەكتابى (الحرروف والقراءات)، بابى: (منه) گىپراوېتەوھ بە زمارە (٤٠١)، ھەروھا (ترمذى) لەكتابى (القراءات)، بابى: (في فاتحة الكتاب) گىپراوېتەوھ بە زمارە (٢٩٢٧)، ھەروھا لەكتىبى (الشمائل المحمدية) دا، بابى: (ما جاء في قراءة رسول الله (ﷺ)) گىپراوېتەوھ بە زمارە (٣٠٤)، ھەروھا (دارەقوتنى) لەكتابى (الصلوة)، بابى: (وجوب قراءة بسم الله الرحمن الرحيم في الصلاة) گىپراوېتەوھ بە زمارە (١٠٢٩)، ھەروھا شىخ (ئەلبانى) لە (سنن أبي داود/ ج ٤، ص ٣٧، ح ٤٠٠١)، و (جامع الترمذى/ ج ٥، ص ١٨٥، ح ٢٩٢٧)، و (صحيح الجامع الصغير/ ح ٥٠٠٥)، و (مختصر الشمائى/ ص ١٦٦، ح ٢٦٩) دافەرمۇویەتى: (صحيح) ٥.

(۱۰) گوی گرتن له قورئان خویندنه کهی خۆی و جگه له خویشی:

خوای په روهردگار لەو باره یەوە دەفه رموئى: ﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ

فَأَسْتَمِعُوهُ، وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ﴾ (الأعراف: ۲۰۴)

واته : کاتیکیش که قورئان دەخویندریت، ئەوە گویی بۆ بگرن و دلى بدهنى و بى دەنگ بن، بۆ ئەوهى رەحمتان پى بکرى و په روهردگار بەزهیي پىتانا  
بىتەوه.

(۱۱) نېپىنى قورئان خویندنه کە تەنها له کاتى زۆر پىوستدا نەبى:

لە (جابر) ئى كورپى (عبدالله) وە (خواى لى پانى بىت) دەگىرپنەوە كە وە فەرمۇويەتى: ((خرجنا مع رسول الله ﷺ)) - يعني في غزوة ذات الرقاع - فأصاب رجل امرأة رجل من المشركين ، فحلف أن لا أنتهي حتى أهريق دما في أصحاب محمد، فخرج يتبع أثر النبي ﷺ ، فنزل النبي ﷺ منزلًا ، فقال: من رجل يكلؤنا؟ فانتدب رجل من المهاجرين ورجل من الأنصار ، فقال: كونا بقم الشعب ، قال: فلما خرج الرجال إلى قم الشعب اضطجع المهاجرى ، وقام الأنصارى يصل ، وأتى الرجل فلما رأى شخصه عرف أنه ربئلة القوم ، فرمأه بسهم فوضعه فيه ، فنزعه ، حتى رماه بثلاثة أسمهم ، ثم رکع وسجد ، ثم انتبه صاحبہ ، فلما عرف أنهم قد نذروا به هرب ، ولما رأى المهاجرى ما بالأنصارى من الدم ، قال: سبحان الله! ألا أنبهتني أول ما رمى؟ قال: كنت في سورة أقرؤها فلم أحب أن أقطعها ))<sup>٢٥</sup>

٢٥ حسن - (ئېبوداود) لهكتابى (الطهارة) ، بابى: (الوضوء من الدم) گىزپاويمەتىوە بە ئىمارە (۱۹۸۰) ، ھەروهە شىيخ (ئىلبانى) له (ستن ئىبى داود / ج ۱، ص ۵۰، ح ۱۹۸) دا فەرمۇويەتى: (حسن) ۵.

واته : له گهـل پـیـغـهـمـبـهـرـیـ خـوـادـاـ (عـلـیـهـ السـلـمـ وـالـحـمـدـ وـالـسـلـامـ) دـهـرـچـوـوـینـ بـوـ غـهـزـایـهـ (وـاتـهـ : غـهـزـایـ ذاتـ الرـقـاعـ) ، پـیـاوـیـ کـیـ هـاـوـبـهـشـ پـهـیدـاـکـهـرـیـ کـوـشـتـ ، پـیـاوـهـ موـشـرـیـکـهـ کـهـ سـوـیـنـدـیـ خـوـارـدـ کـهـ واـزـ نـهـهـیـنـیـ هـهـتاـ خـوـیـنـیـ یـهـکـیـ لـهـ هـاـوـهـلـانـیـ (موـحـهـ مـمـدـ) نـهـرـیـزـیـ ، ئـهـوـ بـوـ دـوـورـاوـ دـوـورـ شـوـیـنـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـ (عـلـیـهـ السـلـمـ وـالـحـمـدـ وـالـسـلـامـ) کـهـوتـ ، پـیـغـهـمـبـهـرـیـ خـواـ (عـلـیـهـ السـلـمـ وـالـحـمـدـ وـالـسـلـامـ) لـهـ شـیـوـیـکـداـ دـاـبـهـزـیـ بـوـ وـچـانـدانـ ، فـهـرـمـوـوـیـ : ئـهـمـشـهـوـ کـیـ پـاسـهـ وـانـیـمـانـ دـهـکـاتـ؟ـ پـیـاوـیـ لـهـ کـوـچـهـرـانـ (موـهـاجـیرـینـ) وـ پـیـاوـیـ لـهـ یـارـیـدـهـ دـهـرـانـ (ئـهـنـصـارـ) هـهـسـتـانـ . فـهـرـمـوـوـیـ : لـهـ دـهـمـ کـهـلـیـ شـیـوـهـ کـهـوـهـ بـنـ (جـابـیـرـ) دـهـفـهـرـمـوـوـیـ : کـاتـیـ کـهـ دـوـوـ پـیـاوـهـ کـهـ گـهـیـشـتـنـهـ دـهـمـ کـهـلـیـ شـیـوـهـ کـهـ شـهـوـیـانـ دـاـبـهـشـ کـرـدـ بـوـ پـاسـهـ وـانـیـ ، کـوـچـهـرـهـ کـهـ لـیـ پـاـکـشـاـوـ خـهـوـتـ ، ئـهـنـصـارـیـیـهـ کـهـشـ هـهـسـتـاـ دـهـسـتـیـ کـرـدـ بـهـ شـهـوـنـوـیـزـ کـرـدـنـ ، پـیـاوـهـ موـشـرـیـکـهـ کـهـ هـاتـ ، کـهـ زـانـیـ پـاسـهـ وـانـیـ قـوـمـهـ کـهـیـهـ تـیرـیـکـیـ تـیـ گـرـتـ وـ بـرـینـدـارـیـ کـرـدـ ، ئـهـوـیـشـ تـیرـهـ کـهـیـ دـهـرـهـیـنـاـوـ هـهـرـ لـهـسـهـرـ نـوـیـزـهـ کـهـیـ نـهـبـرـیـ وـ بـهـرـدـهـوـامـ بـوـوـ ، ئـنـجاـ تـیرـیـ دـوـوـهـمـیـ تـیـ گـرـتـ وـ پـیـکـایـ ، بـهـلـامـ ئـهـوـ هـهـرـ نـوـیـزـهـ کـهـیـ نـهـبـرـیـ وـ بـهـرـدـهـوـامـ بـوـوـ لـهـ نـوـیـزـکـرـدـنـهـ کـهـیـ ، دـیـسـانـ بـوـ جـارـیـ سـیـیـهـمـ تـیرـیـکـیـ تـرـیـ تـیـ گـرـتـ وـ پـیـکـایـ ، ئـهـوـیـشـ پـکـوـعـ وـ سـهـجـدـهـیـ بـرـدـ بـهـوـ شـیـوـهـیـهـ نـوـیـزـهـ کـهـیـ تـهـوـاـوـ کـرـدـ ، ئـنـجاـ هـاـوـپـیـکـهـیـ لـهـ خـهـوـ هـهـسـتـانـ وـ ئـاـگـاـدـارـیـ کـرـدـهـوـهـ کـهـ دـوـژـمـنـ هـاـتـوـتـهـ سـهـرـیـانـ ، پـیـاوـهـ هـاـوـبـهـشـ پـهـیدـاـکـهـرـهـ کـهـشـ کـاتـیـ زـانـیـ هـاـوـهـلـهـ کـهـیـ ئـاـگـاـدـارـ کـرـدـوـتـهـوـهـ یـهـکـسـهـرـ هـهـلـهـاتـ ، هـاـوـهـلـهـ کـوـچـهـرـیـیـهـ کـهـشـیـ کـاتـیـ کـهـ ئـهـوـیـ بـهـ خـوـیـنـهـ وـ بـیـنـیـ ، وـتـیـ : (سـبـحـانـ اللـهـ) ! بـوـ هـهـرـ یـهـکـهـمـ تـیرـ خـهـبـهـرـتـ نـهـکـرـدـمـهـ وـهـ؟ـ ئـهـوـیـشـ وـتـیـ :

له خویندنی سوره‌تیکی قورئاندا بoom، جا پیم خوش نهبوو که بیبپم و تهواوى نهکەم.

(۱۲) کاتن دهگهيت به ئايىتى سەجده، سەجده بەرهە نزاي سەجدهشى تىادا بخويىنه:

له (ئىبنووعمه) د وە (خواي لى پانى بىت) دەگىرەنەوە كەوا فەرمۇوېتى: ((أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ ، فَيَقْرَأُ سُورَةً فِيهَا سَجْدَةً ، فَيَسْجُدُ وَنَسْجُدُ مَعَهُ ، حَتَّىٰ مَا يَجِدُ بَعْضًا مَوْضِعًا لِمَكَانِ جَبَهَتِهِ ))<sup>۳۶</sup>

واته : جاران كە پىغەمبەر (ﷺ) ئەو سوره‌تانە دەخويند كە ئايىتى كورپنووش (ئايىتى سەجده) يان تىايىه، بۆ خۆى كورپنووشى قورئان خويندنى دەبرد و ئىيمەش لەگەلّيا ئەو كورپنووشەمان دەبرد، جا لە بەر نۇرى عەشاماتەكە هەندىكمان جىڭگەى دەست نەدەكەوت هەتا لە كاتى كورپنووشەكەدا تەۋىلى لەسەر دانى.

(۱۳) بەپىوه و بە دانىشتەوە و بەپاڭ كەوتىشەوە دەتوانى قورئان بخويىنى: خواي پەروەردگار لەو بارەيەوە دەفەرمۇى: ﴿الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قَيْمَّا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ﴾ (آل عمران: ۱۹۱)

واته: ئەوانەي يادى خوا دەكەن لە كاتىكدا كە بە پىوهن يان دانىشتۇون يان راكساون.

<sup>۳۶</sup> صحيح - (بخارى) لهكتابى (سجود القرآن)، بابى: (من سجد لسجود القاريء) گىپراوېتەوە بە زمارە (۱۰۷۵)، هەروەها (موسىلم) لهكتابى (المساجد ومواضع الصلاة)، بابى: (سجود القرآن) گىپراوېتەوە بە زمارە (۱۲۹۵)، هەروەها (ئەبوداود) لهكتابى (الصلاه)، بابى: (في الرجل يسمع السجدة وهو راكب، أو في غير الصلاة) گىپراوېتەوە بە زمارە (۱۴۱۲).

## ۱۴) سیواک گردن:

أ- له (عهلى) کورپی (ئەبوتالیب) ھ وھ (خواي لى پازى بىت) دەگىپنەوھ كەوا فەرمۇويھتى: پېغەمبەرى خوا (الله) فەرمۇويھتى: ((إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا تَسُوكَ، ثُمَّ قَامَ يَصْلِي قَامَ الْمَلْكَ خَلْفَهُ، فَتَسْمِعُ لِقَرَاءَتِهِ فَيَدْنُو مِنْهُ - أَوْ كَلْمَةٍ نَحْوُهَا - حَتَّى يَضْعُفَ فَاهُ عَلَى فَيْهِ، فَمَا يَخْرُجُ مِنْ فَيْهِ شَيْءٌ مِنَ الْقُرْآنِ، إِلَّا صَارَ فِي جَوْفِ الْمَلْكِ، فَطَهَرُوا أَفْوَاهُكُمْ لِلْقُرْآنِ))<sup>۲۷</sup>

واته : بەندە کاتى سیوا دەكا، پاشان ھەستا نویز بکات، مەلائىكەيەك دىت لە پېشىيەوھ دەۋەستىت گۈئى لە قورئان - خوینىنەكەى - دەگىرىت و نزىك دەبىتەوھ، بە بەردەوامى گۈئى دەگىرىت و نزىك دەبىتەوھ، ھەتا دەم دەخاتە سەر دەمى، جا ھەر ئايەتىك دەخوينىت دەچىتە قورپىگى مەلائىكەتەكەوھ، جا لە بەر ئەوھ پېش ئەوهى قورئان بخوینىن دەمتان بە سیواک پاك بکەنەوھ.

ب- له (عهلى) کورپی (ئەبوتالیب) ھ وھ (خواي لى پازى بىت) دەگىپنەوھ كەوا فەرمۇويھتى: ((أَمْرَنَا بِالسُّوَاقِ))<sup>۲۸</sup> واته : فەرمانمان پىڭراوھ بە سیواک گردن.

<sup>۲۷</sup> إسناده جيد - (بەزىز) لە موسىنەدەكەيدا (البحر الزخار)، لە ئىزىز ناونىشانى: (ومما روى سعد بن عبيده) گىتراویھتەوھ بە زمارە (۵۴۷)، هەروھا (ابن المبارك) لە كتىبى (الزهد والرقائق) دا، بابى: (فضل ذكر الله عزوجل) گىتراویھتەوھ بە زمارە (۱۲۱۰)، هەروھا شىخ (ئەلبانى) لە (سلسلة الأحاديث الصحيحة / ج ۳، ص ۲۱۴، ح ۱۲۱۳) دا فەرمۇويھتى: ئىسنادەكەى (جيد). ھ

<sup>۲۸</sup> (بەيھقى) لە (السنن الكبرى) دا لەكتابى (الطهارة)، بابى: (تأكيد السوak عند القيام إلى الصلاة) گىتراویھتەوھ بە زمارە (۱۵۱)، هەروھا لە (شعب الإيمان) دا لە ئىزىز ناونىشانى: (فصل في السوak لقراءة القرآن) گىتراویھتەوھ بە زمارە (۲۰۴۶).

ج- هر له (عهلى) کورى (ئەبۇتالىپ) ھ وە (خواى لى پازى بىت) دەگىپنە وە  
کەوا فەرمۇویەتى: ((إن أفواهكم طرق للقرآن ، فطيبوها بالسواك ))<sup>٢٩</sup>  
واتە: بەپاستى دەمتان پىگایە بۇ قورئان، كەوابۇو بە سىۋاڭ كىرىن پاكى  
بىكەنە وە.

١٥) با قورئان خوينىدە كە بەشىوه يە بى كە دل خشوع پەيا بکاو تام و چىزى  
قىدا بىيىنى:

أ- خواى پەروەردگار لە و بارەيە و دەفەرمۇى: ﴿لَوَأَنْزَلْنَاهُذَا الْقُرْءَانَ عَلَىٰ  
جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ، خَشِعًا مُصَدَّعًا مِّنْ حَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَلُ نَصْرٌ لِّلنَّاسِ  
لَعَلَّهُمْ يَنْفَكِرُونَ﴾ (الحشر: ٢١)

واتە: ئەگەر بىتتوو بەباتايىھ ئەم قورئانەمان دا بېبەزاندىيەتە خوارە وە بۇ سەر  
كەژو كىويىك، ئەو شاخەت دەبىنى بە مل كەچى و گەردن كەچى، كە ورد و  
خاش و شەق و پەق دەبۇو لە بىم و ترسى خوا - و ھېبەتى كەوردىيى و  
دەسەلاتى - بەپاستى ئىمە بۆيە ئەم جۆرە نمۇونانە دەھىننە وە بۇ خەلکى  
بۇ ئەوەيە بەلگۇ تىيەكىن و بىر بىكەنە وە.

واتە بەلگۇ بەھۆى ئەو بىر كىرىنە وەيە وە ژىرىييان بخەنە كار و شوين قورئانى  
پىرۇز بىكەون.

---

٢٩ صحيح - (ابن ماجه) لەكتابى (الطهارة وستنها)، بابى: (السواك) گىپراویەتە وە بە زمارە (٢٩١)،  
ھەرودە شىيخ (ئەلبانى) لە (سنن ابن ماجه / ج ١، ص ١٠٦، ح ٢٩١) دا فەرمۇویەتى: (صحيح) ٥.

ب- هرهاده ده فه رموی: ﴿ وَيَخْرُونَ لِلأَذْفَانِ يَكُونُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا ﴾ (الإسراء: ١٠٩) واته: ئوانه سه جده و کورنوس ده بن (بوق خوا) و ده گرين و ئه سرينى خوشە ويستى په روه ردگار له چاوانيان ده باريٽ، فرمىسىكى ئيمان و شادي هه لدھو هريٽن و تا دىت زياتر ملکهچ و فه رمانبه ردار و دل پر له ئيمان ده بن.

(١٦) با خويىندنه كه په له پەلى تىدا نە كرى بۇ ئەوهى هەول بىدەي بگەي به سورە تىكى تو، بەلكو به ئارامى و لە سەر خۆبى بى.

(١٧) با قورئان خويىندنه كه به تەددۈبور و تىپامانه و بىت:

أ- خواي په روه ردگار له و باره يه و ده فه رموی: ﴿ كِتَبُ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ مُبَرَّكٌ لِّيَدَبَرُوا إِيَّتِيهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴾ (ص: ٢٩) واته: - ئەي پىيغەمبەر - ئەم قورئانەي كه دامان بە زاندووه تە لاي تۆ پەراويىكى نقد پىيغىز و بە فەرە، بۇ ئەوهى بەندە كان بە جوانى لە ئايەتە كانى ورد بىنە وە و لېكى بىدەنە وە - تا هەموو حەق و ناحەقىيە كيان بۇ ۋۇن بىتىتە وە - وە ئەوانەش كە خاوهنى بىر و ھۆشن با پەند و ئامۇزگارى وەربىگرن و پەيرپەوى بىكەن.

ب- هرهاده ده فه رموی: ﴿ أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْءَانَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَفْفَالُهَا ﴾ (محمد: ٢٤)

واته: دەي ئايا ئەوانه بىرناكەنە وە و بە وردى تى نافكىن لەم قورئانە و بە جوانى سەرنجى نادەن تا رىنماونى لى وەربىگرن، - واته ئەو دوورپۇوانە

ئەگەر مەبەستیان چوونە سەر پىّى راست بىت ئەوە پېپۆیىستە كەوا بە جوانى سەرنجى قورئان بدهن و تەدەببورى تىدا بکەن، تا بە ھۆى ئەوە وە خواى گەورە پىنەمۇونىان بکات و بىيانخاتە سەر پىّى راست، چونكە بەپاستى خواى پەروەردگار نولم و سىتم لە ھىچ كەسىك لە بەندەكانى ناکات و، پىّى خۆشە كەوا ھەموويان پىّى راست و خوابەرسىتى بىگرنە بەر و لەپىّى چەوت و چەۋىيىل لا بدهن. يَا ئەوهتا ئەو - دوورپۇوانە - دلەكانىان بە جۆرىكە كە قوفلى لىدرابە و بە ھىچ جۆرىك ناكىرىتەوە - لە ئاستى قورئاندا و ناتوانى بە جوانى سەرنجى بدهن و تىّى بگەن.-

ج - لە (عەلى) كورى (ئەبى تالىب) ھ وە (خواى لى پازى بىت) دەگىرپەوە كەوا فەرمۇويەتى: ((لا خير في عبادة لا علم فيها ، ولا علم لا فهم فيه ، ولا قراءة لا تدبیر فيها ))<sup>٣٠</sup>

واتە : ھىچ خىرۇ چاكەيە نىيە لە عىبادەت و پەرسىتشىكى كە عىلەم و زانىارى تىادا نەبى، وە ھىچ زانىارىيەكىش خىرۇ چاكەي تىادا نىيە كە فەھم و حالى بۇونى لەگەلا نەبى، وە ھىچ خىرۇ چاكەيەكىش نىيە لە قورئان خويىندىكدا كە تەدەبورو تىپامانى تىادا نەبى.

(دارەمى) لە (سنن) ھ كەيدا ، بابى: (من قال: العلم: الخشية وتقوى الله) گىتپاوىيەتەوە بە ژمارە (۳۱۳) ، ھەروەها (ئەبى نوعەيم) لە كىتىبى (حلبة الأولياء) دا ، بابى: (وثيق عباراته ودقيق إشاراته) گىتپاوىيەتەوە بە ژمارە (۲۲۵) ، ھەروەها (محمد بن الضريس) لە كىتىبى (فضائل القرآن) دا ، بابى: (ما قيل في فضل الألف واللام من القرآن) گىتپاوىيەتەوە بە ژمارە (۶۷).

د- له (ئىبىنوعە بباس) ھ وھ (خواى لى پازى بىت) دەگىپنەوە كەوا فەرمۇويەتى: ((لأن أقرأ: ﴿إذا زلزلة﴾ و﴿القارعة﴾ أتدبرهما، أحب إلي من أقرأ: ﴿البقرة﴾ و﴿آل عمران﴾ تهذيرا ))<sup>\*</sup>

واته : گەر سورەتى ﴿الزلزلة﴾ و﴿القارعة﴾ بخويىنمهوھ و تەدەبور و تىرىامانى تىادا بکەم، لەھوھ پىم خۆشترە كە سورەتى ﴿البقرة﴾ و﴿آل عمران﴾ بە پەل بخويىنمهوھ و نەزانم چىم خويىندووه !

ھ- لە (ئىبىنومە سعوڈ) ھ وھ (خواى لى پازى بىت) دەگىپنەوە كەوا فەرمۇويەتى: ((من أراد علم الأولين والآخرين، فليتدبر القرآن ))<sup>٣١</sup>

واته : ھەركەسى بىھوئى عىlim و زانستى پىشىنان و پاشىنان وەرىگىرت، ئەھە با تەدەبور و تىرىامان لە ئايەتەكانى قورئاندا بکات.

و- لە (حەسەن) ئى بەھرىيەوە (پەھمەتى خواى لى بى) دەگىپنەوە كەوا فەرمۇويەتى: ((إن من كان قبلكم رأوا أن هذا القرآن رسائل إليهم من ربهم، فكانوا يتذرونها بالليل ، وينفذونها في النهار ))<sup>\*</sup>

واته : ئەوانەئى پىش ئىۋە وایان دەبىنى: كە قورئان پەيامىكە لەلايەن پەرۇھەردىگاريانەوە بۆيان نىرراوه، لەھەر ئەھەوە بە شەو تەدەبور و تىرىامان لە ئايەتەكانىدا دەكرد و، بە پۇزىش كاريان بەو پەيام و پېنماييانە دەكرد كە شەو دەيانخويىندهوھ و تىرىامانيان تىادا دەكرد.

\* (أحكام التجويد / ج ۱، ص ۲۰).

<sup>٣١</sup> (محمد بن نصر المروزى) لە كىتىبى (قىام الليل) دا ، بابى: (ثواب القراءة بالليل) گىپاوىيەتەوە بە ژمارە (۲۱۳).

\* (أحكام التجويد / ج ۱، ص ۲۰).

## ١٨) وتنى (أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ) لەپىش ھەمۇو قورئان خويىندىتكىدا:

خواى پەرودەر دگار له و بارەيە وە دەفە رموى: ﴿فَإِذَا قَرَأَتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾ (النحل: ٩٨) واتە: جا كاتىك ويستت قورئان بخويىنى ئەوھە پەنا بىگە به خواى گەورە له شەيتانى نەفرىن لېكراو.

- شىوه کانى وتنى پەناڭىتن به خوا لە شەيتانى نەفرىن لېكراو (الاستعاذه):
- قورئان خويىن دەتوانى بەيەكى لەم صىغە و دارېشتنانە پەنا به خوا بىگرى لە شەيتانى نەفرىن لېكراو كە ئەۋىش بىرىتىن لە:
- أ- وتنى: (أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ).
- ب- يَا وتنى: (أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ).
- ج- يَا وتنى: (أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ مِنْ هَمْزَةٍ وَنَفْخَةٍ).
- د- يَا وتنى: (أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ مِنْ هَمْزَةٍ وَنَفْخَةٍ).

۱- لە (ئەبو سەعىد) ئى خودرىيە وە (خواى لى پازى بىت) دەگىزىنە وە كەوا فەرمۇويەتى: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ قَبْلَ الْقِرَاءَةِ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ))

<sup>٣٢</sup>

---

- (عبدالرزاق) لە (مصنف) ھ كەيدا ، لەكتابى (الصلوة) ، بابى: (متى يستعيث) گىپاۋىيەتە وە بە ژمارە (٢٥٨٩) ، ھەروەها (ابن المنذر) لەكتىبى (الأوسط) دا ، لەكتابى (صفة الصلاة) ، بابى: (ذكر الاستعاذه في الصلاة قبل القراءة) گىپاۋىيەتە وە بە ژمارە (١٢٣٠).

وأته : پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) دهستوری وابو له پیش قورئان خویندنا  
دهیفه‌رموو : (أعوذ بالله من الشيطان الرجيم) خواهه پهنا دهگرم به تو له  
شهیتاني نه فرین لیکراو.

۲ - له (ئهبو سه عید) ئ خودریه‌وه (خواه لى پازی بیت) دهگیرنه‌وه که‌وا  
فه رمومویه‌تی : (( كان رسول الله ﷺ إذا قام من الليل كبر، ثم يقول: ...  
أعوذ بالله السميع العليم من الشيطان الرجيم من همزه ، ونفخه ، ونفثه ،  
ثم يقرأ ))<sup>۳۳</sup>

وأته : پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) کاتئ هه‌ل دهستا بق شه‌ونویز (الله أكبر) یکی  
ده‌کرد، پاشان دهیفه‌رموو : ...، پهنا دهگرم به خواه بیسه‌ری زانا له  
شهیتاني نه فرین لیکراو له دهست وه شاندی ، و فیززلی ، و شیعرو  
بارؤله‌ی، پاشان قورئانی ده خویند.

شوینی وتنی پهناگرتن به خوا له شهیتان ( محلها ) :  
له پیش دهست پی کردن به قورئان خویندنا ده و تریت، وه به شیکیش نییه  
له قورئان .

<sup>۳۳</sup> صحيح - (ئه‌بوداود) له کتابی (الصلاۃ)، بابی: (ما يستفتح به الصلاة من الدعاء) گیپاویه‌تله‌وه به  
ژماره (۷۶۴) و (۷۷۵)، هروهه‌ها (ترمذی) له کتابی (الصلاۃ)، بابی: (ما يقول عند افتتاح الصلاة)  
گیپاویه‌تله‌وه به ژماره (۲۴۲)، هروهه‌ها (ابن ماجه) له کتابی (إقامة الصلاة والسنۃ فيها)، بابی:  
(الإستعاذه في الصلاة) گیپاویه‌تله‌وه به ژماره (۱۳۰۵)، هروهه‌ها شیخ (ئه‌لبانی) له (ستن أبي داود /  
ج ۱، ص ۲۰۶، ح ۷۷۵) ، و (الجامع الترمذی / ج ۲، ص ۹، ح ۲۴۲) ، و (مشکاة المصائب / ج ۱، ح  
ج ۱۲۱۷) دا فه رمومویه‌تی : (صحيح) .<sup>۵</sup>

حوكى وتنى پەناگرتن بەخوا لە شەيتان (حکمها) :

لەلای جومهوری زانیايان سوننەته، بەلام لای ھەندىكى تىر لە زانیايان

پىّويسىتە، چونكە لەو بارەيەوە خواي گەورە فەرمۇويەتى : ﴿فَإِذَا قَرَأَ

الْقُرْءَانَ فَأَسْتَعْدِ بِاللَّهِ مِنَ الْشَّيْطَانِ أَلَّا جِيمِ﴾.

ئەو كاتانەي كە وتنى (پەناگرتن بەخوا لە شەيتان) واچاكە بەدەنگى بەرز بىت :

يەڭەم : ئەگەر قورئان خوين ويسىتى بەدەنگى بەرز قورئان بخوينى و

كەسيكىش گۈئى بىستى دەببۇ.

دووهەم : لەكتى فيزىكىرىدىن و وتنەوهى قورئاندا.

سېيھەم : لە دەست پىيىكىرىدىنى قورئان خوينىنى بە كۆمەلدا.

ئەو كاتانەي كە وتنى (پەناگرتن بەخوا لە شەيتان) واچاكە بەدەنگى نزم بىت :

يەڭەم : لە نوېرىزىكىرىدىنى فەرىز و سوننەتدا.

دووهەم : كەسيك بە تەنها و بۇ خۆى قورئان بخوينىت.

سېيھەم : لە كۆپو مەجلىسى قورئان خوينىنى بە كۆمەلدا.

(١٩) وتنى (بسم الله الرحمن الرحيم) له دهست پيکى هەموو سورەتىكدا جىگە لە سورەتى (التوبه):

شىوەكاني وتنى (بسم الله الرحمن الرحيم):

تەنها يەك شىوهى ھەيءە ويش (بسم الله الرحمن الرحيم) ٥.

شويىنى وتنى (بسم الله الرحمن الرحيم):

لەپيش دەست كردن بە قورئان خويىندن دەخويىنرىت.

حوكىمى وتنى (بسم الله الرحمن الرحيم):

زانىيان لە سەر ئەوه پيکەتلىون كە (بسم الله الرحمن الرحيم) بەشىكە لە ئايەتى سورەتى (النمل)، بەلام جياوازىيان ھەيءە لەو (بسم الله الرحمن الرحيم) ا نەى كە كەوتۇونەتە سەرەتاي سورەتە كانى قورئانى پىرۇزەوه، لەمەدا سى بۆچۈونى بەناوابانگ ھەيءە كە ئەمانەن:

يەكەم: (بسم الله الرحمن الرحيم) ئايەتىكە لە سورەتى (فاتيحه) و ھەموو سورەتە كانى تى قورئان جىگە لە سورەتى (التوبه)، كەواتە خويىندى لە سورەتى (فاتيحه) دا واجبه، وە حوكىمەكەى وەك حوكىمى (فاتيحه) يە لە ئاشكاراۋ نەيتى دا.

دۇووهم: (بسم الله الرحمن الرحيم) تەنها ئايەتىكە لە سورەتى (فاتيحه).

سىيەم: (بسم الله الرحمن الرحيم) ئايەتىكى سەربەخوييە بۆ پىرۇزى و جياڭىرنەوهى سورەتە كان ھاتووه، وە خويىندى لە سەرەتاي سورەتى (فاتيحه) دا دروستە، بەلكو موسىتە حەببىشە، بەلام بە دەنگى بەرز وتنى

(له ئیمامەتى نویزى) سوننەت نىيە، بەلكو سوننەت وايە بە نهىنى بخويىنرى<sup>\*</sup> : ئەمەش مەزھەبى حەنبەلەكان و ئەصحابى پەئى و، ھەروەها ھەلبازاردە شىخى ئىسلام - ئىبنوتەيمىھ - شە.

چوارەم: (بسم الله الرحمن الرحيم) ئايەتىك نىيە نە لە سورەتى (فاتيحة) و نە لە سورەتەكانى ترى قورئان، وە خويىندى لە نویزىدا مەکروھە بە دەنگى بەرز و بە دەنگى نزمىش، لە نویزى فەرزا نەك سوننەت، وە ئەم بۆچۈونە بەھىز نىيە.

شىوازەكانى خويىندى (أعوذ بالله من الشيطان الرجيم) و (بسم الله الرحمن الرحيم) و سورەتەكە له كاتى قورئان خويىندىدا:

يەكم: جياكىرنەوهى ھەرسىكىان لە يەكتىر، واتە: كاتى (أعوذ بالله من الشيطان الرجيم) دەخويىنى كەمى بۇھستە، ئەوجا (بسم الله الرحمن الرحيم) بخويىنە و كەمى بۇھستە، پاشان دەست بکە بە خويىندى سورەتەكە.

دوووم: خويىندى (أعوذ بالله من الشيطان الرجيم) و (بسم الله الرحمن الرحيم) بەسەريەكەوه و كەمى وەستان، پاشان خويىندى سورەتەكە.

سېيەم: خويىندى (أعوذ بالله من الشيطان الرجيم) و كەمى وەستان، پاشان (بسم الله الرحمن الرحيم) بخويىنە و يەكسەر دەست بکە بە خويىندى سورەتەكە.

---

\* بەلام پاى بەناوبانگى ئىمام (شافيعى) ئەوهىيە: كە سوننەتە نویزخوین لە سەرتاي خويىندى سورەتى (فاتيحة) دا (بسم الله الرحمن الرحيم) بە دەنگى بەرز بخويىنەت.

چواهەم: خویندنی ھەرسىكىيان بەسەر يەكەوە، واتە: كاتى (أعوذ بالله من الشيطان الرجيم) دەخويىنى، يەكىسىر دەست بکە بە خویندنى (بسم الله الرحمن الرحيم) و سورەتەكەش.

(٢٠) لە ھەموو گىنگەر كردەوە كىدەنە بە فەرمایىشەكاني ئەم قورئانە كە كەلامى خواي پەروەردگارە، چونكە خواي گەورە پەيامى قورئانى بۆ ئەوە نەناردووھە كە ھەر بىخويىننەوە و لەبەرى بکەين، بەلگۇ قورئانى بۆ ئەوە ناردووھە كە كردەوەي پى بىرى و بىرىتە بەرnamەي بىرۋانەي مەرقەكەن و، زىيانى شەوو بىرۋانى لەسەر بىنیات بنرى و بەپىي ئەو پەيامە نەبى هېچ ھەنگاوىيکى گىنگ و مەصىرى نەننۇن:

أ— لە (عبدالله) ئى كورى (عومەر) ھ وە (خواي لى رازى بىت) دەگىزىنەوە كەوا فەرمۇويەتى: ((لقد عشتنا برهة من دهرنا ، وأحدنا يؤتى بالإيمان قبل القرآن ، وتنزل السورة على محمد فنتعلم حلالها وحرامها ، وأمرها وزاجرها ، وما ينبغي أن يقف عنده منها ، كما تعلمون أنتم اليوم القرآن ، ثم لقد رأيت اليوم رجالاً يؤتى أحدهم القرآن قبل الإيمان ، فيقرأ ما بين فاتحته إلى خاتمتها ما يدرى ما أمره ولا زاجره ، ولا ما ينبغي أن يقف عندئ منه ، فينشره نثر الدقل ))<sup>٣٤</sup>

صحيح - (بـ يـهـقـى) لـه (الـسـنـنـ الـكـبـرـى) دـا لـه كـتابـى (صلـاةـ الـإـمـامـ وـصـفـةـ الـأـثـمـةـ)، بـابـى: (الـبـيـانـ أـنـهـ إـنـماـ قـيـلـ: يـؤـمـمـ أـقـرـؤـمـ) كـيـڑـاوـيـتـوـهـ بـهـ ژـمارـهـ (٤٩١٦)، ھـرـوـھـاـ (حاـكـمـ) دـا لـه كـتابـى (الـإـيمـانـ)، بـابـى: (أـمـاـ حـدـيـثـ مـعـمـ) كـيـڙـاوـيـتـوـهـ بـهـ ژـمارـهـ (٩٨)، ھـرـوـھـاـ (محمدـ بنـ نـصـرـ المـروـزـيـ) لـهـ كـتـبـىـ (قـيـامـ الـلـيـلـ) دـاـ، بـابـىـ: (ثـوابـ الـقـرـاءـةـ بـالـلـيـلـ) كـيـڙـاوـيـتـوـهـ بـهـ ژـمارـهـ (٢٢٢)، ھـرـوـھـاـ (مـهـيـثـمـىـ) لـهـ (مـجـمـعـ الزـوـائـدـ / جـ ١، صـ ٤٠٤) دـاـ فـەـرـمـۇـيـتـىـ: (صـحـيـحـ) ٥ـ.

واته : بیگومان ماوهیه کی باش ژیاین له سه رده می خۆمانا، وه هەر یەکى لە ئىمە فىرى باوه پو ئىمان دەبۇو، وه بە باشى دەچەسپا لە دلىا، پىش ئەوهى فىرى قورئان بېئ و وەرى بگرى، ئەوجا كاتى سورەت و ئايەتە كانى قورئان دادە بەزى بۆسەر موحەممەدى سەروھر (عليه السلام)، ئىمە يىش فىرى حەلّ و حەرام و، فەرمان و قەدەغە كانى دەبۈوين و، وە لە شوينە کە پىويست بۇ دەوەستايىن و سەرنجمان دەدا و تىپامانمان دەكىد بۆى، هەروھك چۆن ئىۋە ئىستا فىرى قورئان دەبن، جا ئىستا بیگومان پياوانى دەبىنин کە فىرى قورئان دەبن پىش ئەوهى فىرى باوه پو ئىمان بېن، وە لە سورەتى (فاتىخە) وە دەست دەكەن بە خوينىنى هەتا دەگاتە دوايىن سورەتى قورئان، بىن ئەوهى بىزانى فەرمان و قەدەغە كانى ئەم قورئانە چىيە ! وە ناشزانى لە چ شوينىكى قورئاندا بوهستى و تىپامان بکات، هەروھك چۆن دەنكە خورماي پىنەگە يىوو لە دارەكەی دەكەۋىتە خوارو سوودى تىدا نىيە بق خواردن، ئەوانىش ئا بەو شىوھى قورئان دەخوين و سوود لە ناوه روکەكە ئابىن و سەرنج نادەن بىزان خواي گەورە چى فەرمۇوھ پىيان !؟

ب- لە (ئىبنو مەسعود) ھ وە (خواي لى رازى بىت) دەگىزىنە وە كەوا فەرمۇوھ تى: (( كان الرجل منا إذا تعلم عشر آيات لم يتجاوزهن حتى يعرف معانيهن والعمل بهن ))<sup>٣٥</sup> واته : هەر پياوى لە ئىمە كاتى دە ئايەتى

<sup>٣٥</sup> صحيح - (طەبرى) لە تەفسيرەكىيدا (جامع البيان في تفسير القرآن) ، بابى: (ذكر بعض الأخبار التي رویت في الحض على العلم بتفسیر القرآن) گىپاوىھ تەوە بە ژمارە (٧٣) ، هەروھا (حاکم) لە (مستدرک) دا لەكتابى (فضائل القرآن) ، بابى: (أخبار في فضائل القرآن جملة) گىپاوىھ تەوە بە ژمارە

قورئان فېرده بۇو، ئىتىر وازى لى نەدەھىنزا هەتا بەجوانى واتاۋ ماناي ئەو دە ئايەتە تى نەگەيشتايە و كرده وەي پى نەكرايە.

چەند ئادايىكى ترى (قورئان خويىندىن) كە پىشەوا (نەوهى) لە (أذكار) دا فەرمۇوېتى و ئامازەي پىكىر دووھَ :

(۱) بۇونى دللىسىزى لە خويىندەنەوەكەدا.

(۲) مەبەست تەنها رەزامەندى خوا بىت ، وە مەبەست گەيشتن بە ئامانجىكى تر نەبى.

(۳) پاراستنى ئەدەب لە كاتى خويىندەنەوەيدا.

(۴) لە زىھن و مىشكىدا ئاگايى ئەوهى ھەبى كە گفتۇگۇ لەگەل خواي گەورەدا دەكەت و خەريکى دەوركردنەوەي فەرمایشىتەكانى ئەوهە.

(۵) بە جۆرى بىخويىنى كە خواي گەورە دەبىنى، جا ئەگەر ئەويش خوا نەبىنى ئەوه بىگومان خواي پەروەردگار ئەو دەبىنى.

(۶) جا كاتى ويىsti دەست بکات بە خويىندەنەوەي ئەوه با دەمى پاك بکاتەوە لە ھەموو جۆرە پىسيەك ، وە سوننەتە سىواك بکات.

(۷) وە پىويىستە بە مل كەچى و مل كزىيەوە بچىتە ناو ئايەتەكانى قورئانەوە.

---

(١٩٨٩) ، ھەروەها (بېيەقى) لە (السنن الکبىرى) دا لەكتابى (صلاتى الإمام وصفة الأنممة) ، بابى: (البيان أنه إنما قيل: يومهم أقربهم) گىپارىيەتەوە بە ژمارە (٤٩١٥).

\* بۇ نۇرسىنى ئەم ئادابانە سوود وەركىراوە لە (الأذكار لإمام النبوى - في مسائل وأداب ينبعى للقاريء الإعتناء بها).

۸) وه پیویسته وردبوونه وهی قوولی هه بن بۆ ئایه ته کانی قورئان.  
**جا پیشوا نهوهوی (رەحمەتى خواي لى بى)** دەفرمۇی: له راستیدا ئەمەش  
 داواکراوه له کاتى قورئان خويىندنە وەدا بۆ ئەوهى دل و دەرۈون مۇنىشەرىخ  
 بى و پالغىتە بىبى لە هەموو جۆرە نەخۆشىيەك، چونكە هەبۇوه كۆمەللى لە<sup>\*</sup>  
 پېشىنان شەو تا بەيانى يەك ئایەتى خويىندوھە و وردبۇتە و تىايىدا،  
 ياخود زۆربەی شەوهەكە هەر بە يەك ئایەتە و خەریك بۇوه و تەدەبورى تىدا  
 كردووه، وە هەيان بۇوه له کاتى قورئان خويىندنە وەدا ھاوار و نالىھى لى  
 هەستاواھ و، وە هەيان بۇوه مردووه له تاوا.

وە هەروەھا له کاتى خويىندنە وەی قورئاندا موستە حەببە بگرى و بکەۋىتە  
 گريانە وە، چونكە گريان لە کاتى خويىندنە وەی قورئاندا لە سىفاتى  
 خواناسانە و، وە دروشم و نىشانە بەندە چاكە کانى خواي پەروھەر دىگارە.  
 بۆيە لە بارەيە و خواي پەروھەر دىگار فەرمۇويەتى: ﴿ وَيَخْرُونَ لِلأَذْقَانِ

يَكُونُ وَيَزِيدُ هُمْ خُشُوعًا ﴿١٠٩﴾ (الإسراء : ١٠٩)

واتە: ئەوانە سوزىدە و كىنۇوش دەبەن و دەگرىن و، ئەسرينى خۆشە ويستى  
 پەروھەر دىگار لە چاوانىيان دەبارىت و، تا دىت زياتر ملکەچ و فەرمانبەر دار و  
 دل پپ لە ئىيمان دەبن .\*

ھەروەھا لەم بارەيە وە (إبراھيم الخواص) (رەحمەتى خواي لى بى)  
 فەرمۇويەتى: ((دواع القلب خمسة أشياء: قراءة القرآن بالتدبر، وخلاص  
 البطن ، وقيام الليل، والتضرع عند السحر، ومجالسة الصالحين ))

\* بۆ زياتر شارە زابۇن لەم بابەتە بپوانە: (التبيان في أدب حملة القرآن - لإمام النووي).

واته : ده‌مانی دل پینچ شته : خویندنی قورئان به ته‌دهبورهوه، وه ده‌بازکردنی سک له خواردنی حه‌رام، وه ههستان به شهه و بقئه نجامدانی نویز و خواپه‌رسنی، وه کورپزانه‌وه له به‌يانياندا ، وه دانيشتن له خزمه‌ت پياوچاكاندا.

۹) خویندنه‌وهی قورئان له دوو تویی موصحه‌فه‌که‌دا چاکتره له خویندنه‌وهی به لبه‌ر.

۱۰) خویندنه‌وهی به جورئ که خوت گوئ بیستی ببی چاکتره له‌وهی که گویت لیئی نه‌بی، به مه‌رجی نویزکه‌ر و قورئان خوینی تر له ده‌وروبيه‌رت نه‌بن.

له سووده‌کانی قورئان خویندن به ده‌نگی به‌رز:

أ- سوودی بق که‌سانی ده‌وروبيه‌ر تقره.

ب- دلی قورئان خوین به ئاگا ده‌هيئيته‌وه.

ج- هه‌موو مه‌راقی ده‌بیتتہ بيرکردنه‌وه له ئایه‌تەکانی قورئان.

د- وه هه‌ولده‌دا زياتر گوئ بدانه خویندنه‌وه‌که‌ی.

ه- ده‌بیتتہ مايهی لابدنی خه‌و.

و- چالاکی زياد ده‌كات.

ز- ده‌بیتتہ هوی به ئاگا هيئانه‌وهی که‌سانی خه‌وتتو و بئ ئاگا.

---

\* (التبیان في آداب حملة القرآن - لإمام النووی / ج ۱، ص ۳۷)، و (حلیة الأولیاء / ج ۱۰، ص ۳۲۷)، و (الأذکار لإمام النووی / ج ۱، ص ۲۴۹)، و (صفة الصفوۃ / ج ۴، ص ۱۰۱).

- (۱۱) ههروهها موسته‌حهبه ده‌نگی خۆی خوش بکات به قورئان خویندنەوه.
- (۱۲) وه خۆی به دوور بگرئ له لەحن بازى و خویندنەوه يەك كە شىيوهى لە گۇرانى بچى.
- (۱۳) وه زىادە رەھوی نەکات لە خویندنەوه ئايەتەكاندا و جوان بىيان خوينيت.
- (۱۴) ههروهها موسته‌حهبه بقى كەوا كاتى ويستى لە ناوه‌راستى سورەتىكەوه دەست پى بکات ئەوه با لەو ئايەتانەوه دەست پى بکات كە پەيوەندى بە ئايەتەكانى دواي خۆيەوه ھەيە.
- (۱۵) وه ئەگەر ويستى كوتايى بە قورئان خویندنەوه كەى بھىنى، ئەوه با لەسەر ئايەتىك بوجەستى كە پەيوەندى بە ئايەتەكانى پىش خۆيەوه ھەيە و، و دوا وشهى ئايەتەكەش بىت.
- (۱۶) وه با قورئان خويىن لە كاتى دەست پىكىردن يا كوتايى هىننان بە قورئان خویندنەكهى خۆى پەيوەست نەکات بە كوتايى (جوزء) و (حىزب) و (عەشر) ھ كانەوه، چونكە زوربەى جار لە نىوهى قىسىدا و پچارانى پەيوەندى واتاكان بە يەكەوه (جوزء) و (حىزب) و (عەشر) ھ ئى تازە دەست پى دەكات.
- (۱۷) وه با خویندنەوه كە بە جوانى و تىر و تەسەلى بى، چونكە خویندنەوهى سورەتىكى كورت بە تىر و تەسەلى چاكتره لە خویندنەوهى سورەتىكى دوورو درىز كە حەقى خۆى پى نەدراپىت.

## بەشی حەوەتەم

### سەجەدە قورئان خويىندن

(۱) پىناسەگەي:

ھەركەس ئايەتى لە ئايەتكانى سوژدەي خويىند ياكى گوئى لى بۇو كەسىك خويىندى موسىتەحەببە (الله أكبير) بکات و سوژدەيەك بەرىٰ و، ئەو نزايە بخويىنى كە پىغەمبەر (ص) تىيىدا خويىندووه ، لە پاشا سەر بەرز بکاتەوە لە سوژدەكە .

لە (ئىبنو عومەر) ھ وە (خواى لى بازى بىيت) دەگىزىنەوە كەوا فەرمۇۋەتى: ((أَنَّ النَّبِيَّ (ص) كَانَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ، فَيَقْرَأُ سُورَةً فِيهَا سُجْدَةً، فَيَسْجُدُ وَنَسْجُدُ مَعَهُ، حَتَّىٰ مَا يَجِدُ بَعْضُنَا مَوْضِعًا لِمَكَانِ جَبَهَتِهِ))<sup>۳۶</sup>

واتە : جاران كە پىغەمبەر (ص) ئەو سورەتائى دەخويىند كە ئايەتى كورپۇوش (ئايەتى سەجەدە) يان تىيايە، بۆ خۆى كورپۇوشى قورئان خويىندى دەبرد و ئىمەش لەگەلەيَا ئەو كورپۇوشەمان دەبرد، جا لە بەر نۇرى عەشاماتەكە هەندىكىمان جىڭەي دەست نەدەكەوت ھەتا لە كاتى كورپۇوشەكەدا تەۋىلى لەسەر دانى.

<sup>۳۶</sup> صحيح - (بخارى) لەكتابى (سجود القرآن)، بابى: (من سجد لسجود القاريء) گىپراویەتەوە بە ژمارە (۱۰۷۵)، ھەروەها (موسليم) لەكتابى (المساجد ومواضع الصلاة)، بابى: (سجود القرآن) گىپراویەتەوە بە ژمارە (۱۲۹۵)، ھەروەها (ئەبوداود) لەكتابى (الصلاۃ)، بابى: (في الرجل يسمع السجدة وهو راكب، أو في غير الصلاۃ) گىپراویەتەوە بە ژمارە (۱۴۱۲).

## (۲) شیوازه‌گهی:

۱) زانایانی (فیقه) هاوپان له سهر ئه‌وهی که سه‌جدهی تیلاوه ته‌نها يه‌ک سه‌جده‌یه.

۲) پیویسته بـو جـوره سـهـجـدـهـکـه بـیرـئـ کـه لـه سـهـجـدـهـی نـوـیـزـا دـهـبـرـیـتـ.

۳) هـرـوـهـا (تـهـکـبـیرـهـی إـحـرـامـ) و (سـهـلـامـدـانـهـوـهـی) تـیدـاـ نـیـیـهـ، (ئـیـبـنـوـتـهـیـمـیـهـ) لـهـ مـهـشـ سـوـنـنـهـتـیـ دـیـارـیـ پـیـغـهـمـبـرـهـ (اللهـ) وـ، وـهـ زـوـرـیـهـیـ پـیـشـینـانـ لـهـ سـهـرـئـهـمـ شـیـواـزـهـ پـهـیـرـهـوـیـانـ کـرـدـوـوـهـ وـ، وـهـ پـیـشـهـوـاـ دـیـارـوـ بـهـ نـاـوـیـانـگـهـ کـانـیـشـ.

وـهـ لـهـ بـارـهـیـ سـهـلـامـدـانـهـوـهـ لـهـ سـهـجـدـهـیـ تـیـلاـوـهـداـ: (ابـنـ عـبـدـالـبـرـ) لـهـ (الـتمـهـیدـ/ـ جـ ۱۹ـ، صـ ۱۳۴ـ) دـاـ ئـهـوـهـیـ نـهـقـلـ کـرـدـوـوـهـ: کـهـ پـیـشـهـوـاـ (ماـلـیـکـ) وـ (شـافـیـعـیـ) وـ (ئـهـ حـمـدـ) وـ (ئـهـ بـوـحـهـنـیـفـ) لـهـ گـهـلـ ئـهـوـهـداـ نـیـنـ کـهـ سـهـلـامـدـانـهـوـهـ لـهـ سـهـجـدـهـیـ تـیـلاـوـهـداـ هـهـبـیـ.

## (۳) فـهـزـلـیـ سـهـجـدـهـیـ تـیـلاـوـهـ:

أـ لـهـ (ئـهـ بـوـهـرـهـیـرـهـ) وـهـ (خـوـایـ لـیـ رـازـیـ بـیـتـ) دـهـ گـیـرـنـهـوـهـ کـهـوـاـ فـهـرـمـوـوـیـهـتـیـ: پـیـغـهـمـبـرـیـ خـواـ (اللهـ) فـهـرـمـوـوـیـهـتـیـ: ((إـذـا قـرـأـ اـبـنـ آـدـمـ السـجـدـةـ فـسـجـدـ اـعـتـزـلـ الشـيـطـانـ يـبـكـيـ، يـقـولـ: يـاـ وـيـلـهـ - وـفـيـ روـاـيـةـ أـبـيـ كـرـبـ: يـاـ وـيـلـيـ - أـمـرـ اـبـنـ آـدـمـ بـالـسـجـودـ فـسـجـدـ فـلـهـ الـجـنـةـ، وـأـمـرـتـ بـالـسـجـودـ فـأـبـيـتـ فـلـيـ النـارـ))<sup>۳۷</sup>

صـحـيـحـ - (موـسـلـيـمـ) لـهـ كـتـابـيـ (الـإـيمـانـ)، بـابـیـ: (بـیـانـ إـطـلاقـ اـسـمـ الـكـفـرـ عـلـىـ مـنـ تـرـكـ الصـلـاةـ) گـیـرـاوـیـهـتـوـهـ بـهـ ژـمـارـهـ (۲۴۰ـ)، هـرـوـهـاـ (ابـنـ مـاجـهـ) لـهـ كـتـابـيـ (إـقـامـةـ الصـلـاةـ وـالـسـنـةـ فـيـهـاـ)، بـابـیـ: (سـجـودـ الـقـرـآنـ) گـیـرـاوـیـهـتـوـهـ بـهـ ژـمـارـهـ (۱۰۵۲ـ).

واته : کاتئ نئاده میزاد که ئایه‌تى سەجده دەخوینى و سەجده تىلاوهت دەبا بۇ خوا، شەيتان له تاوانا كلا دەبى و كەنار دەگرى و دەلى: ئەى هاوار له خۆى، له گىرپانەوهىكى ترا: دەلى: ئەى هاوار له خۆم ! فەرمان كرا به نئاده میزاد كورپۇوش ببىا و كورپۇوشى بىدو بەھەشتى بۇ بۇو، وە فەرمان كرا بە من كە كورپۇوش ببەم، بەلام من كورپۇوشىم نەبرد و ئاڭرى دۆزەخم بۇ مايەوە.

ب- لە (ثوبان) ئى كورپى (بجدد) ئى هاشمىيەوه (خواى لى پازى بىت) دەگىپنەوه كەوا فەرمۇويەتى: پېغەمبەرى خوا ( ﷺ ) فەرمۇويەتى: (( علیك بکثرة السجود لله ، فإنك لا تسجد لله سجدة ، إلا رفعك الله بها درجة ، وحط عنك بها خطيئة ))<sup>٣٨</sup>

واته : هەتا دەتوانىت نويژىكى بى شومار بکە بۇ خوا، چونكە ھەموو جارى كە سەجده يە بۇ خوا دەبەيت خواى گەورە بەو سەجده يە يەك پايە بەرزت دەكاتەوه و يەك گۇناھىشت لى ھەلذەوهرىنى.

ج- لە (ئەبوھورەيرە) وە (خواى لى پازى بىت) دەگىپنەوه كەوا فەرمۇويەتى: (( ... ، فمَنْهُمْ مِنْ يُوبِقُ بِعَمْلِهِ ، وَمَنْهُمْ مِنْ يُخَرِّدُ شَمَ يَنْجُو ، حَتَّى إِذَا أَرَادَ اللَّهُ رَحْمَةً مِنْ أَرَادَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ ، أَمْرَ اللَّهُ الْمَلَائِكَةُ: أَنْ يُخْرِجُوا مِنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ ، فَيُخْرِجُونَهُمْ وَيُعْرَفُونَهُمْ بِآثَارِ السَّجْدَةِ ، وَحَرَمَ اللَّهُ عَلَى النَّارِ أَنْ تَأْكُلَ آثَرَ السَّجْدَةِ ، فَيُخْرِجُونَ مِنَ النَّارِ ، فَكُلُّ ابْنِ آدَمَ

<sup>٣٨</sup> صحيح - (موسىلیم) لەكتابى (الصلوة) ، بابى: (فضل السجود والحمد عليه) گىرپاوىيەته وە بە ژمارە (1٠٩٣) ، ھەروەها (ترمذى) لەكتابى (الصلوة) ، بابى: (ما جاء في كثرة الركوع والسجدة) گىرپاوىيەته وە بە ژمارە (٣٨٨).

تأكله النار إلا أثر السجود ، فيخرجون من النار ، قد امتحشوا فيصب  
عليهم ماء الحياة ، فينبتون كما تنبت الحبة في حميل السيل ، ثم يفرغ  
الله من القضاء بين العباد .. )<sup>٣٩</sup>

واته: جا هئيانه بهوی کرده وهی ناله باریانه وه به فه تاره ت ده چن،  
هه یشیانه له بهر کرده وهی به دی خوی قولایه کان ئه نجن ئهنجیان ده کنه،  
له پاشا پزگاریان ده بی، هتا کاتی خوای گهوره خواست ده کا که پهجم بهو  
برپوادارانه بکا، که هیشتا له دۆزه خدا ماون و دۆزه خین، فه رمان به  
مه لائیکه ته کان ده کا: که هه رکه سی خوابه رست بوبی لە دۆزه خ ده ری  
بھیتن، ئه وانیش لە دۆزه خ ده ریان ده هیتن و به شوینه واری سه جده  
باوه پداره کان له ناو ئاگری دۆزه خدا ده ناسنه وه و ده ریان ده هیتن، چونکه  
خوای گهوره شوینه واری سه جده و کورپنووشی لە ئاگر قەدەغە کردووه،  
ئاگری دۆزه خ ناوجه وانی باورپدار ناسووتینى، ئىتر لە دۆزه خ دینه ده ره وه،  
کاتی دینه ده ره وه بون به سووته مەرق، جا ئاوى ثیانیان پیا ده کنه، ئىتر  
وهك تۆمەی ناو ليوهی لافاوسەوز ده بنە وه و ده بنە وه به مرۆڤتىكى  
ئاسايى، ئه وجا خوا له دادگايى نىوانى بهندە كانى لى ده بىتە وه.

---

<sup>٣٩</sup> صحيح - (بوخارى) له كتابى (الأذان) بابى: (أبواب صفة الصلاة - باب فضل السجود)  
گىپارىيەت وە بە ژمارە (٧٨٥)، هەروەها (موسىلیم) له كتابى (الإيمان)، بابى: (معرفة طريق الرؤية)  
گىپارىيەت وە بە ژمارە (٢٩٣).

## ۴) حومه‌گهی:

جمهوری زانیان له سره‌ئه وه یه کرمان که وا سوژده‌ی تیلاوه‌ت کاریکی په سه‌ند و شه‌رعیه بق خوینه رو گویگر، ئه‌ویش به‌پیی ئه‌وئایه‌ت و فه‌رمودانه‌ی که له وباره‌وه هاتون:

۱) خوای په روه‌ردگار ده فه‌رموی: ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّنَ مِنْ ذِرَيَّةِ آدَمَ وَمِنْ حَمَلَنَا مَعَ نُوحٍ وَمِنْ ذِرَيَّةِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَائِيلَ وَمِنْ هَدْيَنَا وَاجْتَبَيْنَا إِذَا نُنَزَّلْنَا عَلَيْهِمْ آيَاتُ الرَّحْمَنِ حَرُوا سُجَّداً وَبِكِيرًا﴾ (مریم: ۵۸)

واته: ئه‌وانه که سانیکن که خوای گه‌وره نازو نیعمه‌تی به سه‌ردا پشتونون له پیغه‌مبه‌ران، له نه‌وهی ئاده‌م و ئه‌وانه‌ش (که له که‌شته‌که‌دا) له گه‌ل نوحدا سواره‌مان کردن و له نه‌وهی ئیبراهم و یه‌عقوب و له‌وانه‌ی که هیدایه‌تمان داون و هه‌لمان بژاردوون، ئه‌وانه هر کاتیک ئایه‌ته‌کانی خوای میهره‌بانیان به سه‌ردا بخوینریت‌وه، به پهله سوژده ده‌بهن و ئه‌سرین له دیده‌یان ده باریت و ده گرین.

۲) هه‌روه‌ها ده فه‌رموی: ﴿إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِكَاتِبَنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا يَهَا حَرُوا سُجَّداً وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكِبُرُونَ﴾ (السجدة: ۱۵)

واته: به‌راستی ته‌نها ئه‌وانه برپا به ئایه‌ته‌کانی ئیمه ده‌هیتن، کاتیک یاداوه‌ری ده‌کرین پیی، خیرا سوژده ده‌بهن ته‌سبحات و سوپاس‌گوزاری په روه‌ردگاریان ده‌که‌ن، له کاتیکدا ئه‌وانه به هیچ شیوه‌یه ک فیزیان نیه و خویان به گه‌وره نازان.

(۳) له (ئىبىنۇعومەر) ھ وە (خواى لى رازى بىيٽ) دەگىرپىنهوھ كەوا فەرمۇويتى : ((أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ ، فَيَقْرَأُ سُورَةً فِيهَا سُجْدَةً ، فِي سُجْدَةٍ وَنَسْجَدُ مَعَهُ ، حَتَّىٰ مَا يَجِدُ بَعْضُنَا مَوْضِعًا لِمَكَانِ جَبَهَتِهِ))<sup>٤</sup> واتە : جاران كە پىيغەمبەر (ﷺ) ئەو سورەتانە دەخوينىد كە ئايەتى كورپۇوش (ئايەتى سەجدە) يان تىايىھ، بۇ خۆى كورپۇوشى قورئان خوينىدى دەبرد و ئىيمەش لەگەلیا ئەو كورپۇوشەمان دەبرد، جا لە بەر تۈرى عەشاماتەكە ھەندىكىمان جىڭگەي دەست نەدەكەوت ھەتا لە كاتى كورپۇوشەكەدا تەۋىيلى لەسەر دانى.

بەلام زانىيان جىاوازن لەوەدا ئايىا واجبە يا سونتە؟ جا لە بەر ئەو بۇون بە دوو

دەستەھەوھ :

دەستەي يەڭىم<sup>\*</sup> : دەلىن: واجبە، كە ئەمەش مەزھەبى (سوفىيانى ثورى) و (ئەبوحەنife) و لە گىرپانەوەيەكا (ئەحمدە) و، ھەروھا ھەلبىزاردەي (ابن تىمەيى) شە.

دەستەي دووهەم<sup>\*</sup> : دەلىن : موستەحەببە نەك واجب ، كە ئەمەش رېرەۋى زۆربەي زانىيانە :

<sup>٤٠</sup> صحىح - (بوخارى) لەكتابى (سجود القرآن) ، بابى : (من سجد لسجود القاريء) گىرپاوىيەتەوھ بە ژمارە (۱۰۷۵) ، ھەروھا (موسلىم) لەكتابى (المساجد ومواضع الصلاة) ، بابى : (سجود القرآن) گىرپاوىيەتەوھ بە ژمارە (۱۲۹۵) ، ھەروھا (ئىبوداود) لەكتابى (الصلاۃ) ، بابى : (فِي الرَّجُلِ يَسْمَعُ السُّجْدَةَ وَهُوَ رَاكِبٌ ، أَوْ فِي غَيْرِ الصَّلَاةِ) گىرپاوىيەتەوھ بە ژمارە (۱۴۱۲).

\* (فتح القدير/ ج ۱ ، ص ۳۸۲) ، و (ابن عابدين/ ج ۲ ، ص ۱۰۳) ، و (مجموع الفتاوى/ ج ۲۳ ، ص ۱۳۹ - ۱۰۵) ، و (الإنصاف/ ج ۲ ، ص ۱۹۳).

**لەناو ھاوه لاندا:** (عومه‌ری کورپی خه‌تتاب) و (سەلمانی فارسی) و (ئىبىنۇغەبباس) و (عىمەرانی کورپی حوصەين) ۵.

**لەناو زانایانی تابىعىندا:** پىشەوا (مالىك) و (شافىعى) و (ئەوزاعى) و (لىث) و (ئەحمدە) و (ئىسحاق) و (أبى ثور) و (داود) و (ابن حزم) ۵.

۱) لە (رەبىعە) ئى کورپی (عبدالله) وە (خواى لى پازى بىت) دەگىزىنە وە كەوا فەرمۇویەتى: ((عما حضر ربیعة من عمر بن الخطاب رضي الله عنه ، قرأ يوم الجمعة على المنبر بسورة النحل حتى إذا جاء السجدة نزل ، فسجد وسجد الناس حتى إذا كانت الجمعة القابلة قرأ بها ، حتى إذا جاء السجدة ، قال: يا أيها الناس إنما نمر بالسجود ، فمن سجد ، فقد أصاب ومن لم يسجد، فلا إثم عليه، ولم يسجد عمر رضي الله عنه ))<sup>۴</sup>

واتە: رۆزىكى جومعە لە سەر مىنبەر (عومه‌ری کورپی خه‌تتاب) (خواى لى پازى بىت) سورەتى (النحل) ئى خويىندەوە، كە گەيشتە ئايەتە كەى كورپۇوش لە مىنبەرە كە دابەزى و كورپۇوشى تىلاوەتى بىرد و خەلکەكەش كورپۇوشىيان بىرد، وە لە جومعە ئايىندەدا دىسانە وە ئەم سورەتە خويىندەوە، بەلام كاتى كە گەيشتە سەر ئايەتە كەى سەجە فەرمۇوی: ئەى خەلکىنە! ئەوا دەگەينە سەر ئايەتى كورپۇوش جا ئەوى كورپۇوش دەبا ئەوه دەق بەپىتى سوننەت و رەۋشتى پىغەمبەر (ﷺ) رەفتار دەكا، وە

\* (المجموع/ ج ٤ ، ص ٦١) ، و (كشاف القناع/ ج ١ ، ص ٤٤٥) ، و (المواہب/ ج ٢ ، ص ٦٠) ، و (التمہید/ ج ١٩ ، ص ١٣٣) ، و (المحلی/ ج ٥ ، ص ١٠٥).

<sup>۴۱</sup> صحيح - (بوخارى) لەكتابى (سجود القرآن)، بابى : (من رأى أن الله عز وجل لم يوجب السجود كېرىاوېتە وە بە زمارە (١٠٧٧).

ئهوهشی کورپنووش نه با ئهوه تاوانی لهسەرنىه و گوناھى ناگا ، چونكە كورپنووشى تىلاوهت بەپاي من سوننەتە و واجب نىه ، (پەبىعە) دەلىنى: وە عومەر خۆى كورپنووشى نەبرد.

(۲) لە (نافىع) ھ وە (پەحەمەتى خواى لى بىن) دەگىپنەوە كەوا فەرمۇويەتى: (ئىبىنۇ عومەر) (خواى لى پازى بىت) فەرمۇويەتى: ((إِنَّ اللَّهَ لَمْ يُفْرِضْ السُّجُودَ إِلَّا أَنْ نَشَاءُ))<sup>٤٢</sup>

واتە : خواى گەورە كە سەجدەتى تىلاوهتى داناوه بۆمان فەرزى نەكىدوووه لەسەرمان، بە ئارەزۇرى خۆمانە دەتوانىن لە پاش ئايەتى سەجدە، سەجدە بەرين، دەشتۋانىن سەجدە نەبېين.

#### ۵) ئایا دەستنۇيىز و پۈوكىردىنە قىبلەي دەھوى؟

جومەھورى زانىيان بۆ ئهوهچوون كە چۆن نويىز پىيىستى بە دەست نويىز و پۈوكىردىنە قىبلە ھەيە ئاوههاش سەجدەتىلاوه دەستنۇيىز و پۈوكىردىنە قىبلەي دەھوى<sup>\*</sup>.

بەلام (ابن حزم) و (ابن تيمية) بۆ ئهوهچوون: كە سەجدەتىلاوه پىيىستى بە دەست نويىز و پۈوكىردىنە قىبلە نىيە، لەبەر ئهوهى سەجدەتىلاوه نويىز نىه بەلكو تەنها سەجدەيەكە و بەس، ھەروەها ئەمە مەزھەبى (ئىبىنۇ عومەر) و (شەعبى) و (بۇخارى) شە.

<sup>٤٢</sup> صحيح - (بۇخارى) لەكتابى (سجود القرآن)، بابى: (من رأى أن الله عز وجل لم يوجب السجود) كېپىاويتەوە بە زمارە (۱۰۷۷).

\* (ابن عابدين/ ج ۲ ، ص ۱۰۶) ، و (المجموع / ج ۴ ، ص ۶۳) ، و (الدسقى / ج ۱ ، ص ۳۰۷) ، و (المغنى / ج ۱ ، ص ۶۵۰).

(شهوکانی) ش ده فرمومی: له حه دیسه کانی سه جدهی تیلاوه تدا شتیکی وا نه هاتووه که به لگه بیت له سه رئوهی سه جده بهر ده بی ده ستونیزی هه بیت، وه پیغه مبهه سه جدهی بردووه، وه ئه وانهی ده دروپشتی سه جده یان بردووه به قورئان خویندنه کهی، وه نه هاتووه فهرمانی دابیت به که سیک بچیت ده ستونیز بگریت، وه زور دوریشه هه موویان ده ستونیزیان هه بیو بیت، هه رووهها بی باوه ره کانیش سه جده یان له گه ل بردووه، هه رچه نده پیسن و ده ستونیزیان دروست نه بیووه.

ئیمام (بوخاری) له (ئیبنو عومه) ه وه ده گیپیتھو کهوا: ئه و بھ بی ده ستونیز سه جدهی بردووه.

بەلام ئه وهی (بەیهقى) گیپاویتهو لىي بە ئیسنا دیك که حافظ له (الفتح) دا ده فرمومی: صەھىھ، که فه رموویه تى: (( لا یسجد الرجل إلا وهو ظاهر ، .. ))<sup>٤٣</sup> واته: پیاو بە پاکى نه بیت نابى سه جده به ریت . ریکخستن له نیوانیاندا ده کریت بە وهی که (حافظ) ده فرمومی: مە بەست له و پاکىيە پاکى گەورەيە، يان حاڵەتى ئىختیارە، وه يە كە میشیان له سەر زەرورەت دادەنریت.

هه رووهها له حه دیسه کاندا شتیکی وايان تىدا نیه که به لگه بیت له سه رئوهی خاوینى جل و بە رگ و جىگا ئىعتیبارى بۆ بکریت ، بەلام عەورەت

<sup>٤٣</sup> موقف - (بەیهقى) له (السنن الكبرى) دا له كتابى (الطهارة) ، بابى: (استحباب الطهر للذكر والقراءة) گیپاویتهو بە ژماره (٤٠٧).

داپوشین و پوکردنه قیبله لهگه‌ل توانادا، و تراوه به‌رای همو زانیان  
ئیعتیباری بؤدھ کریت.

حافظ له (الفتح) دا دده‌رموی: که س له‌گه‌ل (ئیبنو عومه‌ر) دا پیک  
نه‌که و توروه له سه‌رئوه‌ی سه‌جده‌ی تیلاوه‌ت بی ده‌ستنویز دروسته جگه له  
شه‌عبی نه‌بی.

وه له (أهل البيت) بنه‌ماله‌ی پیغه‌مبه‌ردا (عليه السلام) هئیه له سه‌رئوه‌ه له‌گه‌ل  
(ئیبنو عومه‌ر) دا پیکه‌اتون، له‌وانه (ئه بو تالیب) و (المنصور بالله).

## ٦) نزا و پارانه‌وهی سه‌جده‌ی قورئان خویندن:

أ- له دایکه (عائیشہ) ه و ه (خوای لی پازی بیت) ده‌گیپنه‌وه که‌وا  
فه‌رمویه‌تی: ((كان رسول الله ﷺ يقول في سجود القرآن بالليل ، يقول  
في السجدة مراراً: سجد وجهي للذى خلقه ، وشق سمعه وبصره ، بحوله  
وقوته ))<sup>٤٤</sup>

واته: پیغه‌مبه‌ری خوا (عليه السلام) له سجودی قورئان خویندند ا له شه‌واندا له هار  
سه‌جده‌یه‌کدا چهند جاریک ده‌یفه‌رموو: من پووم بقئه‌و زاته ناوته زه‌وی  
که دروستی کردووه به جوانترین شیوه، وه گوئ و چاوی لی ده‌رهیناوه،  
ئه‌ویش ته‌نها به ههول و توانای خوی.

---

٤٤ صحیح - (ئه بوداود) له کتابی (الصلوة)، بابی: (ما يقول إذا سجد) گیپاویه‌ته‌وه به ژماره (١٤١٤)،  
ههروه‌ها (ترمذی) له کتابی (الصلوة)، بابی: (في سجود القرآن) گیپاویه‌ته‌وه به ژماره (٥٨٠)،  
ههروه‌ها (نسائی) له کتابی (التطبيق)، بابی: (نوع آخر) گیپاویه‌ته‌وه به ژماره (١١١٢)، ههروه‌ها  
(حاکم) له (مستدرک) دا له کتابی (الإمامۃ) دا گیپاویه‌ته‌وه به ژماره (٧٤٨).

ب- له دایکه (عائیشه) ه وه (خوای لی پازی بیت) ده گیپنهوه که وا  
فه رموویه تی: ((کان رسول الله ﷺ یقول في سجود القرآن بالليل: سجد  
وجهی للذی خلقه ، وشق سمعه وبصره ، بحوله وقوته ، فتبارك الله  
أحسن الخالقين ))<sup>٤٥</sup>

واته: پیغه مبهربی خوا (ﷺ) له سجودی قورئان خویندنداله شهواندا  
ده یقه رموم: من رپوم بوقه و زاته ناوته زهی که درستی کردوبه به  
جوانتین شیوه، وه گوئ و چاوی لی ده رهیناوه، ئه ویش تنهها به ههول و  
توانای خوی، پاکی و بیگه ردی بوقه و خواهی که چاکترینی به دیهینه رانه.

ج- له (علی) کوری (ئه بی تالیب) ه وه (خوای لی پازی بیت) ده گیپنهوه  
که وا پیغه مبهربی خوا (ﷺ) کاتی سه جدهی ببردایه ده یقه رموم: ((اللهم لك  
سجدت ، وبك آمنت ، ولك أسلمت ، سجد وجهی للذی خلقه ، وصوره ،  
وشق سمعه وبصره ، تبارك الله أحسن الخالقين ))<sup>٤٦</sup>

<sup>٤٥</sup> صحیح - (حاکم) له (مستدرک) دا له کتابی (الإمامۃ) گیپاویه تهوه به ژماره (٧٤٨)، ههروهها  
(بیهقی) له کتابی (الصلوة)، بابی: (ما یقول في سجود التلاوة) گیپاویه تهوه به ژماره (٣٥٢١).

<sup>٤٦</sup> صحیح - (موسیلیم) له کتابی (صلاة المسافرین وقصرها)، بابی: (الدعاء في صلاة الليل وقيامه)  
گیپاویه تهوه به ژماره (١٨٩)، ههروهها (ئه بوداود) له کتابی (الصلوة)، بابی: (من ذكر أنه يرفع  
يديه إذا قام من الشتتين) گیپاویه تهوه به ژماره (٧٤٤)، ههروهها (ترمذی) له کتابی (الصلوة)، بابی:  
(ما یقول الرجل إذا رفع رأسه من الرکوع) گیپاویه تهوه به ژماره (٢٦٦)، ههروهها (نسائی) له  
کتابی (الافتتاح)، بابی: (نوع آخر من الذکر والدعا بين التکبیر والقراءة) گیپاویه تهوه به ژماره  
(٨٩٦)، ههروهها (ابن ماجه) له کتابی (إقامة الصلاة والسنۃ فيها)، بابی: (رفع اليدين إذا رکع وإذا  
رفع رأسه من الرکوع) گیپاویه تهوه به ژماره (٨٦٤).

واته: خوايە بۆ تۆ سەجدهم بردودوه، وە بە تۆ باوهەم ھىنناوه، وە خۆم تەسلیمی تۆ كردووھ، من پۇوم بۆ ئەو زاتە ناوهتە زەھۆ كە دروستى كردووھ و وىنەي كىشاوه بە جوانترین شىيۆھ، وە گۈۋى و چاوى لى دەرهىنناوه، زۆرە خىر و بەرەكەتى خوا، كە چاكتىرين بەدېھىنەرە.

٤) لە (ئىبىنۇ عەبباس) ھ وە (خوايى لى پازى بىيّت) دەگىرپەنەوە كەوا فەرمۇويەتى: (( جاء رجل إلى النبي ﷺ فقال : يا رسول الله ﷺ ، رأيتني الليلة وأنا نائم كأنني كنت أصلی خلف شجرة ، فسجدت فسجدت الشجرة لسجودي ، فسمعتها وهي تتقول: اللهم اكتب لي بها عندك أجرًا ، وضع عني بها وزرا ، واجعلها لي عندك ذخرا ، وتقبلها مني كما تقبلتها من عبدي داود ))<sup>٤٧</sup>

واته : پياوئىك هاتە خزمەت پىغەمبەر ﷺ و وتسى: ئەى پىغەمبەرى خوا ﷺ ! ئەمشەولە خەوما بىينىم، وەك ئەوهى لە پشت درەختىكە وە نويژ بکەم، جا سوجدهم بىرد درەختەكەش بە ھۆى سوجدهكەى منەوە سوجدهى بىرد، جا لە سوجدهكەدا گۆيىم لىيى بۇو دەيىوت: خوايە بە ھۆى ئەم كورپۇوشەوە لە لاي خۆت پاداشتەم بۆ بنووسە و، بە ھۆيەوە لە گوناھم لا ببە و، لە لاي خۆت پاداشتەكەيم بۆ ھەلبىگەرە و، وەلىم وەربىگەرە ھەروەك چۆن لە بەندەى خۆت داود پىغەمبەرت وەرگرت.

<sup>٤٧</sup> حسن - (ترمذى) لە كتابى (الصلوة) ، بابى: (ما يقول في سجود القرآن) گىپارويەتەوە بە ڈمارە (٥٧٩) ، ھەروەها (ابن ماجه) لە كتابى (إقامة الصلاة والستة فيها) ، بابى: (سجود القرآن) گىپارويەتەوە بە ڈمارە (١٠٥٣).

## ٧) سه‌جدهی تیلاوه له کاته قهده‌غه‌کراوه‌کاندا:

مادام سه‌جدهی تیلاوه نویز نیه ئەوا دروسته له هەر کاتیکدا کە قورئانت خویند یا بۆیان خویندی و گەیشته ئایه‌تى سه‌جده سه‌جده کە ببەيت، چونکە ئەو فەرمۇودانەی کە له و بارهەوە ھاتۇن تەنها تايىبەتن بە نویز، ئەمەش پېپەوی پېشەوا (شاھیعى) و له گىرپانەوەيەکا (ئەھمەد) و ھەروەھا قسەی (ابن حزم) يشه<sup>\*</sup>.

## ٨) دووباره بۇونەوەی سه‌جدهی تیلاوه:

ئەگەر ھاتۇر زىاد له يەك جار ئایه‌تى سه‌جدهت خویند يان گویت لىّوھى بۇو، ئەو وە وا چاكە بۆ ھەموو ئایه‌تى سه‌جده يەك سه‌جدهی تیلاوه ببەيت، ئەمەش پېپەوی جمهورى زانايانە جگە له پېشەوا (ئەبۇحەنیفە) کە پىيى وايە يەكجار بەسە.

## ٩) سه‌جدهی تیلاوه لە نویزدا:

لە (ئەبى رافيع) وە (خواى لى پازى بىت) دەگىرپەوە كەوا فەرمۇويەتى: ((صلیت مع أبي هريرة صلاة العتمة فقرأ: ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّت﴾ فسجد فيها ، فقلت له: ما هذه السجدة؟ فقال: سجدت بها خلف أبي القاسم (عليه السلام)، فلا أزال أسجد بها حتى ألقاه ))<sup>٤٨</sup>

\* (المعني / ج ١، ص ٦٢٣) ، و (المحلى / ج ٥، ص ١٠٥) ، و (بداية المجتهد / ج ١، ص ٣٢٨).

\* (فتح القدير / ج ٢، ص ٢٢) ، و (الدسوقى / ج ١، ص ٣١) ، و (معنى المحتاج / ج ١، ص ٤٦٦) ، و (الإنصاف / ج ٢، ص ١٩٦).

<sup>٤٨</sup> صحيح - (بوخارى) لەكتابى (الأذان) ، بابى: (الجهر في العشاء) گىرپاۋىتەوە بە ژمارە (٧٦٦) ، ھەروەھا (موسیلیم) لەكتابى (المساجد و مواضع الصلاة) ، بابى: (سجود التلاوة) گىرپاۋىتەوە بە

و اته : جاریکیان (ئەبوهورەیرە) (خوای لى پازى بىت) بەرنویزى نویزى خەوتنانى بۆ كردىن، جا سورەتى ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَتْ﴾ ئى خويىند كە گەيشتە ئايەتى : ﴿وَإِذَا فُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْءَانُ لَا يَسْجُدُونَ﴾<sup>١٦</sup> كورپۇوشى برد ، كە له نویز بۇوینەوه وتم : ئەم كورپۇوشە چى بۇو؟ وتى : له پشتى پىغەمبەرەوه (الله) نویزىم كردووه و له دواى ئەم ئايەتهوه لهناو ئەو نویزەدا له گەل پىغەمبەردا (الله) سەجدەتىلاوەتم بىردووه ، لەبەر ئەوه هەتا دەگەمەوه بە خزمەتى له بەھەشتا لەم شوينەدا ئەم كورپۇوشە هەر دەبەم و هەرگىز وازى لى ناهىيەم.

١٠) ئايە دروستە له نویزدا تىپەرى بەسەر ئايەتى سەجدەدا و نەيخۆنى؟  
لەلای جمهورى زاناييان مەكروھە و دروست نىيە، بەلكو وا چاکە كە كاتى قورئان دەخويىنى و گەيشتى بە ئايەتى سەجدە سەجدە بېھىت، هەروەها گىپراوهتەوه له (شەعبي) و (ابن المسبىب) و (ابن سيرين) و (نەخەعى) و (ئىسحاق) يىش كە ئەوانىش پىيان مەكروھە و لەلایان دروست نىيە .\*

ژمارە (١٣٠٤) ، هەروەها (ئەبوداود) لە كتابى (الصلوة) ، بابى: (من رأى فيها السجدة) گىپراوهتەوه بە ژمارە (١٤٠٨) ، هەروەها (نەسانى) لە كتابى (الافتتاح) ، بابى: (السجدة في الفريضة) گىپراوهتەوه

بە ژمارە (٩٦٧) .

\* (الإنشقاق: ٢١) .

\* (البدائع/ ج ١، ص ١٩٢) ، و (كشاف القناع/ ج ١، ص ٤٤٩) ، و (الدسوقى/ ج ١، ص ٣٠٩) .

(۱۱) ئایا دروسته هەموو ئایەتە کانى سەجدەی تىلاوه بخوینى و تەنها يەك سەجدە بېرىت؟

نەخىر دروست نىيە، بەلگۇ وا چاکە كە كاتى قورئان دەخوينى و گەيشتى \* بە هەر ئایەتىكى سەجدە سەجدە بېرىت.

### (۱۲) قەزاكىردىنەوەي سەجدەي تىلاوهت:

جومەوري زانىيان لايىان وايە مۇستەحەببە دواى خويىندى يَا بىستنى ئايەتى سەجدە سەجدە بېرىت، جا ئەگەر دواخرا لەكۆل ناكەۋىت، بە مەرجىڭ ماوەكە زۇر نەخايەنتىت، بەلام ئەگەر زۇرى خاياند ئەوە دەچىت و قەزا ناكىرىتتەوە .

### دۇو تىبىنى گۈنگ:

يەكەم: پانزه (۱۵) شوين ھەيە لە قورئاندا سوننەتە كەوا سەجدەيان تىدا بېرىتىت، بەلام ئەگەر لە نويىزدا بۇو بۇ سەجدەي (ص) سەجدە نەبرىت، چونكە سوننەتىكى دوپىات كراوه نىيە ، بەلام لە دەرهەوەي نويىز بخويندرى ئەوا سوننەتە بۇ هەر پانزه شوينكە سەجدە بېرىتى.

دووەم: ئەو نزايەتى كەوا لە سەجدەي (ص) دا دەخويندرى جىايە لەو نزايەتى كە لە چواردە سەجدەكەى تردا دەخويندرى، بۇ نموونە لە هەر چواردە سەجدەكەدا ئەم نزايە دەخويندرى: (سجد وجھى للذى خلقه ، وشق

---

\* (الكافى - إِبْنُ قَدَّامَةَ / ج ۱، ص ۱۶۰)، (المدونة / ج ۱، ص ۱۱۱ - ۱۱۲)، و (روضة الطالبين / ج ۱، ص ۳۲۳).

سمعه وبصره بحوله وقوته فتبارك الله أحسن الخالقين) ، ياخود ئمهيان  
 (اللهم لك سجدت ، وبك آمنت ، ولك أسلمت ، سجد وجهي للذي خلقه ،  
 وصوريه ، وشق سمعه وبصره ، تبارك الله أحسن الخالقين).

به لام له سهجهى (ص) دا تهنا ئهم نزايە دەخويىندرى: (اللهم اكتب لي  
 بها عندك أجرا، وضع عنى بها وزرا ، واجعلها لي عندك ذخرا ، وتقبلاها  
 مني كما تقبلتها من عبدي داود).

### (١٣) سهجهە كانى قورئان خويىندين:

پانزه (١٥) شويىن هەيە له قورئاندا سوننەتە كەوا سهجهەيان تىيدا بېرىدىت،  
 به لام لەلائى زاناييان ئەم مەسىھەلەيە جياوازى تىكەوتۈوه و بۇ ئەو مەبەستە  
 سهجهەكانى قورئان دەبن بە سى بەشەوه:  
 يەكەم: ئەو سهجهانەي كەوا زاناييان يەكەن لە بارەيەوه:

١- ئايەتى (٢٠٦) يى سورەتى (الأعراف): ﴿إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيُسَيِّحُونَهُ، وَلَهُ يَسْجُدُونَ﴾

﴿٢٠٦﴾

٢- ئايەتى (١٥) يى سورەتى (الرعد): ﴿وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظَلَّلُهُمْ بِالْغَدُوِ وَالآصَالِ﴾

﴿١٥﴾

٣- ئايەتى (٤٩) يى سورەتى (النحل): ﴿وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَائِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ﴾

﴿٤٩﴾

﴿٤٩﴾

٤- ئايه تى (١٠٧) ي سوره تى (الإسراء): ﴿ قُلْ إِنَّمَا نَبِهُ أَوْلَىٰ تُؤْمِنُوا إِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا ۝

الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ ۚ إِذَا يُكَلِّمُ عَلَيْهِمْ يَخْرُجُونَ لِلأَذْقَانِ سَجَدًا ۝ ١٧ وَيَقُولُونَ سُبْحَنَ رَبِّنَا إِنْ كَانَ

وَعَدَ رَبِّنَا الْمَفْعُولًا ۝ ١٨ وَيَخْرُجُونَ لِلأَذْقَانِ يَكْتُرُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا ۝

٥- ئايه تى (٥٨) ي سوره تى (مريم): ﴿ أَوْلَئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّاسِ مِنْ

ذُرِّيَّةِ آدَمَ وَمِنْ حَمَلَنَا مَعَ نُوحٍ وَمِنْ ذُرِّيَّةِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَائِيلَ وَمِنْ هَدَيْنَا وَاجْهَنَّمْ إِذَا نَلَّ عَلَيْهِمْ

ءَيْنَتُ الرَّحْمَنُ حَرَرُوا سَجَدًا وَبِكَيًّا ۝ ٥٨

٦- ئايه تى (١٨) ي سوره تى (الحج): ﴿ إِنَّمَا تَرَأَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالقَمَرُ وَالنَّجُومُ وَالْمِنَارُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُ وَكَثِيرٌ مِنْ

النَّاسِ وَكَثِيرٌ حَقٌّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَنْ يُرِيَنَ اللَّهَ فَمَا لَهُ مِنْ مُكْرِمٍ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ۝



٧- ئايه تى (٦٠) ي سوره تى (الفرقان): ﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا وَمَا

الرَّحْمَنُ أَنْسَجَدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَرَادُهُمْ نَفُورًا ۝ ٦٠

٨- ئايه تى (٢٥) ي سوره تى (النمل): ﴿ أَلَا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبَّءَ فِي

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تَعْلِمُونَ ۝ ٢٥ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرَشِ

الْعَظِيمِ ۝

٩- ئايه تى (١٥) ي سوره تى (السجدة): ﴿ إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِإِيمَانَنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِهَا

خَرُونَ سَجَدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۝ ١٥

۱۰- ئايەتى (۳۷) ي سورەتى (فصلت): ﴿ وَمِنْ أَيْتِهِ الَّيلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالقَمَرُ لَا سَبِّدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجَدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِنْ كُثُرْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴾ ﴿٣٧﴾ ﴿ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴾ ﴿٣٨﴾

دوووم: ئەو سەجدانەي كەوا جىيى جىياوازى زانايانە و ، بەلگەھى راست و دروستىش لەبارەيانەوە ھەيە :

۱۱- ئايەتى (۲۴) ي سورەتى (ص): ﴿ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكُمْ سُوءٌ الْجِنَّاتُ إِنْ يُغَارِبُهُنَّ وَإِنَّ كُثُرًا مِنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْنِي بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَا هُمْ وَظَنَّ دَاؤُدُّ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ فَأَسْتَغْفِرُ رَبِّهِ، وَحَرَرَكُعاً وَأَنَابَ ﴾ ﴿٢٤﴾

لەلاي پىشەوا (ئەبۇھەنیفە) و (سوفيانى ثورى) و (ئەحمەد) و لە گىپرانەوە ھەيە كا (ئىسحاق) و (أبى ثور) جىڭەھى سەجدە بىدەنە \*، بەلگەشيان: أ- لە (ئىبنووعەبباس) ھ وە (خوايلى پانى بىت) دەگىپنەوە كەوا وتووېتى: ((أَنَ النَّبِيَّ ﷺ سَجَدَ فِي صَ وَقَالَ: سَجَدَهَا دَاؤِدْ تَوْبَةً، وَسَجَدَهَا شَكْرًا))<sup>٤٩</sup>

\* (التمهيد/ ج ۱۹، ص ۱۳۱) ، و (البدائع/ ج ۱، ص ۱۹۳) ، و (الدسروقي/ ج ۱، ص ۳۰۸) ، و (المغنى/ ج ۱، ص ۶۱۸) ، و (المجموع/ ج ۴، ص ۶۰).

<sup>٤٩</sup> صحيح - (نهسانى) لەكتابى (الافتتاح) ، بابى: (سجود القرآن السجود في ﴿ص﴾) گىپراوېتەوە به ژمارە (۹۵۶) ، ھەروەما (دارەقوتنى) لە (سنن) ھ كىدا لەكتابى (الصلوة) ، بابى: (سجود القرآن) گىپراوېتەوە به ژمارە (۳).

واته : خۆم دیومه کە پیغەمبەر (ص) له ئایەتى سەجدەتى سورەتى (ص) دا  
کورپۇشى تىا دەبرد و دەیفەرمۇو: ئەمە بۆ داود سەجدەتەوبە بۇو،  
بەلام بۆ ئىمە سەجدەت شوکرە.

ب- له (ئىبنووعەبیاس) ھ وە (خواى لى پازى بىت) دەگىرپىنەوە كەۋا  
فەرمۇویەتى: ((ص لىس من عزائم السجود ، وقد رأيت النبي (ص) يسجد  
فيها ))<sup>٥٠</sup> واته : ئایەتەكەی سورەتى (ص) له ئایەتە دامەزراوه كانى  
سەجدەتىلاوهت نىيە، له گەل ئەمەشا من بە چاوى خۆم دیومه کە  
پیغەمبەر (ص) کورپۇشى تىا دەبرد .

ج- (عەوام) ئى كورپى (حوشب) ئى كورپى (يەزىد) ئى شەييانى دەلى:

((سألت مجاهدا ، عن سجدة في ﴿ص﴾ ، فقال: سألت ابن عباس: من أين سجدت؟ فقال: أوما تقرأ: ﴿وَمَنْ ذَرَيْتَهُ دَاوِدُ وَسَلِيمَانُ﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ هُدِيَ اللَّهُ فَبِهِمْ اقْتَدَهُ﴾ ، فكان داود ممن أمر نبِيكم (ص) أن يقتدي به ،  
فسجدها داود عليه السلام ، فسجدها رسول الله (ص))<sup>٥١</sup>

واته : له بارەتى سەجدەتەكەی سورەتى (ص) ھ وە پرسىيارم له (موجاھيد)  
كرد (رەحىمەتى خواى لى بىن)، له وەلامدا فەرمۇو: منىش ئەم پرسىيارەم  
له (ئىبنووعەبیاس) كرد (خواى لى پازى بىت) پىم وت: ئەم سەجدەتەت له

<sup>٥٠</sup> صحيح - (بخارى) له كتابى (سجود القرآن)، بابى: (سجدة ص) گىپارويەتەوە بە ژمارە (١٠٦٩)،  
ھەروەها (ئەبوداود) له كتابى (الصلوة)، بابى: (السجود في ص) گىپارويەتەوە بە ژمارە (١٤٠٩)،  
ھەروەها (ترمذى) له كتابى (السفر)، بابى: (ما جاء في السجدة في ص) گىپارويەتەوە بە ژمارە  
(٥٧٧).

<sup>٥١</sup> صحيح - (بخارى) له كتابى (تفسير القرآن)، بابى: (سورة ص) گىپارويەتەوە بە ژمارە (٤٨٠٧).

کن و هرگزت؟ فه رمومی: ئایا ئه م ئایه تانه ت نه خویندote و که ده فه رمومی:

﴿وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ، دَاؤُدَ وَسَعِيدَنَ وَأَيُوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَى وَهَدْرُونَ وَكَذَلِكَ بَحْرَى  
الْمُحْسِنِينَ ﴾٨٤ وَزَكَرِيَا وَيَحْيَى وَعِيسَى وَإِلَيَّاسَ كُلُّ مِنَ الْصَّالِحِينَ ﴾٨٥ وَإِسْمَاعِيلَ

وَالْيَسَعَ وَيُونُسَ وَلُوطًا وَكُلُّا لَفَضَلَنَا عَلَى الْعَالَمَيْنَ ﴾٨٦ وَمِنْ أَبَابِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ

وَإِخْوَنَهُمْ وَاجْبَرْنَهُمْ وَهَدَنَهُمْ إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ ﴾٨٧ ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ

يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَلَوْ أَشْرَكُوا لِحَيْطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾٨٨ أَوْلَئِكَ الَّذِينَ أَتَيْنَهُمْ

الْكِتَبَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ فَإِنْ يَكْفُرُوهُمْ فَهُوَ لَا يَفْقَدُ وَلَكُنَّا لَهُمْ قَوْمًا لَيْسُوا بِهَا بِكَفِيرِينَ ﴾٨٩﴾

أَوْلَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فِيهِمْ أَفْتَدَهُمْ ﴾ جا (داود پیغه مبه) یه کیکه له و

پیغه مبه رانه که فه رمان کراوه به پیغه مبه ری ئیوه (عليهم السلام) که شوینیان

بکه وئی و ئیقتیدایان پی بکات، جا له ویدا (داود پیغه مبه) سه جدهی بردووه.

د- له (موجاهید) ه و ه (په حمه تی خوای لی بی) ده گیرنه و که وا پرسیاری

له (ئیبنووھ بباس) کرد (خوای لی پازی بیت): ((أَفَيْ صَسْجُودَ قَالَ: نَعَمْ ،

ثُمَّ تَلَّا وَوَهْبَنَا لَهُ حَتَّى بَلَغَ فِيهِمْ اقْتِدَهُ قَالَ: هُوَ مِنْهُمْ ، وَقَالَ ابْنُ

عَبَّاسٍ: رَأَيْتَ عُمَرَ قَرَأَ: ﴿ص﴾ عَلَى الْمَنْبَرِ، فَنَزَلَ فَسَجَدَ فِيهَا، ثُمَّ رَقَى

علی المنبر ))<sup>٥٢</sup>

\* (الأنعام: ٨٤ - ٩٠).

<sup>٥٢</sup> **إسناده صحيح** - (عبدالرزاق) له (مصنف) ه که دالله کتابی (صلات العیدین)، بابی : (کم فی القرآن من سجدة) گیرویه توه به زماره (٥٨٦٢)، هروهها (ابن أبي شيبة) له (مصنف) ه

وشه : ئایا له سوره‌تی (ص) دا سه‌جده‌ی تیلاوه هه‌یه؟ فه‌رموموی: به‌لئن  
 هه‌یه، له پاشا ئه م ئایه‌تانه‌ی خویندہ‌ووه: ﴿ وَهَبَّنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ  
 كُلَّا هَدَيْنَا وَنُوحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلٍ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَنَ وَأَيُوبَ  
 وَيُوسُفَ وَمُوسَى وَهَرُونَ وَكَذَّالِكَ نَبْرَزِي الْمُحْسِنِينَ ۚ ۸۴﴾  
 وَإِلَيَّا سَعْلَى مِنَ الْأَصْلَاحِينَ ۚ ۸۵﴾ وَإِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَيُونُسَ وَلُوطًا وَكُلَّا  
 فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ ۚ ۸۶﴾ وَمَنْءَابِيَّهُمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ وَإِخْوَنِهِمْ وَهَدَيْنَاهُمْ  
 إِلَى صِرَاطِي مُسْتَقِيمٍ ۚ ۸۷﴾ ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَلَوْ  
 أَشْرَكُوا الْحَاطِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ ۸۸﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ  
 وَالنُّورَ فَإِنْ يَكْفُرُوا بِهَا هُوَ لَأَعْظَمُ وَلَكُنَّا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوا بِهَا بِكَفَرِينَ ۚ ۸۹﴾ أُولَئِكَ  
 الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فِيهِدَنَاهُمْ أَفْتَدَهُمْ قُلْ لَا أَشْكُلُكُمْ عَلَيْهِ أَجَرًا إِنْ هُوَ إِلَّا  
 ذِكْرَى لِلْعَالَمِينَ ۚ ۹۰﴾ \*، ئه وجا فه‌رموموی: (داوود پیغه‌مبه) یش یه کیکه  
 لهوان، وه هروه‌ها فه‌رموموی: جاریکیان (عومه‌ر) م بینی له سه‌ر مینبه‌ر  
 سوره‌تی (ص) ی ده خویند، جا کاتنی گهیشته ئه و شوینته که باسی  
 سه‌جده‌که‌ی (داوود) ده کا له مینبه‌ره که دابه‌زی و سه‌جده‌ی برد .

---

که‌یدا گیپاویه‌ته‌وه به ژماره (۴۲۶۷)، هروه‌ها (ابن المنذر) له کتبی (الأوسط) دا له کتابی (سجود  
 القرآن) دا له ژیر ناویشانی : (ذكر العلة التي لها سجد رسول الله) گیپاویه‌ته‌وه به ژماره (۳۷۳۴).

\* (الأنعام : ۸۴ - ۹۰).

هـ- له (سائب) ی کورپی (یهزید) ه وه (خوای لی پازی بیت) ده گیپنه وه  
که وا و توویه تی: ((رأیت عثمان سجد في ﴿ص﴾))<sup>۰۳</sup>

واته: (عوسمانی کورپی عه ففان) م دی له خویندنی ئایه ته که ای سوره تی  
(ص) دا سه جده تیلاوه هی برد.

\* ئه و سئ ئایه ته ش که له سوره تی (النجم) و (الإنشقاق) و (العلق) دا  
هاتونن له لای پیشہ وايان (ئه بوجه نیفه) و (سوفیانی ثوری) و (شافیعی) و  
(ئه حمهد) جیئی سه جده بردنن و سه جده تیدا ده بربن.<sup>\*</sup>

۱۲- ئایه تی (۶۲) ی سوره تی (النجم): ﴿فَاسْجُدُوا لِلّهِ وَاعْبُدُوا﴾<sup>۰۴</sup>

أـ- له (عبدالله) ی کورپی (مه سعود) ه وه (خوای لی پازی بیت) ده گیپنه وه  
که وا و توویه تی: ((قرأ النبي ﷺ النجم بمكة فسجد فيها وسجد من معه  
غير شيخ أخذ كفا من حصى - أو تراب - فرفعه إلى جبهته ، وقال :  
يکفینی هذا ، فرأيته بعد ذلك قتل كافرا ))<sup>۰۵</sup>

---

إسناده صحيح - (عبدالرزاقي) له (مصنف) ه که يدا له كتابی (صلوة العبدین) ، بابی: (كم في القرآن  
من سجدة) گیپاویه ته وه به ژماره (۵۸۶۴) ، هروهها (ابن أبي شيبة) له (مصنف) ه که يدا  
گیپاویه ته وه به ژماره (۴۲۵۷).

\* (التمهید / ج ۱۹، ص ۱۳۱) ، و (البدائع / ج ۱، ص ۱۹۳) ، و (المغني / ج ۱، ص ۶۱۷) ، و  
(المجموع / ج ۴، ص ۶۲).

<sup>۰۶</sup> صحيح - (بوخاری) له كتابی (سجود القرآن) ، بابی: (ما جاء في سجود القرآن و سنته)  
گیپاویه ته وه به ژماره (۱۰۶۷) ، هروهها (موسلیم) له كتابی (المساجد) ، بابی: (سجود التلاوة)  
گیپاویه ته وه به ژماره (۱۲۹۷) ، هروهها (ثوبانی) له كتابی (الصلوة) ، بابی: (من رأى فيها  
السجود) گیپاویه ته وه به ژماره (۱۴۰۶) ، هروهها (نسائی) له كتابی (الافتتاح) ، بابی: (السجود في  
﴿النجم﴾) گیپاویه ته وه به ژماره (۹۵۸).

و اته : له مه ککه پیغه مبهر (ﷺ) سوره تى (النجم) ئى خويىند و كورپنووشى تيا برد، ئەوانىش كه له وئى بۇون له گەلەيا كورپنووشيان برد، تەنيا پيره مىردى نەبى كە گۈيلى چەو يا لا گۈيلى خۆلى هەلگرت و به رزى كرده وە بۆ تەھۋىلى و وتى: ئەمەم بەسە، له وە دوا ئەم پيره مىردهم دى بە كافرى مرد.

ب - له (ئىبىنۇعە بىباس) ھ وە (خواى لى پازى بىت) دەگىرپەوە كە وا وتۇويەتى: ((أَنَّ النَّبِيَّ (ﷺ) سَجَدَ بِالنَّجْمِ ، وَسَجَدَ مَعَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُشْرِكُونَ وَالْجِنَّ وَالْإِنْسَ))<sup>٥٥</sup>

و اته : پیغه مبهر (ﷺ) له دواى ئايە تەكەى سەجدەي سوره تى (النجم) ھ وە كورپنووشى برد، موسولمانە كان و هاوېھش پەيداكاران و جتنوکە و ئادە مىزاد، ئەوهى له وئى بۇو، ھەمۇو كورپنووشيان برد له گەلەيا.

١٣ - ئايەتى (٢١) ي سوره تى (الإِنْشَقَاقُ): ﴿ وَإِذَا قِيَّ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ﴾



أ - له (ئەبوھورە بىرە) وە (خواى لى پازى بىت) دەگىرپەوە كە وا وتۇويەتى: ((سَجَدَنَا مَعَ النَّبِيِّ (ﷺ) فِي إِذَا السَّمَاءُ انشَقَتْ)) و ((اقرأ باسم ربك ﷺ))<sup>٦٦</sup>

\* ناوى: (ئومەيەي كورپى خەلەف) بۇو، له غەزاي (بەدن) دا بىن بىروايى كورىدا.

<sup>٥٥</sup> صحىح - (بۇخارى) له كتابى (سجود القرآن)، بابى: (سجود المسلمين مع المشركين والمشرك نجس ليس له وضوء، كىتپاپىھەتەوە به ژمارە (١٠٧١)).

<sup>٦٦</sup> صحىح - (موسلىم) له كتابى (المساجد ومواضع الصلاة)، بابى: (سجود التلاوة) كىتپاپىھەتەوە به ژمارە (١٣٠١)، هەروەها (ئەبوداود) له كتابى (الصلاه)، بابى: (السجود في إِذَا السَّمَاءُ انشَقَتْ) و ((اقرأ)) كىتپاپىھەتەوە به ژمارە (١٤٠٧)، هەروەها (ترمذى) له كتابى (الصلاه)، بابى: (ما جاء في السجدة في إِذَا السَّمَاءُ انشَقَتْ) و ((إِذَا السَّمَاءُ انشَقَتْ)) كىتپاپىھەتەوە به ژمارە (٥٧٣)،

واته : له سوره‌تی ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَتْ﴾ له کاتی خویندنی : ﴿وَإِذَا فُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْءَانُ لَا يَسْجُدُونَ﴾ دا ، وه له سوره‌تی ﴿أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ﴾ له کاتی خویندنی : ﴿كَلَّا لَا أُنْطِعُهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ﴾ دا ، له گه‌ل پیغمه‌مبه‌ر (عليه السلام) کورننووشی تیلاوه‌تمان ده برد.

ب- له (ئه‌بی رافیع) ه وه (خوای لی پازی بیت) ده گیزنه‌وه که‌وا فه‌رموویه‌تی : ((صلیت مع ابی هریرة صلاة العتمة فقرأ : ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَتْ﴾ فسجد فيها ، فقلت له : ما هذه السجدة ؟ فقال : سجدت بها خلف ابی القاسم (عليه السلام) ، فلا أزال أسجد بها حتى القاه))<sup>۵۷</sup>

واته : جاریکیان (ئه‌بوهوره‌یره) (خوای لی پازی بیت) به‌رنویژی نویشی خه‌وتنانی بۆ کردين، جا سوره‌تی ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَتْ﴾ ی خویند که گه‌یشته ئایه‌تی : ﴿وَإِذَا فُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْءَانُ لَا يَسْجُدُونَ﴾<sup>۵۸</sup> کورننووشی برد، که له نویژ بیوینه‌وه وتم : ئه م کورننوشه چی بooo؟ وتی : له پشتی

هروه‌ها (نسائی) له کتابی (الافتتاح) ، بابی : (السجود في ﴿أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ﴾) گیزاویه‌ته‌وه به ژماره (۹۶۶) ، هروه‌ها (این ماجه) له کتابی (إقامة الصلاة والسنة فيها) ، بابی : (عدد السجود القرآن) گیزاویه‌ته‌وه به ژماره (۱۰۵۸).

<sup>۵۷</sup> صحیح - (بخاری) له کتابی (الأذان) ، بابی : (الجهر في العشاء) گیزاویه‌ته‌وه به ژماره (۷۶۶) ، هروه‌ها (موسیم) له کتابی (المساجد ومواضع الصلاة) ، بابی : (سجود التلاوة) گیزاویه‌ته‌وه به ژماره (۱۳۰۴) ، هروه‌ها (ئه‌بوداود) له کتابی (الصلاۃ) ، بابی : (من رأى فيها السجود) گیزاویه‌ته‌وه به ژماره (۱۴۰۸) ، هروه‌ها (نسائی) له کتابی (الافتتاح) ، بابی : (السجود في الفريضة) گیزاویه‌ته‌وه به ژماره (۹۶۷).  
\* (الإنشقاق : ۲۱).

پیغه مبه ره وه ( ﴿ نویژم کرد و وه له ناو ئه و نویژه دا  
له گه ل پیغه مبه ره دا ( ﴿ سه جده تیلاوه تم بردو وه ، له بره ئه وه هه تا  
ده گه مه وه به خزمه تی له به هه شتا له م شوینه دا ئه م کورپنووشه هه ده به م  
و هه رگیز وازی لی ناهیتم .

١٤ - ئایه تی (١٩) ی سوره تی (العلق) : ﴿ كَلَّا لَا يُطِعُهُ وَاسْجُدْ وَاقْرَبْ ١٩﴾  
 ا - له (ئه بوهوره بیره) وه (خواي لی پازى بیت) ده گیپنه وه كه وا وتوييه تی:  
 (( سجدنا مع النبي ( ﴿ في ﴿ إذا السماء انشقت ﴾ و ﴿ أقرأ باسم ربك ﴾ ))<sup>٥٨</sup>  
 واته : له سوره تی ﴿ إذا السماء انشقت ﴾ له كاتى خویندنی : ﴿ وَإِذَا فُرِئَ  
 عَلَيْهِمْ الْقُرْءَانُ لَا يَسْجُدُونَ ﴾ دا ، وه له سوره تی ﴿ أقرأ باسم ربک ﴾ له كاتى  
 خویندنی : ﴿ كَلَّا لَا يُطِعُهُ وَاسْجُدْ وَاقْرَبْ ﴾ دا ، له گه ل پیغه مبه ره ( ﴿ )  
 کورپنووشی تیلاوه تمان ده برد .

ب - له (ئه بوهوره بیره) وه (خواي لی پازى بیت) ده گیپنه وه كه وا وتوييه تی:  
 (( سجد أبو بكر و عمر رضي الله عنهم ومن هو خير منهما في إذا السماء  
 انشقت ، واقرأ باسم ربک ))<sup>٥٩</sup>

<sup>٥٨</sup> صحیح - (موسیلم) له کتابی (المساجد و مواضع الصلاة) ، بابی: (سجود التلاوة) گیپاویه ته وه به  
 ژماره (١٣٠١) ، هروههها (ئېبوداود) له کتابی (الصلاۃ) ، بابی: (السجود في ﴿ إذا السماء انشقت ﴾ و  
 ﴿ أقرأ ﴾) گیپاویه ته وه به ژماره (١٤٠٧) ، هروههها (ترمذی) له کتابی (الصلاۃ) ، بابی: (ما جاء في  
 السجدة في ﴿ أقرأ باسم رب الذي خلق ﴾ و ﴿ إذا السماء انشقت ﴾) گیپاویه ته وه به ژماره (٥٧٣) ،  
 هروههها (نهسانی) له کتابی (الافتتاح) ، بابی: (السجود في ﴿ أقرأ باسم ربک ﴾) گیپاویه ته وه به ژماره  
 (٩٦٦) ، هروههها (ابن ماجه) له کتابی (إقامة الصلاة والسنۃ فيها) ، بابی: (عدد السجود القرآن)  
 گیپاویه ته وه به ژماره (١٠٥٨) .

و اته : دیومه که (ئەبوبەکر) و (عومەر) و لهوانیش چاکتر کە پىغەمبەرە لە سورەتى ﴿إِنَّ السَّمَاءَ إِنْ شَقَّتْ﴾ لە کاتى خويىندىنى : ﴿وَإِذَا فُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْءَانُ لَا يَسْجُدُونَ﴾ دا ، وە لە سورەتى ﴿أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ﴾ لە کاتى خويىندىنى : ﴿كَلَّا لَا نُطِعُهُ وَاسْجُدْ وَاقْرِبْ﴾ دا ، سەجدەيان دەبرد.

سېيھم : نەو سەجدەيەي كەوا زاناييان جىياوازىيان تىدا ھەيە و ، ھىچ بەلكەيەكى راستىش لە بارەيەوه نەھاتووه :

١٥- ئايەتى (٢٧) ئى سورەتى (الحج) : ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ أَمَنُوا أَرْكَعُوا وَأَسْجُدُوا وَأَبْدُوا رَبَّكُمْ وَافْعُلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ ﴿٢٧﴾ ئەم ئايەتە لەلای پىشەوا (شافىعى) و (ئەحمەد) جىيى سەجدەيە ، بەلكەشيان :

پىوایەتە كەى (عوقبە) ئى كورپى (عامىر) ھ (خواى لى پازى بىت) كەوا فەرمۇسى : (( قلت لرسول الله ﷺ : أفي سورة الحج سجدتان؟ قال: نعم ، ومن لم يسجدهما ، فلا يقرأهما ))

<sup>٥٩</sup> صحيح - (نسائى) لەكتابى (الافتتاح) ، بابى: (السجود في ﴿أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ﴾) گىپارىيەتەوە بە زمارە (٩٦٥).

<sup>٦٠</sup> ضعيف - (ئەبوداود) لەكتابى (الصلوة) ، بابى: (تفريع أبواب السجود) گىپارىيەتەوە بە زمارە (١٤٠٢) ، هەروەها (ترمذى) لەكتابى (السفر) ، بابى: (في السجدة في الحج) گىپارىيەتەوە بە زمارە (٥٧٨) ، هەروەها (ئەحمەد) لە موسنەدە كەيدا لە ۋىرئاناپىشانى: (مسند الشاميين - حديث عقبة بن عامر الجبني عن النبي ﷺ) گىپارىيەتەوە بە زمارە (١٧٠٧٨).

و اته : وتم به پیغه مبهري خوا (الحج) : ئايا له سوره تى (الحج) دا دوو ئايىه تى سه جدهى تى ياه ؟ فه رمۇرى : بەلىن، وە ئەوهى لە كاتى خويىندى ئە و دوو ئايىه تەدا كورپۇوش نە با ئەوه با نەشيان خويىنى .

بەلام كۆمەللى لە هاوەلانى بەرپىزى پيغەمبەر (صلوات الله علیه و آله و سلم) رايان وايە كە سەجدهى تىيدا دەبرىت، لەوانە : (عومەرى كورپۇ خەتنىاب) و (عەلى كورپۇ ئەبى تالىب) و (ئىبنو عومەر) و (ئىبنو عەبیاس) و (ئىبنو عەسەعود) و (ئەبوموسائى ئەشعەری) و (أبوالدرداء) و (عەممەرى كورپۇ ياسىر) (خوايانلى پازى بىت) .

## بەشی هەشتەم

### خەتم کردنی قورئانی مەجید

يەکەم: ئادابەكانى خەتم کردنی قورئان

پىشەوا نەوهەوى (پە حمەتى خواى لى بى) لەم بارەوە لە (أذكار) دا  
فەرمۇويەتى<sup>\*</sup>:

موستەحەببە بۆ ئەوكەسەى كەوا بە تەنھا خەتمەكەى دەكتات لە نويىزدا  
بىت، بەلام بۆ ئەوكەسەى كەلە دەرەوەى نويىزدا خەتمەكەى ئەنجام دەدات  
و، وە بۆ ئەو كۆمەلەش كە بە جەماعى دانىشتۇون لە مەراسىمى قورئان  
خەتم کردىدا، ئەوە وا چاكە كەلە سەرەتاي شەوهەوە، ياخود لە سەرەتاي  
پۇزەوە دانىشن بۆ مەراسىمى ئەو خەتم کردى.

وە موستەحەببە ئەو پۇزەى كە ئەو خەتمەي تىدا دەكرى ئەوكەسە بە  
پۇزۇو بىت، مەگەر بکەويىتە پۇزىكەوە كەوا شەرع قەدەغەى كردووە لە  
پۇزۇو گرتىن تىدا.

وە لە گىرمانەوە راستدا ھاتووە: كەوا (تەلّە) ئى كورپى (موصەپىف) و،  
(موسەپىيەب) ئى كورپى (رافىع) و، (حەبىب) ئى كورپى (ئەبى ثابىت) ئى  
تابىعىن و كوفىيەنەوە (پە حمەتى خوايان لى بى) ئەو پۇزەى كە خەتمى  
كورئانيان تىدا دەكرد پۇزەكەى بە پۇزۇو دەبۇون.

\* (نيل الأوطار بتحريج أحاديث كتاب الأذكار / ج ١، ص ٢٦٣).

و ه موسته حه ببه که وا هه مهو که سئ که شاره زايی له قورئان خوييندندا هه يه و، و ه ئه و که سانه ش که خوييندنه و هيان ته وا نيه و باش نازانن قورئان بخوييتن حازري ئه و مه جليسه بين که قورئاني تييدا خه تم ده كريت.

جا بو زياتر دلنيابونن ئامازه بوچهند فه رمووده يهك ده كهين :

۱) له (ئوم عهتىيە) و ه (خواي لى پازى بىت) ده گىپنە و ه که وا فه رموويەتى : (( أمرنا رسول الله ﷺ: أَنْ تُخْرِجَهُنَّ فِي الْفَطْرِ وَالْأَضْحَى ، الْعَوَاتِقَ ، وَالْحِيْضُ ، وَذُنُوْبَ الْخُدُورَ ، فَإِمَّا الْحِيْضُ فَيُعْتَزَلُ الصَّلَاةُ ، وَيُشَهَّدُ الْخَيْرُ ، وَدُعَوَةُ الْمُسْلِمِينَ ، قَلْتَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِحْدَانَا لَا يَكُونُ لَهَا جِلْبَابٌ ، قَالَ: لِتَلْبِسَهَا أَخْتَهَا مِنْ جِلْبَابِهَا ))<sup>۶۱</sup>

واته : پىغەمبەرى خوا (ﷺ) فه رمانى پىكىردىن که ئافره تان بنىرىن بو نويىشى جەزنى پەمەزان و قوربان لهوانەش: كچە عازەب، ئهوانەى له حەيزدان، ئهوانەش که خوييان دەرنە دەخست، جا ئه و ئافرتانەى كەله حەيزدابونن كەنارگىرده بون و دووريان دەگرت لە شويىنى نويىزە كەيان، بهلام ئامادەى خىر و دوعاى موسولمانە كان دەبونن، وتم: ئهى پىغەمبەرى

<sup>۶۱</sup> صحيح - (موسليم) له كتابى (صلاة العيدین)، بابى: (ذكر إباحة خروج النساء في العيدین إلى المصلى وشهود الخطبة) كىپراوېتە وھ بە ژمارە (۲۰۵۳)، ھەرۋەھا (ترمىزى) له كتابى (الصلوة)، بابى: (ما جاء في خروج النساء في العيدین) كىپراوېتە وھ بە ژمارە (۵۴۰)، ھەرۋەھا (ابن ماجه) له كتابى (إقامة الصلاة والسنۃ فيها)، بابى: (ما جاء في خروج النساء في العيدین) كىپراوېتە وھ بە ژمارە (۱۳۰۷).

خوا (﴿كَمَانٌ بِالْأَرْضِ﴾) يه کیکمان بالا پوشی نیه؟ فه رمووی: با خوشکه کهی له جل و به رگی خوی بکاته به ری.

(۲) له (قه تاده) ی تابیعی یه وه (رپه حمه تی خوای لی بی) - که هاوه‌لی (ئنه س) بووه (خوای لی پازی بیت) - ده گیپنه وه که وا فه رموویه تی: ((کان انس بن مالک ((رضی الله عنہ)) إذا ختم القرآن جمع أهله ودعا))<sup>۶۲</sup> واته : ئنه سی کورپی مالیک (خوای لی پازی بیت) کاتی خه‌تمی قورئانی بکردا یه که س و کاری خوی کوده کرده وه و ده پارایه وه .

(۳) له (سابت) ه وه (رپه حمه تی خوای لی بی) ده گیپنه وه که وا فه رموویه تی: ((کان انس إذا ختم القرآن ، جمع ولده وأهل بيته فدعا لهم ))<sup>۶۳</sup> واته : (ئنه س) (خوای لی پازی بیت) کاتی خه‌تمی قورئانی بکردا یه، مند الله کان و خاوه خیزانی ماله کهی کوده کرده وه و نزای بۆ ده کردن.

(۴) له (حه که م) ی کورپی (عوتیه بیه) وه (رپه حمه تی خوای لی بی) ده گیپنه وه که وا فه رموویه تی: ((أرسِل إلِي مُجَاهِد ، وَعَبْدَةَ بْنَ أَبِي لَبَّابَةَ ، قَالَ : إِنَّمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْكَ أَنَا نُرِيدَ أَنْ نُخْتَمَ الْقُرْآنَ ، وَكَانَ يَقَالُ : إِنَّ الدُّعَاءَ يُسْتَجَابُ عِنْ خَتْمِ الْقُرْآنِ ، فَلَمَّا فَرَغُوا مِنْ خَتْمِ الْقُرْآنِ دَعَوْا بِدُعَوَاتِ))<sup>۶۴</sup>

<sup>۶۲</sup> موقف صحیح - (ابن أبي داود) له (كتاب المصاحف) دا گیپاویه توه، هه رووهها (ابن حجر) و دانه ره کشی به (صحیح) یان داناوه، هه رووه له (الفتوحات الربانية) / ج ۳، ص ۲۴۴ دا هاتورووه.

<sup>۶۳</sup> (داره می) له کتابی (فضائل القرآن)، بابی: (في ختم القرآن) گیپاویه توه به زماره (۳۴۰۹).

<sup>۶۴</sup> صحیح - (ابن أبي شيبة) له کتابی (فضائل القرآن)، بابی: (في الرجل إذا ختم ما يصنع گیپاویه توه به زماره (۱۰۰۸۹)، هه رووهها (بیهه قی) له (شعب الإيمان) دا فه صلی: (في قطع القراءة بحمد الله تعالى على ما أنعم عليه) گیپاویه توه به زماره (۲۰۰۷)، هه رووهها له (فضائل القرآن: لقاسم بن سلام)، بابی: (فضل ختم القرآن) به زماره (۸۵) هاتورووه، هه رووهها له (فضائل القرآن: لإبن

و اته : (موجاھید) و (عه بدهی کورپی ئه بی لو بابه) نارديان به شويئندا و پييان وتم: ئيمه بويه ناردمان به شويئندا چونکه نيازمانه خهتمي قورئان بکهين، وہ وتيان: به راستي نزا و پارانه وہ له کاتى خهتم كردنی قورئاندا گيرايه، جا کاتى له خهتمي قورئانه که بعونه وہ چهند دعوا و نزايەكىان كرد.  
 ۵) له (حه كەم) ئى كورپى (عوتەيىه) وہ (رە حمەتى خواى لى بى) دەگىپنە وہ كەوا (موجاھيد) (رە حمەتى خواى لى بى) فەرمۇويەتى: ((الرحمة تنزل عند ختم القرآن))<sup>٦٥</sup> و اته: رە حمەت و مىھەرە بانى خوا له کاتى خهتم كردنی قورئاندا داده بە زېت.

### دۇووم: شىوارى خهتم كردنی زاناييان و خواناسانى پىشۇو

پىشەوا نەوهەوى (رە حمەتى خواى لى بى) لەم بارەوە له (الأذكار) دا فەرمۇويەقى<sup>\*</sup>:  
 پىشىنان (خوايان لى پازى بىت) چەند عاداتىكى جىاوازىيان بۇوە له بارەي خهتم كردنی قورئانى پىرۆزە وە:

- (۱) تىياياندا بۇوە كۆمەللى لەوان كەوا له ماوهى دوو مانگدا خهتمىكىيان كردووە.
- (۲) وە هەندىكى ترييان له ماوهى يەك مانگدا خهتمىكىيان كردووە.

الضريس)، بابى: (الرجل إذا ختم القرآن ما يصنع) به ژماره (۴۸) هاتووە، هەروەها (الفريابي) له كىتىبى (فضائل القرآن) دا، بابى: (ختم القرآن) گىپاۋىيەتتەوە به ژماره (۷۹).

<sup>٦٥</sup> صحيح - (ابن أبي شيبة) له كتابى (فضائل القرآن)، بابى: (في الرجل إذا ختم ما يصنع كىپاۋىيەتتەوە به ژماره (۲۹۴۳۶)، هەروەها له (قيام رمضان - محمد بن نصر المروزى)، بابى: (الترغيب في الدعاء عند ختم القرآن) به ژماره (۵۴) هاتووە.

\* نيل الأوطار بتخريج أحاديث كتاب الأذكار / ج ۱ - ص ۲۵۹.  
 ۱۰۹

- ۳) وه هەندىكى تريان لە ماوهى هەر دە شەو جارىكدا خەتمىكىان كردووه.
- ۴) وه هەندىكى تريان لە ماوهى هەر هەشت شەو جارىكدا خەتمىكىان كردووه.
- ۵) وه هەندىكى تريان لە ماوهى هەر حەوت شەو جارىكدا خەتمىكىان كردووه. جا ئەمەيان زۆربەي پىشىنان كردوويانە.
- ۶) وه هەندىكى تريان لە ماوهى هەر شەش شەو جارىكدا خەتمىكىان كردووه.
- ۷) وه هەندىكى تريان لە ماوهى هەر پىنج شەو جارىكدا خەتمىكىان كردووه.
- ۸) وه هەندىكى تريان لە ماوهى هەر چوار شەو جارىكدا خەتمىكىان كردووه.
- ۹) وه هەروهە زۆرىكىان لە ماوهى هەر سى شەو جارىكدا خەتمىكىان كردووه.
- ۱۰) وه هەروهە زۆرىكى تريان لە ماوهى هەر شەو پۇزىكدا خەتمىكىان كردووه.
- ۱۱) وه هەروهە كۆمەللىكىان بۇوه كەوالە ماوهى شەو پۇزىكدا دوو خەتمەيان كردووه.
- ۱۲) وه هەروهە هەندىكىان بۇوه كەوالە ماوهى شەو پۇزىكدا سى خەتمەيان كردووه.

(۱۳) وه ههروه‌ها ههندیکی تریان بوروه کهوا خهتمه‌کهی له ماوهی شه‌وو پهژیکدا ههشت خهتمه بوروه، چواریان له شهودا، وه چواره‌کهی تریش له پهژدا، وه لهوانه‌ش که له م جۆره خهتمه‌یان بوروه بربیتی يه له به پیز: (ابن الکاتب الصوف) (خوای لی پازی بی).

**ههروه‌ها ده فرمومی:** (ئەحمەد) ئى دورقى له (مه‌نصرى) ئى كورپى (زادان) ئى كورپى (عوبىاد) ئى تابىعى يه وه ده گىپىتەوە كهوا: (قورئان) ئى خهتم كردۇوھ له نىۋانى (نىوهېرق) و (عەصر) دا، وه ههروه‌ها دەللى: له مانگى رەمەزاندا (قورئان) ئى خهتم كردۇوھ له نىۋان (مەغريب) و (عىشا) دا نزىكەی دوو خهتم و شتى.

ههروه‌ها (ابن أبى داود) بە سەنه‌دىكى دروست گىپاۋىيەتەوە كهوا: (مجاهيد) (پەحمەتى خواى لى بىن) خهتمى قورئانى كردۇوھ له پەمەزاندا له نىۋان (مەغريب) و (عىشا) دا.

**ههروه‌ها (نوهوی) ده فرمومی:** بە لام ئەوانەي كهوا خهتمى قورئانىان كردۇوھ له يەك رکاتدا، له بەر زۆرييان نازمىدرىن، لهوانه: (عوسمان) ئى كورپى (عەفغان)، (تەميمى دارى)، (سەعيد) ئى كورپى (جوبەير).

وھ بىڭومان زۇرىك له كۆمەلە پىشكەوتتۇوھ كان بە كەراھەتىان زانیوھ كهوا له ماوهی شه‌وو پهژیکدا خهتمى قورئان بکرىت، بەلگەش له سەرى ئەم فەرمۇودە يەيە:

كە له (عبدالله) ئى كورپى (عەمر) ئى كورپى (عاصل) ھ وھ ده گىپىنەوە كهوا فەرمۇويەتى: پىغەمبەرى خوا (للّٰه) فەرمۇويەتى: ((لا يفَقِهُ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِي

اقل من ثلاث))<sup>۶۶</sup> واته: ئهوى به سى شەو كەمتر خەتمەيەكى قورئان بکات ئهوه له دەستتۇرى خويىندى قورئان تى نەگەييۇ.

بەلام سەبارەت بە كاتى دەست پېكىردن و خەتم كىرىنى (قورئان) پېشەوا نەوهى (رەحمةتى خواى لى بى) دەفرمۇئى: ئەگەر لهانه بۇو كە له هەفتەيەكدا خەتمى قورئانى دەكىد، ئەوه بىڭۈمان (عوسمان) ئى كورى (عەفغان) (خواى لى پازى بىت) له شەھى جومعەوە دەستى پى دەكىد و، وە له شەھى پېتىج شەممەدا كۆتايى پى دەھىتىنا و خەتمى دەكىد.

\* وە پېشەوا (ئەبوحامىد) ئى غەزالى (رەحمةتى خواى لى بى) له (الإحياء) دا فەرمۇویەتى:

چاكتىرا يە كە ئەو خەتم كىرىنە جارى لە شەودا بى و، جارىكىش لە پۇزدا، وە خەتم كىرىنەكەي پۇز با لە دوو رەكتەكەي بەيانى پۇزى دوو شەممەدا بىت، ياخود لە دواي ئەو دوو رەكتەوە بى و، وە خەتم كىرىنەكەي شەويىش با لە دوو رەكتەكەي مەغريبى شەھى جومعەدا بى، ياخود لە دواي ئەو دوو رەكتەوە بىت.

---

<sup>۶۶</sup> صحيح - (ئەبوداود) لە كتابىي (الصلوة)، بابى: (تحريم القرآن) گىپارويەتەوە بە ژمارە (۱۳۹۴)، ھەروەها (ترمذى) لە كتابىي (القراءات)، بابى: (۱۳) گىپارويەتەوە بە ژمارە (۲۹۴۸)، ھەروەها (ابن ماجه) لە كتابىي (إقامة الصلاة والسنة فيها)، بابى: (في كم يستحب يختم القرآن) گىپارويەتەوە بە ژمارە (۱۳۴۷).

\* (إحياء علوم الدين / ج ۱، ص ۶۲۰ - كتاب: آداب تلاوة القرآن).

(١) (تَبَيَّنُوا لِهِ بِى داود) له (عَهْمَنْ) ئى كورپى (مەربىھ) ئى تابىعى يەوه (خواى لى رانى بىت) دەگىرپىتەوە كەوا فەرمۇويەتى: ((كَانُوا يَحْبُونَ أَنْ يَخْتَمَ الْقُرْآنَ مِنْ أَوْلِ اللَّيْلِ أَوْ مِنْ أَوْلِ النَّهَارِ))<sup>\*</sup>

واته: پىتىان خۆشبووه كەوا لە سەرەتاي شەودا يَا لە سەرەتاي پۇزدا خەتمى قورئان بىھن.

(٢) هەروەها لە (تَهْلِكَه) ئى كورپى (موصەپىف) ئى تابىعى پىشەواوه دەگىرپىنەوە كەوا فەرمۇويەتى: ((مِنْ خَتْمِ الْقُرْآنِ أَيْةً سَاعَةً كَانَتْ مِنَ النَّهَارِ، صَلَتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ حَتَّىٰ يَمْسِيَ، وَأَيْةً سَاعَةً كَانَتْ مِنَ اللَّيْلِ صَلَتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ حَتَّىٰ يَصْبِحَ))

واته: هەركەسى لە هەر كاتىكى پۇزدا خەتمى قورئان بکات، ئەوه مەلائىكە صلاواتى لەسەر لى دەدات هەتا ئىوارە، وە هەركەسى لە هەر كاتىكى شەودا خەتمى قورئان بکات، ئەوه مەلائىكە صلاواتى لەسەر لى دەدات هەتا بهيانى.

\* (التبیان في آداب حملة القرآن / ج ١، ص ٢٤)، و (اذكار- لإمام النووي / ج ١، ص ٢٨).

\* (التبیان في آداب حملة القرآن / ج ١، ص ٢٤)، و (اذكار- لإمام النووي / ج ١، ص ٢٨).

## بەشی نۆیەم

### فەزل و پاداشتى قورئان لە بەرکردن

يەكەم: رېزگرتن لە قورئان لە بەر رېزگرتن لە خوا

لە (ئەبوموسا) ئى ئەشىعه رىيەوە (خواى لى رازى بىت) دەگىرپەوە كەوا فەرمۇويەتى: پىيغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرمۇويەتى: ((إِنْ مَنْ إِجْلَالُ اللَّهِ إِكْرَامُ ذِي الشَّيْبَةِ الْمُسْلِمِ، وَحَامِلُ الْقُرْآنِ غَيْرُ الْغَالِيِّ فِيهِ وَالْجَافِيُّ عَنْهُ، وَإِكْرَامُ ذِي السُّلْطَانِ الْمُقْسَطِ))<sup>٦٧</sup>

واتە: بەپاستى رېزگرتن لە: پىرو بە سالاچىوو مۇسۇلمان و، قورئان لە بەرلىك كە زىادەرەوى تىدا نەكردى و پىشتى لى هەلنى كەردى و، فەرمانپەوايەكى دادپەرودر، وەك رېزگرتن وايە لە خواى گەورە.

---

٦٧ حسن - (بخارى) لە (الأدب المفرد) دا ، بابى: (إجلال الكبير) گىپارويەتەوە بە ژمارە (٣٧٥) ، ھەرودە (ئەبوداود) لە كتابى (الأدب) ، بابى: (في تنزيل الناس منازلهم) گىپارويەتەوە بە ژمارە (٤٨٤٣) ، ھەرودە (بىيەقى) لە (السنن الكبير) دا لە كتابى (قتال أهل البغي) ، بابى: (التصحیح لله ولكتابه ورسوله ولائمة المسلمين وعامتهم) گىپارويەتەوە بە ژمارە (١٥٩١) ، ھەرودە (ابن أبي شيبة) لە كتابى (البيوع والأقضية) ، بابى: (في الإمام العادل) گىپارويەتەوە بە ژمارە (٢١٤٦٦) ، ھەرودە شىيخ (ئەلبانى) لە (الأدب المفرد/ ج ١، ص ١٣٠، ح ٣٥٧) ، و (سنن أبي داود/ ج ٤، ص ٢٦١، ح ٤٨٤٣) ، و (صحىح الجامع الصغير/ ح ٢١٩٩) ، و (مشكاة المصايب/ ج ٣، ح ٤٩٧٢) ، و (صحىح الترغيب والترهيب/ ج ١، ح ٩٨) دا فەرمۇويەتى: (حسن) ٥.

**دوووم: ئەوكەسەئى قورئانى لە بەربى ئاگرى دۆزەخ تۇوخنى ناكەھوئى**

لە (عوقبە) ئى كوبى (عامير) ھ وە (خواى لى رازى بىت) دەگىپنەوە كەوا فەرمۇويەتى: پىيغەمبەرى خوا (الله) فەرمۇويەتى: ((لوجعل القرآن في إهاب، ثم ألقى في النار ما احترق))<sup>٦٨</sup>

واتە: ئەگەر قورئان بخريتە ناو پىستىكەوە و دواتر فرى بىرىتە ناو ئاگرى دۆزەخەوە ئەوە بىڭومان ناسووتىت.

كەواتە: هەر باوهەردارى قورئانى لە بەربى و دواتر فرى بىرىتە ناو ئاگرى دۆزەخەوە ئەوە بىڭومان ناسووتى و قورئان دەبىتە قەلغانىك بى پاراستنى لە ئاگرى دۆزەخ.

**سېيىم: ئەوكەسەئى شتى لە قورئان لە سىنگىيا نەبى وەك مالىيکى وىرانە وايد**  
لە (ئىبنۇعەبباس) ھ وە (خواى لى رازى بىت) دەگىپنەوە كەوا فەرمۇويەتى: پىيغەمبەرى خوا (الله) فەرمۇويەتى: ((إن الذي ليس في جوفه شيء من القرآن كالبيت الخراب))<sup>٦٩</sup>

<sup>٦٨</sup> حسن - (ئەحمدە) لە (مسند) ھ كەيدا ، لە زىير ناونىشانى: (حدیث عقبة بن عامر الجهنمي عن النبي (الله) ) گىپراویتەوە بە ژمارە (١٧٠٣٢) ، ھەروەها (دارەمى) لە كتابى (فضائل القرآن) ، بابى: (فضل من قرأ القرآن) گىپراویتەوە بە ژمارە (٢٢٤٦) ، ھەروەها شىيخ (ئەلبانى) لە (مشكاة المصائب) ج ١، ح ٢١٤٠) ، و (سلسلة الأحاديث الصحيحة/ ج ٧، ح ٣٥٦٢) دا فەرمۇويەتى: (حسن) ھ .

<sup>٦٩</sup> ضعيف - (ترمذى) لە كتابى (فضائل القرآن) ، بابى: (منه) گىپراویتەوە بە ژمارە (٢٩١٣) ، ھەروەها (ئەحمدە) لە (مسند) ھ كەيدا ، لە زىير ناونىشانى (مسند عبد الله بن العباس بن عبد المطلب) گىپراویتەوە بە ژمارە (١٨٧٦) ، ھەروەها (حاكم) لە (مستدرك) دا لە كتابى (فضائل القرآن) ، بابى: (أخبار في فضائل القرآن جملة) گىپراویتەوە بە ژمارە (١٩٨٠) ، ھەروەها (دارەمى) لە كتابى (فضائل

واته : ئەوکەسەئى شتى لە قورئان لە سىنگىيا نەبى وەك مالىيىكى ويىرانە وايە.

### چوارەم : دەورگىردنەوە قورئان وە ولدان بۇ لە بىرنىڭ چۈونەوە

(۱) لە (ئەبو موسا) ئى ئەشىھەرى يەوە (خواى لى پازى بىت) دەگىرپەنەوە كەوا پېغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرمۇويەتى: (( تعااهدو هدا القرآن ، فوالذى نفس محمد بىدە لەو أشد تقلتا من الإبل في عقلها ))<sup>٧٠</sup>

واته : سەرەو كارى و ئاكادارى قورئان بىكەن و ھەميشە دەورى بىكەنەوە، دەسَا بەوکەسە كە گیانى (محمد) ئى بەدەسە، قورئان زۇوتىر لە بىر دەچىتەوە كاتى دەورى نەكىيەتەوە، ھەتا وشتى كاتى لەپەت بەردەبى و بەلەسە دەبى !

(۲) لە (ئىبىنۇعومەن) ھ وە (خواى لى پازى بىت) دەگىرپەنەوە كەوا پېغەمبەرى خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرمۇويەتى: (( إنما مثل صاحب القرآن ، كمثل صاحب الإبل المعقلة ، إن عاد عليها أمسكها ، وإن أطلقها ذهبت ))<sup>٧١</sup>

---

القرآن) ، بابى: (فضل من قرأ القرآن) گىپارىيەتىوە بە ژمارە (۳۲۴۲) ، ھەروەھا (تبەزانى) لە (المعجم الكبير) دا ، بابى: (من اسمه عبد الله: وما أنسد عبد الله بن عباس رضي الله عنهم - أبو طبيان عن ابن عباس) گىپارىيەتىوە بە ژمارە (۱۲۴۰۴) ، ھەروەھا شىخ (ئەلبانى) لە (جامع الترمذى) / ج<sup>٥</sup> ص (۱۷۷)، ح (۲۹۱۳) ، و (ضعيف الجامع الصغير/ ح ۱۵۲۴) ، و (ضعيف الترغيب والترهيب / ج ۱، ح ۸۷۱) ، و (رياض الصالحين/ ص ۳۸۸، ح ۱۰۰۷) دا فەرمۇويەتى: (ضعيف) ھ .<sup>٧٠</sup>

صحيح - (بخارى) لەكتابى (فضائل القرآن) ، بابى: (استذكار القرآن وتعاهده) گىپارىيەتىوە بە ژمارە (۵۰۳۳) ، ھەروەھا (موسىلیم) لەكتابى (صلاة المسافرين وقصرها) ، بابى: (الأمر بتعهد القرآن) گىپارىيەتىوە بە ژمارە (۱۸۴۱).<sup>٧١</sup>

صحيح - (بخارى) لەكتابى (فضائل القرآن) ، بابى: (استذكار القرآن وتعاهده) گىپارىيەتىوە بە ژمارە (۵۰۳۱) ، (موسىلیم) لەكتابى (صلاة المسافرين وقصرها) ، بابى: (الأمر بتعهد القرآن)

واته : قورئان خوین وەک خاوهن وشتری بەستراوه وايە، چۆن ئەو ئەگەر چاودىرى و سەرىپەرشتى وشترەكانى بکات ئەوە لە دەستى ناچىن و بە دەستىيەوە دەمېننەوە، وە ئەگەر بەريشى بدا دەپروات ، ئاوهە ئەمېش ئەگەر دەوري قورئانەكەى بە گەرمى بکاتەوە ئەوە لەپىرى ناچىتەوە.

### پىنجەم : قورئان لەبەربۇون دەبىتە ھۆى پلە بەرزى لە بەھەشتا

لە (ئىيىنۈعومەر) ھ وە (خواى لى رازى بىت) دەگىپنەوە كەوا فەرمۇويەتى: پىيغەمبەرى خوا ( ﷺ ) فەرمۇويەتى: (( يقال لصاحب القرآن: أقرأ ، وارتق ، ورتل كما كنت ترتل في الدنيا ، فإن منزلك عند آخر آية تقرؤها ))<sup>٧٢</sup>  
واته : لە بەھەشتا بە قورئان خوین دەلىن: قورئانت چەندە لەبەرە بىخويىنە و بە پايەكانى بەھەشتا سەركەوە، وە چۆن لە دنيادا قورئانت بە تەرتىيل دەخويىند لىرەش ھەروەها بە ئارامى و مۆلەت و لەسەرخۇق بىخويىنە، چونكە پايەى تو لەو شوينە دايە، كە دوا ئايەت دەخويىنى.

گىپاۋىيەتەوە بە ژمارە (١٨٣٦) ، ھەروەما (نەسائى) لەكتابى (الافتتاح) ، بابى: (جامع ما جاء في القرآن) گىپاۋىيەتەوە بە ژمارە (٩٤١).

حسن صحيح - (ئەبوداود) لەكتابى (الصلوة) ، بابى: (استحباب الترتيل في القراءة) گىپاۋىيەتەوە بە ژمارە (١٤٦٤) ، ھەروەما (ترمذى) لەكتابى (فضائل القرآن) ، بابى: (١٨) گىپاۋىيەتەوە بە ژمارە (٢٩١٤) ، ھەروەما شىخ (ئەلبانى) لە (سنن أبي داود / ج ٢، ص ٧٣، ح ١٤٦٤) ، و (جامع الترمذى / ج ٥، ص ١٧٧، ح ٢٩١٤) ، و (صحيح الترغيب والترهيب / ج ٢، ح ١٤٢٦) دا فەرمۇويەتى: سەندەكەى (حسن صحيح) ٥.

## بابه تیکی تاییهت

دروست نییه بلیی فلان ئایه تم له بیرچوته وه

پیشهوا نه و هوی (رە حمەتى خواى لى بى) له مباره وه له (أذكار) دا

\* فەرمۇویيەتى :

دروست نییه بلیی: فلان ئایه تى يا فلان سورەتم له بیرچوته وه، به لکو بلی: له بىرمەرد، يا (أسقطها).

۱) له (عبدالله) ئى كورى (مه سعود) ھ وە (خواى لى رازى بىت) دەگىرنە وە  
كەوا پېغەمبەر ﷺ فەرمۇویيەتى: ((بئسما لاحدەم ان يقول نسيت آية  
كىت و كىت ، بل نسى ، واستذكروا القرآن ، فإنَّه أشد تفصيَا من صدور  
الرجال من النعم ))<sup>٧٣</sup>

واتە : چەند خراب و ناشرينە بۆ ئادەمیزاد كە بلیت: ئایەتى ئە وە و ئە وەم  
لە بیرچوته وە، به لکو ئە وە چارەنۇوسى خودايى لە بىرى بىردىتە وە، كەوابوو  
با بلی: فلان ئایەتم له بىر براوه تە وە ! كەواتە دەورى قورئان بکەنە وە و  
بىكەن بە پېشەی ھەميشەييتان، ئەگىنا وەك چۆن و شتر كەلە پەت بەربوو  
بە لەسە دەبىن و ناگىريتە وە، ئاوهاش قورئان له دلى پىاودا زۇوتىر لە دەست  
دەردەچى و نامىنى.

\* (تىل الأوطار بتخريب أحاديث كتاب الأذكار / ج ۱، ص ۲۷۴).

٧٣ صحيح - (بوخارى) له كتابى (فضائل القرآن)، بابى: (استذكار القرآن وتعاهده) گىپاۋىتە وە بە  
ژمارە (۵۰۲۲)، ھەرودە (موسىلیم) له كتابى (صلاة المسافرين وقصرها)، بابى: (الأمر بتعهد القرآن)  
گىپاۋىتە وە بە ژمارە (۱۸۳۸)، ھەرودە (ترمذى) له كتابى (القراءات)، بابى: (۱۰۰) گىپاۋىتە وە  
بە ژمارە (۲۹۴۲)، ھەرودە (نهسانى) له كتابى (الافتتاح)، بابى: (جامع ما جاء في القرآن)  
گىپاۋىتە وە بە ژمارە (۹۴۲).

۲) له دایکه (عائیشه) وه (خوای لی رازی بیت) ده گیپنه وه که وا  
فه رموویه تی: ((سمع النبي ﷺ رجلاً يقرأ بالليل ، فقال: يرحمه الله قد  
اذكرني آية كذا وكذا ، كنت أنسنتها من سورة كذا وكذا ))<sup>٧٤</sup>

واته : شهودی پیاوی له مزگهوت قورئانی ده خویند ، پیغه مبهر (ﷺ) گویی لی  
بوو ، فه رمووی: ره حمهتی خوای لی بی ، ئه م پیاوه فلاں ئایه تی له فلاں  
سوره ت یاد خستمه وه ، که ئه و ئایه تهم له یاد برابروه .

۳) له (عبدالله) ی کوری (مه سعود) ه وه (خوای لی رازی بیت) ده گیپنه وه  
که وا فه رموویه تی: پیغه مبهر (ﷺ) فه رموویه تی: ((بئسما للرجل أن يقول  
نسیت سورة کیت و کیت ، او نسیت آیة کیت و کیت ، بل هو نسی ))<sup>٧٥</sup>

واته : چهند خراپ و ناشرینه بۆ پیاوی که بلیت: سوره تی ئه وه و ئه وه  
له بیرچوتھ وه ، یا ئایه تی ئه وه و ئه وه له بیرچوتھ وه ، به لکو ئه وه  
چاره نووسی خودایی له بیری بردوتھ وه ، که وابوو با بلی: فلاں ئایه تم له بیر  
براوه تھ وه !

<sup>٧٤</sup> صحیح - (بوخاری) له کتابی (فضائل القرآن) ، بابی: (نسیان القرآن وهل يقول نسیت آیة كذا  
وكذا) گیپاویه تھ وه به ژماره (٥٠٣٨) ، هروهها (موسیم) له کتابی (صلاة المسافرين وقصرها) ،  
بابی: (الأمر بتعهد القرآن) گیپاویه تھ وه به ژماره (١٨٣٤).

<sup>٧٥</sup> صحیح - (بوخاری) له کتابی (فضائل القرآن) ، بابی: (استذكار القرآن وتعاهده) گیپاویه تھ وه به  
ژماره (٥٠٣٢) ، هروهها (موسیم) له کتابی (صلوة المسافرين وقصرها) ، بابی: (الأمر بتعهد القرآن)  
گیپاویه تھ وه به ژماره (١٨٤٠).

## پیشرست

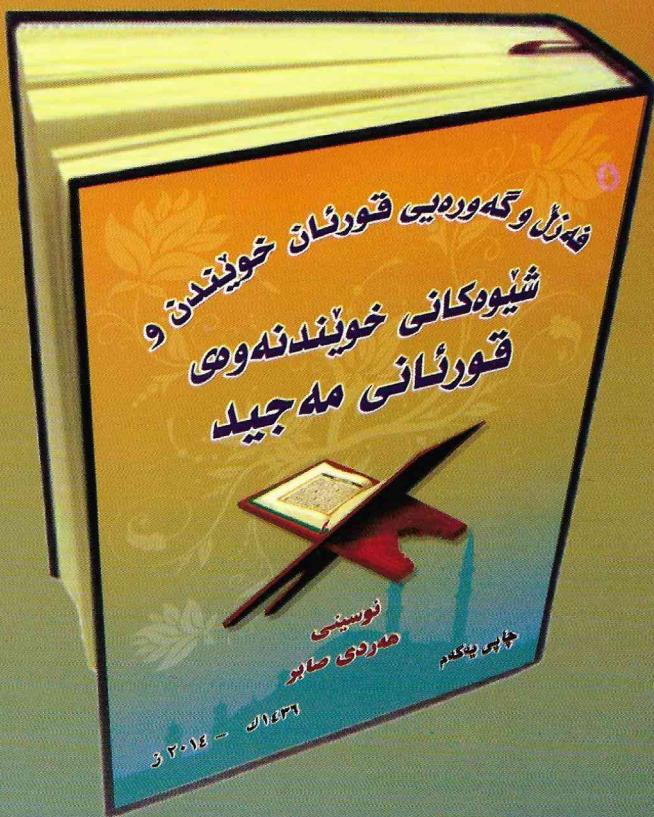
لایه‌رده	ناوەرۆک	پیشەکى
۳		
۵	بەشى يەكەم فەزلى و گەورەيى قورئان خويىندىن	
٦	يەكەم : فەزلى فېرۇۋونى قورئان	
٨	دۇوەم : پله و پايىھى كەسى كە قورئانى رەوانە و كەسى كە ئەرك دەكىيىشى بۇ رەوان كىرىدى	
٨	سېيىھم : ئە جرو پاداشتى قورئان خويىندىن	
٩	چوارم : نموونەي ئەو ئىمماڭدارەي كە قورئان دەخويىنى و ئەمەدەي كە نایخويىنى	
١٠	پىنجەم : دابەزىنى مەلانىكەي رەحىمەت لە كاتى قورئان خويىندىندا	
١١	شەشم : قورئان دەبىيەت تىكاكار بۇ ئەوكەسەي خويىندۇيەتىيە و كردەمەدەي پىكىرددووھ	
١٢	حەوتەم : خواي گەورە پلەو پايىھى كە سانى بەرز دەكتە و كە خزمەتى قورئان دەكەن	
١٤	ھەشتەم : حەسۋوودى تەنھا لە دوو شتا دروستە	
١٥	بەشى دۇوەم دابەزىنى قورئان لەسەر حەوت پىت	
١٥	يەكەم : قورئان بە حەوت شىيە خويىندە و هاتوتە خوار	
٢١	دۇوەم : واتاي حەوت پىتە كە	

۲۳	سیّیه‌م: ئەو لوغەیەی کە قورئانی پى نۇو سراوەتە وە
۲۴	بەشى سیّیه‌م شىوه‌کانى خويىندە وە قورئانى مە جىد
۲۵	يەكەم: مەرتەبە و پلەكانى قورئان خويىندەن
۲۶	(۱) تەحقىق
۲۷	(۲) حەدر
۲۸	(۳) تەدویر
۲۹	دوووهم: پايەكانى قىرائەي راست و دروست
۳۰	سیّیه‌م: قىرائەي شاذ
۳۱	(۱) پىنناسەي قىرائەي (شاذ)
۳۲	(۲) حۆكمى قىرائەي (شاذ) لە نويىزدا
۳۳	بەشى چوارم قورئان خويىنه بەناوبانگە كان
۳۴	يەكەم: حەوت قورئان خويىنه بەناوبانگە كانى ناو ھاوهلان
۳۵	دوووهم: قورئان خويىنه بەناوبانگە كانى ناو تابيعىن
۳۶	سیّیه‌م: چواردە قورئان خويىنه كان و پىوايىتە كانىيان
۳۷	(۱) حەوت قورئان خويىنه بە ناوبانگە كان
۴۳	(۲) سى قورئان خويىنه كەى تر كە لەگەل حەوتە كەدا دەبنە دە قورئان خويىن
۴۵	(۳) چوار قورئان خويىنه كەى تر كە بە دە كەوه دەبنە چواردە قورئان خويىن
۴۹	بەشى پىنجم ئەو كىتىيانەي لە بوارى قيراثاتى سەبعەدا دانراون

۵۰	(۱) قیرائەتی (نافیع) بە پیوایەتی (قالون)
۵۰	(۲) قیرائەتی (نافیع) بە پیوایەتی (وھرش)
۵۱	(۳) قیرائەتی (عاصم) بە پیوایەتی (ھەفچن)
۵۱	(۴) قیرائەتی (ئەبى عەمرى بەصرى) بە پیوایەتی (الدوري) بىا (السوسي)
۵۲	بەشى شەشم ئاداب و دەستورەكانى قورئان خويىندن
۵۲	يەكەم : كاتە هەبىزىرراوهكان بۇ قورئان خويىندن
۵۳	دوووم : ئادابەكانى قورئان خويىندن
۶۸	شىوهكانى وتىپەناگىرن بەخوا لە شەيتانى نەفرىن ليکراو (الاستعاذه)
٧٠	حوكىي وتىپەناگىرن بەخوا لە شەيتان
٧١	شىوهكانى وتىپ (بسم الله الرحمن الرحيم)
٧١	حوكىي وتىپ (بسم الله الرحمن الرحيم)
٧٧	لە سوودەكانى قورئان خويىندن بە دەنگى بەرز
٧٩	بەشى حەوتەم سەجدەتى قورئان خويىندن
٧٩	(۱) پېناسەكەمى
٨٠	(۲) شىوازەكەمى
٨٠	(۳) فەزلى سەجدەتى تىلاوه
٨٣	(۴) حوكىمەكەمى
٨٦	(۵) ئايادەستنويىر و پۈوۈركەنە قىيلەتى دەۋى?
٨٨	(۶) نزا و پارانەوهى سەجدەتى قورئان خويىندن

۹۱	(۷) سه جدهی تیلاوه له گاته قهدهه گراوه گاندا
۹۱	(۸) دووباره بوونهوهی سه جدهی تیلاوه
۹۱	(۹) سه جدهی تیلاوه له نویژدا
۹۲	(۱۰) ئایه دروسته له نویژدا تىپهپى بەسر ئایهقى سه جدهدا و نېخۇيىسى؟
۹۳	(۱) ئایا دروسته ھەمۇ ئایەتە کانى سه جدهی تیلاوه بخويىسى و تەنها يەك سه جده بەرىت؟
۹۳	(۱۲) قەزاگىردنوهى سه جدهی تیلاوهت
۹۴	(۱۳) سه جده کانى قورئان خويىدىن
۱۰۶	بەشى ھەشتەم خەتم كردنى قورئانى مەجىد
۱۰۶	يەكەم : ئادابە کانى خەتم كردنى قورئان
۱۰۹	دووەم : شىوازى خەتم كردنى زاناييان و خواناسانى پىشىو
۱۱۴	بەشى نۆيەم فەزىل و پاداشتى قورئان لە بەرگىردن
۱۱۴	يەكەم : رېزگىرتەن لە قورئان لە بەر رېزگىرتەن لە خوا
۱۱۵	دووەم : ئەو كەسە قورئانى لە بەربىن ئاگرى دۆزەخ تۆوخنى ناكەۋى
۱۱۵	سېيەم : ئەو كەسە قورئانى لە سىنگىيا نەبىن وەك مالىيىكى ويرانە وايە
۱۱۶	چوارەم : دەور كردنەوهى قورئان و ھەولڈان بۇ لە بىرنه چۈونەوهى
۱۱۷	پىنچەم : قورئان لە بەربىوون دەبىتە هوى پلە بەرزى لە بەھەشتە
۱۱۸	باپەتىيىكى تايىەت دروست نىيە بلىي فلان ئايەتم لە بىرچۇتەوه
۱۲۰	ناوەرۇك





چلچله  
شادسته  
بازیگران